

С.-Петербургъ, 24 Ноября 1879 года.

Афрась кон

LOTP.

* * Стих. Д. Чертнова.

Раскинулось поле пространствомъ безбрежнымъ Подъ зимнимъ, блестящимъ повромъ бълоснъж-

Мечтальямъ тревожнымъ и думамъ матежнымъ Я отдыхъ найду на далёковъ просторъ... Но вотъ подпимаются бури, мятели II спіжныя клонья, кружась, валетіли... Опять пепогода, несчастье в горе.

16 16 Тонимый падеждой папрасной, тревожной, Стренясь къ достиженью мечты ненозножной, Бреду я троною в узкой, и дожной,

Всегда недовольный, всегда безпокойный. Кругомъ поселятся забавою шумной, Я-жь мучусь мечтою папрасной, безумной, Какъ будто-бъ свояхъ же падеждъ недостойный.

Въ мятели и въ буръ, среди непогоды, Себъ я какъ будто вредвижу невзгоды, Тижелие, долгіе, грустаме годы

Везъ счастія, радости даже минутной. Мечты моей первой, мечты идеальной Я вижу теперь только призракь печальный, Испугаций шуковъ забави распутной...

Backon.

Этнографическій романъ Я. Симоновой, (Продолжение.) LAABA IV.

Не одна семья Перфила высказывала благокоторой превращались одна за другой во вре- същасть села или деревви врученваго его иску- съдва Агафья. ненной постоялый дворъ, а цёлые десятки деревень, засъвняхъ на навдинской дорогь. Пока пія, всяждствіе пропешествія, требующаго вскрывозы, въ навдинскихъ деревняхъ замътенъ празочень немногіе, причуть кое-что въ укладку, лишая себя при этомъ и могарычей и платковъ, по горячки невозможнимъ. Огневка, не уступающая эти семьи даже служать исплючениемь, такъ какъ часто и средствамь, употребляемымь противъ шимъ голосомь. трудно павдинцу, бъдствующему кругана годъ, нея доморощенными явкарками, считается навкой податей да возможностью нивть хивбушка трудолюбиваго, хорошаго работника. на весь голь. Это выработала въ немъ та среда,

свои обновы на хлібь, літомъ пойдеть даже, мо- кожей съ поса и пальцевь. жеть быгь, вымаливать Христа раде куски черстваго хавба, а зимой снова увлечется, не вы- перь пересохинии губами, часто раскрывая ротъ держить и потвшить себя доть на коротное врема.

Стемивло. Марфа съ сывишкной давно на полатять вскранываеть. Тико и пусто въ побъ, ингаеть лучина нь коганць; оть нея струптся жегкій дыновь; червыя тван застывоть большую чего не видить, не слышить... оживеть ли только, часть пола. Фекла только-что воротилась и убрала копей. Съ лицомъ, пылающимъ отъ перехода съ нороза пъ кухопный жаръ, въсколько утомлен- пос нолоко. Приподпявъ голову горяченцаго, дъная отъ верховой фиды въ обратный путь, девушка только-что было привялась за уголеніе го- Онь виль съ жадпостью и въ первыя минуты лода, какъ съ цечи раздались стоим больного.

- Эхт-иа! поди-ко викто в не подошелъ спроиздать-то но весь день, врошентала дввушка немного «простить», но, сообразивъ, что одной и, засвётивъ повую дучиву, подошла къ печи. этого не сдёлать, она мысленно ругнула тятьку Блідный, съ тусклыми, широко раскрытыми гла- за долгое засіданіе въ кабакі и отправилась къ зами, больной метался и менталь что-то; покра- сосъдкв. Черная изба съ ствами, покрытыми спъвшія руки и поги были припухни.

гонорила ділушка, - а руви в погв познобиль.

сти пребыванія часто по въсколько часовъ сряду літь восьми. на тридцати- сороваградусномъ морозћ, при пеупосящая мпого жертвъ, особенно паъ среды дъству увзда только нь составв временного отделеко всякому чужому человтку дъясть лічевіс било угадать, влакала ова пли нітъ.

опъ снова застонеть, положить зубы на полку, рое никто и винивнія не обращаеть. Въ прошперестанеть заглядывать въ кабакъ, променяеть лую зиму Фекла сама ходила съ облунившейся

> Больной пересталь шентать и перебираль тесъ побълвшинъ сухимъ явикомъ.

> - Что, испить, что-ли? спросила девушка Ответа не было, фекла приложила руку въ головъ больного,

- Ишь ты, горить, какъ въ огив, альни ни сердечный?..

Первая понавшаяся Фекаф жидкость была парвушка приложила край вринии къ его губамъ. какъ-будто условонден. Феклѣ надумалось стащить больного съ почи на лавку, чтобы дать ему густымъ слоемъ сажи, съ закоптилинъ потолкомъ, - Инь, сердечный, въ огвевкъ мается, про- полками и лавками, была пуста. Запахъ осъвшаго печвого дина вибств съ запахомъ дина По ни позпобленныя руки и ноги, япогленка, лучины стояли въ воздухъ; лучина гасла; Фекла не произвели на дъзушку особеннаго дъйствія, зажила новую и осмотрылась. На лавкъ, въ не-Всятдствіе влиматических условій, веобходимо- редпемь углу, ясжаль трупь покойпици, дішочки

Грустно сдъгалось Фекаф; она любила и ласреходії въколодний воздукь изъжарко патоплен- кала сосідскую дівочку и удевилась опа, что ной избы, -- навдинцы не удивляются появленю отневка такъ быстро справилась съ ребенкомъ. между ними огневки. Она ихъ частая гостья, Поцелованъ добъ колодиаго лица кокойници, Фекла номолилась и съ слезами на глазахъ напрадарность зим'в и не одна дерения Каменка, избы тей. Утздими въкарь, живущій въ город'в С., по- вилась къ двери, какъ въ избу вошла сама со-

- Когда померла девочка?
- А таперечка, бъгала за баушкой, чтобы зивнять колокольчики провожихь да тянутся тія трупа. Фельдшеровь па всю павдинскую до- обмить да одвть, проговорила мать убитымь горогу очень немного, по одному на волость, п вы- досомъ. Глаза ел были прасны и слезнансь. Но дникь; женщина надънаеть новый платокь, муж- требовать его из больному береть много кремени у всёхь обитателей дымныхъ плов глаза посточина запиваеть могарычи, приоторые, правда, и денегь, что при общемь недовёріш крестьянь янно краспые и слезящісся, а потому и трудно
 - Жалко, поди? проговорила Февла дрогнув-
- Всякому свое дътние жалко, двиченка была устоять противъ соблазна кутнуть, забыться, по- динцами неизбіжнымъ рокомъ, божіннь полуще- слухмяная, добрая... Агафья задуналась и послів тешить себя обновой; въ тому же и заботы-то віскь, а убыль въ сенсйстве, причиняеная сю, некотораго молчанія продолжала: — А все-же пе его о будущемь какъ-то не простираются дальше вром'я варуждаго причиганія оплакивается вну- такъ жаль, какъ въпрошлокъ году Алешку. Этутекущаго года, а желапіл ограничиваются очист- тренно только тогда, вогда составляєть потерю то, Агафыя мотнули головой на усоншую, — все-же бы изъ дому ладить надо, а из томъ работника Легкое же познобление рукъ и ногъ, не смо- лишились. Такъ-то, Феклушка милая, на смна-то въ которой онъ выросъ, — сама жизнъ, поставия- тря на серьезвую борьбу навдинца съ зняушкой- надежа была, вёдь ужь двёнадцати годновъ быль, шая его въ исключительное положение. Весною матушкой, такое обыкновенное явление, на кото- работать куда какъ баско зачиналь. Съ пимъ-то

сама знаемы: съ техъ поръ, какъ коровушка пала да снову купцы на смерть загнали, пътъ намъ поправки, сколько не бъемся. Вотъ вчера нашъ чередъ гоньбы быль, а что выводишь съ одной лошадью? Другую-то принапять пришлось, барыша ужь съ нея пріту-ти... харбушко на неходу, воть теперь нопу, да свечи, да кутья... чистая беда, феклушка, потому, баю, у меня съ сыпишкой п падежа пропаза... пу, а эта, дарство ей небесное... жалко ее шибко, азыян сердие щемять, а все же лишній роть съ хлібушка долой...

И, вздохнувъ тяжело, Атафья принялась приготовлять воду, трипки и мыло для обмыванія покойвины...

Фекла же, вспомнивъ о цвли своего посъщепін, бігомъ выбіжала и, пересікая панскось дорогу, паправилась къ своей любимой подругь, иододой бабенки Прасковый, всего годъ какъ имшелией замужъ.

Прасковью Фекла застала въ хлонотахъ около

- Эка напасты жаловалась подруга. Нашъоть чередь къ почи выпаль, воть обозныхъ жду. Спасибо, сосъдъ Прокаъ упредваъ. Сію минуту, какъ съ говьбы воротился, такъ обозъ обогналъ большущій, банть, возовъ сорокъ вдеть, у насъ започують. У тя пътъ-ин медку да сижковъ нарочку, надо прибавить варева, а то боюсь, что не достанеть. Завтра уплачу.
- Ладио, есть, а пусть-ка Павлука твой поможеть мав баскова перетащить съ печи на
 - Какова баскова?
- А прохожій у насъ хворый есть, огненка, дъвонька, его совстви распанила, врядъ-ли и оживетъ. Забыда я пиячко его, а баской разбаской
- Эка втора! Павлука! криквула жена сиящему на вечи мужу, -- бъги Феклунькъ помочь.

Порядочно подгулявшаго мужива една добудились; неохотно, съ руганью даже, онь отврыль глада, во при взгляде на Феклу вдругь просінть и встрепепулся.

- Ахъ, Фекла Перфильевца, пашо ванъ. Въ чемъ помочь велите, за васъ въ оговь да въ воду! проговорцав шутапоо, расшаркиваясь, Навель, набраншійся оть пробажихь прикащиковь унівны расшаранваться в способа ихъ выраженія.
- Пу тя, прокантой, краснобай этакой! засменлась Фекла и выбежала изъ набы.

Павель дорогой догналь ее, обияль и поцеловаль крінко.

- Ахъ ты, варнакъ этакой! разсердилась Фекла. Съ силою оттолкиула пария и завричала:-Не намо мий не то и помощи твоей, пошель ка лешему, не смей и порога переступать, еще жепатый, а за дъвками бъгаетъ, всё ви варпаки олинаковые.
- Такъ въдь и итшго за встин, а только въ Фекаб Перфильевий души не чар...
- А Фекав Перфильевив на тебя плевать. Пшь жепу-то не жазбешь; пошель къ Паравькъ, кайся поредъ ней, прощенья проси, нарпакъ, право! Тьфу!

Дъзушка отникнула въ сторону деревенскаго Донъ Жуана и, остава его середи улицы хохочащимъ, вбъказа домой одна съ сердитымъ лицомъ, гићено клопнувъ дверью. Въ избъ повая дучина горьда, а въ полост света сидель Петръ. Широкое лицо его было задумчиво, взглядъ, брошенный на Февлу, быль робкій взглядь.

- Ну, парень, благо ты туть, номоги-ка хвораго съ печи на давку перетащить, горить больно, а печь нона жарко патоплена.

Петрь съ какимъ-то рвеніемъ исполнить же-

offia.

— Что, нарень, молчишь-то, зачень ножало- лодим и ноги дрожать. валь? спросила его дввушка ласково.

нинаясь, точно не хотя, подошель къ пей.

- не то, не токио что поругаемся, а еще и подепикто меня пе считаль за гулящую девку.
- упило,-писколь ты исия не жалтешь!
 - А пошто та жалъть-то?
 - А и воть седня чуть жисти не рашился.
- виглянула нъ глаза пария.
- А тожо сегодня на медатжью охоту съ дядей Сидоровъ ходилъ.
- Эка певидаль! проговорила фекла насившшусь, ха, ха, ха!

Петръ сконфулкася, но продолжавъ жалобишкъ голосомъ:-У дяди Сидора кожа съ долоней такъ отогрълъ. на рогативъ и осталась — примерзла, а у меня пальцы-то, глядв, ишь вздулись.

- Дв что ты парень ровно махонькій жааншься, пикто нелель въ экой морозъ по мед- ешь...» въдя ходить. Добро ужь дяда Сидоръ, ему не дитко! Она мотпула головой на больного.
- ийтиль Петрь и занолчаль. Мысленно онь задаль себь вопросъ: отчего это при феклунькъ онъ всегда говорить - ровно боятся, а если и говоришь, близко... Хороно же! вскрикнуль опъ говорить, то макъ-то неладно, глупо. И вдругь, злобно. Живого не возьмуть! сковфузившись еще больше, заторожился и вы-

Больной въ это время простональ. Лицо его грустью, онъ порывисто заговорных что-то.

ясь не проронить на одного слова.

кару, чемъ стащу и тебя съ собой въ омугъ.

должала слушать, затапнъ дыханіе.

оть себя? продолжаль больной, уставившесь гла-черь могарычи своей «череды»; большая часть зами въ уголъ. - Ты шлачешь? О, перестапь!.. У мужского населенія праздновала разгаръ ярмарна морщинистомъ лица. Твои поги дрожать, руки, Павдинской дороги сотия дидей Перфиловъ воронадо, надать видъ... а уничтожелъ...

Стовы больного вдругь превратились въ рыданія, въ какія то воши.

лавіе дівушки и по прежнему задумчиво устася себь изъ этого горячечнаго бреда. Она только или у містныхъ торгашей или у прівзжающихъ протевь Феклы, глядя, какъ она, подложивъ свой какъ-то чутьемъ угадывала, что у пея сердце нарочно изъ города съ цёлыми возами всего въ

вотъ-бы и поправились, а то это наше житье, уничтожать собранные для нея матерыю остатки смерги жалбеть того, у кого по морщинистому лицу слезы катятся, у кого руки, какъ лодъ, ко-

> Выражение лица больного вдругь изивиплось: Петръ весь встрепенулся, сконфузился и, за- въ глазакъ выразвися ужась, лобъ покрынся холодвымъ потомъ, брови едвинулись, Взглядъ рас-- Я те, девопька, подарокъ принесъ, глинь- ширенныхъ глазъ остановился неподнижно на ко, влатокъ вленькій, на весь рубль куниль. И противуноложномъ углу. Выраженіе его дица совъ рукт его мелькиулъ пущцовый кашемпровый общалось и на Фекль. Объятая суевтранив страхомъ, ова перевела свой изглядь но паправленію - Съ чего же ты, нарень, въдь не жена я взгляда больного: въ сдва освъщенномъ углу тебь, не полюбовница, проговорила Фекла укориз- тынь висящиго неподалеку предмета тихо издраненво. — Убирай, убирай его, чтобъ я не выділа, гивала отъ мелькающаго світа догоравней дучини. Кроив этой твин Фекла инчего не видела, ремся. И какъ те не стидно, въдь, кажись, в ик по исе-таки глазъ не могда оторвать и точно въ оть кого подарковь не првинала, до свхъ поръ ожидавія чего-то переживала тижелыя минуты. Уголевъ дучивы упаль, тяхо стукнувъ о желез-— Пу, Богъ съ тобой! проговориль Истръ ный листь. Фекла издрогнула. Ещо какой-то порохъ послашался въ сторонъ печи - у фекли мурашки пробъжали по сакив. Шорохъ усаливался и что-то, шелести крыльнып, пронеслось - А какъ? Дъзушка серьезно, внимательно надъ ем головой и стукнулось въ стекло. Дъвушка чуть пе вскракнула, обоматла отъ страха и помимо своей воли поверпула голову къ окну: на подоконникъ прыгала сорока,

> — Фу ты, будь ты провлятая, проговорила ливо. — Я по весит и сама лажу проситься съ Фекла со ситхомъ, — отопила — да добрыхъ людей къмъ-нибудь на въбазъ. Бывать тоже жизни ръ- пугать вздумала, до смерти напугала, ностыван, ха, ха, ха, пидо и теперь сердце ходуномъ ходить! Ужо Ванька радоваться-то будеть, что

> > Дъвушка сунула итицу подъ печь и загородила доской,

«Сиди-моль до Ванюшки, в то степла перебь-

А огонь совскив потухъ въ это время. Точно териптся, безъ работы не можеть, не вмоготу въ вознаграждение за перенесенный ужасъ и миему, а ты бы могь и потепате деньковь дож- нутами потемки, двнушка подойдя же коганцу даться. Да и что ты взабыль, экини росказнами засвътила цёлый пунъ лучины. Изба ярко озаменя не объедень. Воть кого жалеть вадо, гля- рилась всселымь сертомъ. Фекла успоконлась и своих нашинально взглянула из завътный - Я съ никъ сустрълся на дорогь давъ, за- уголь. Больной все еще смотръль туда, повидимому, даже не ингая.

- Они туть? зашенталь гориченый, ты
- Съ паки крествая сила! проговорила Фекда шенотомъ и вабожно перекростилась.

Осторожно подобля къ больному, она взяла приведо скорбное выражение, глаза засвътились его за плечи в попробовала опустить па лавку. Опъ, какъ послушный ребенокъ, вдругь зачолкъ Выражение его лица и тонъ голоса накъ-то и усновоился, лишь тихо простопывая. А черезъ особенно подействовали на Февлу. Жалость ся песколько минуть Фекла заметила, какъ опъ опукъ нему вдругъ разрослась до высшихъ предъ- стигь въки и дыханіе его сділалось тажелымъ, ловъ. Дъвушка неводьно опустилась подав него по рознимъ диханіемъ больного, сиящаго челона лачку, ноложила руки на сгоплечи и, нагнув- въка. Черель четверть часа она и сама всхрашись къ его лицу, стала прислушиваться, стара- имвала на соседней лавке богатырскимъ сномъ, такимъ спомъ, что не слыкала даже, какъ при-- Отецъ, говорядъ больной умоляющимъ голо- шелъ полуньяненькій отецъ, какъ опъ на кого-то сомь, - ве делай этого, не падо мов жертны съ кричаль за потомки, какъ, запеливнись за что-то, твоей сторовы, пусть а лучше получу должную упаль и не могь подняться на поги, вакъ косивющимъ языкомъ то зналъ ее, Феклу, и сердил-Больной заметался и застональ. Дфинка сл. то вдругь переходиль въ веселое настроение смотрела на него, разширя глаза, почти не по- духа и отпускаль одну за другою шутки да припимая смысла того, о чемъ говорилось, но про- баутки, пока, наконецъ, привыкнувъ въ своему положенію, ни заснуль, борноча что-то про себи. — Такъ ти меня не проклинаеть, не гонишь Не одинъ дадя Перфилъ распиваль въ тотъ всненя сердие разоряется при виде этих слезь ин изътоть вечерь, ножеть быть, на протяжения какъ ледъ, холодии, передъ тобой благоговъть тились въ свои избы въ его настроенія дука и заночеваля, кто среди избы, кто на порогъ, кто подъ лавкой,

Мало пьють пли не пьють совсимь только Слушала фекла и ничего не могла уденить баби, занятыя то заботами о закупей провизін полушубокъ подъ голову больного, принялась щемить не даромъ, что она жалееть кого-то; до городе непужнаго, залежавшагося, то хлопотами,

цейта, тоже уныло и молча поглядывають на но было догадаться, черезь заборь въ садъ. побранинцъ своего сердца, да развъ другъ съ Зимой дело происходить совсемь нивче. Туть таться. Вы его не видели? зажигается сальная свёча нногда маканая, издёлія деревенскаго торговца, а зачастую и собственной работы, неровная, слопстая, отекающая торь, — и его видыть давеча съ Постулкою. свъча, но все-таки роскомы; на столь являются ковъ, лептъ, стеклянныхъ серегъ или бусъ.

- Точно гора съ илечъ долой, говоритъ павди- во все горло. нецъ зимой после взноса своей недолики; не одно сердце радивой хозяйки радуется прикушкой тиль ефрейторь и поскаваль дальше, разсказавь два часа овъ прискаваль вазадь и сейчась же повой скотивы.

(Продолжение сандуеть.)

Объяснение

(на мотивъ взъ Копие́). Стих. Д. Л. Михаловскаго.

Изтъ, я въ тебъ не вижу «вдеала» Но темъ душа моя не смущена, И видъть бы тебя она желала Всегда такой, какой ты создана.

Ничто, вичто меня не ославляеть: На золото роскоманив косъ твонкъ, Ни тотъ огонь, что искрится, сверкаетъ Въ твоихъ глазахъ, коть такъ люблю я ихъ,

Въ тебъ, мой другъ, не все лишь совершенство, Но я кимеръ папрасно не ловаю И лишь въ тебъ я нахожу блаженство, Всимъ существомъ мониъ тебя люблю.

Сказать-ие все? Мић совершенствъ не надо, Порой меня ты можешь огорчать; Мав дорога глубоная отрада Тебя, мой другъ, лелвять и прощать.

И ве ищу въ тебъ я вдеала: Ты безъ того мий по сердцу пришлась; Но одного бъ душа моя желала, Чтобъ съ нею ты своей душой слилась;

Чтобы моеты чувствео понимала, Дѣля его все пскрепнъй, полнъй, И теплотой сердечной отвычала На глубину любан моей!

> Ламьянъ Папенко. Разсказъ В. Ононьскаго. (Продолжение.)



На граница произошло сладующее: одназ назсоздать пограничной стражи увидёль въ вустахъ, нихъ есть такія горькія минуты въ жизни и они мысли о какомъ бы то ни было примиренія. Таокружающихъ садъ Табора, какую-то фигуру. ведуть не разъ наутреннюю грозную борьбу борь насмехался надъ ефрейторомъ, а этоть по-

о прієжь гостей въ свою быстро наступающую та на свой вопросъ, онъ выстрілить. Пуля попа- идеть кругомъ, а мысли путаются, поднимая

- - Нётъ, отвётили солдаты.

пряняви, орбхи и подцибиснива, подслащения отправился съ докладомъ о исемъпропсшедшемъ стновалъ, что ся совътовъ и поправокъ сиъ пе водка, именуемая наливочкой. Туть пісня, ве- на границі, онъ замітиль сидящаго на крыльції могь, не должевь бы принять да и не припяль селый сибхъ, поцелуп, пляска, тутъ многія дё- своего дома Табора Табора казался совсёмъ спо- бы вървсчеть при составленіи этого письма. Ему

- ванитану обо всемъ происшедшенъ. Цаневко- пошелъ въ барину. какъ и следовало ожидать отъ влюбленнаго жевиха-не медля, посвакаль въ своей возлюблен- спросиль Вжость. ной въ надежде, что она съ нетерпениемъ ждетъ его. Но уви! падали Цаненво замътилъ, что въ ка, оправдывался Цаневво, — а вадплъ послужбъ. окошкахъ квартиры Мотызинскихъ темно. Онъ стагь прислушиваться, даже постучаль въ овно, во невто ве проснужся въ квартиръ. Гордащая- ду васъ просить, - продайте. ся своимъ происхождениемъ и приданимъ бариш-Цапенко, зачень же ты такое письмо ваписаль? въ киживе что-то спратали? Не будь ты такъ грубъ, она, навърное, не спала бы еще!...

Какъ разъ вапротивъ-нашъ герой всю почь во спаль. Червыя думы, сомятнія, предположепів, все это мучило нашего малороса и не поз- тобою? воляло сомкнуть глазь ин на минугу. Рано утромъ вибств съ солнценъ всталъ Цапевко съ умеръ. постеля и побхаль къ капатаву. Этогь последвчерашняго происшествія, вручнях ефрейтору матери. письмо отъ матери. Цаненко, не смотря на всъ своя усвлія, не могь скрыть истивной радости. Оъ письмомъ въ руке овъ выбежаль на дворь руку таскать такъ далеко!? н, разорвавъ конвертъ, началъ читать дорогое инсьмено его старухи матери. Лишь только пролицо стало почти былымь; онь тяжело застональ дамь, купи себы другой. н свят на лежанцию у его ногъ колоду.

Умеръ, бъдный батько, в неня не дождался... Цаневко долго сидель на дворе капитана: онъ Тогда поговоримъ. лумать о старикв-отив, ему стало такъ жаль добраго батьку, что крупныя слезы, какъ градъ, катились изъ его глазъ на землю. Успоконвшись сала въ немъ, что отецъ упалъ съ высокой бор- вышелъ отъ него съ бодрымъ видомъ. ти и черезъ и всколько дней после этого его не пайдти въ немъ лучшаго опекуна.

когь дорогой, я бы здёсь безь тебя съ тоски встрётнися съ выходящимъ отъ Мотнанискихъ умерла» — прибавлено было въ концъ письма.

одну за другою очередь. Зимой больше простора на из спину контрабандиста, который, крикнувъ, грозную бурю подъ черепомъ. Что дёнать? Брои для развитія взаижной симпатін и для вигод- унать на землю. Въ эту же самую минуту изъ сить, забыть свою красавицу или несчастную, ныхъ договоровъ, тутъ совершаются браки и по кустовъ выбъжало несколько людей; за ними въ одинокую старуху-мать? Бедняга, онъ мучился любви и по расчету. Вечерники зимнія, на кото- догонку пустились сбіжавшіеся на выстріль подъ давленіемъ гнетущаго его несчастія. А гді рыя собпрается молодежь обоего пола, не то что солдаты. Цаненко подъёхаль из окружавшинь искать спасенія? Вдругь, какъ будто какая-то вечерники осеннія, когда собраніе происходить убитаго соддатамъ. Это быль синъ Постулки, счастливая мисль озарила хаось его почальнихъ при свёть дучным и девки унило, опустивъ го- Тугь же на земле около труна убитаго контра- думъ, Цаненео всталъ, сель на лошадь и поскалови, усердно прядуть, а парни, не ниви воз- бандиста лежаль ийшокь, изъ котораго висуну- каль доной. Еслиби капитанъ могь видёть Цаможности во весь вечерь промочить своего горая дось въсколько кусковъ полотна. После долгихъ пенко въ ту минуту, когда онъ сель въ своей ничень другимь, какъ разве кислымъ до нельзя, поисковъ нашли еще несколько такихъ-же меш- комнатке за столь и началь инсать, вместо токакъ уксусъ, кваскомъ, жилениъ и бледнаго ковъ съ полотномъ, переброшенныхъ, какъ мож- го, чтобъ уведомить таможню о вчерашнемъ провсшествін, онъ не узналь бы своего ефрейтора. — Подимі выпресть, вскрикнуль Цапенко,— Цапенко писаль письмо въ своей матери, писаль другомъ перекинутся словцомъ и то шепотомъ. онъ убъжаль, коть ему слъдовало бы здъсь ос- одинъ, безь помощи Гортензіи и, нужно замітнть, видъ у него былъ такой, что едзали баришна переста решилась бы поправлять паписанное — Это его контрабанда, замътнаъ ефрей- имъ. Иногда невольныя дъйствія человъка обпаруживають гораздо лучше его унь, чамъ созна-На пути въ капитану, въ которому Цапенко тельныя. Цапенко, не объясняя себъ причинъ, чуввушки получають подарки, въ виде яркихъ плат- койвимъ я свистель какую-то веселую мелодію. Стало легче, когда увидёль, что письмо окопче-— Какъ поживаете? спросиль Таборъ, смъясь по. Теперь только ефрейторъ вспомнель о своемъ начальника, Онъ немедленно отправился въ та-- Я не умру, пока тебя не поймаю, отвъ- можню, гдв прежде всего отдаль письмо. Черезъ

- Такъ это для тебя только теперь угро?
- Вчера словили контрабанду, убили человъ-
- А что-жъ? не раздумалъ еще куппть садъ?
- Натъ, баринъ... Я сегодня еще больше бу-
- Конечно, кому-инбудь продамъ. А то, чортъ ня-ненъста спала кръпкимъ сномъ, какъ н подо- возьмя, подумаютъ еще, что я его сдъляль вербаеть здоровой, пемного толстой прасавиць. Ахъ, тепомъ контрабандистовъ. Говорять, что они и
 - Только итмокъ шелку.
 - А мазурива!
 - Такъ продайте, барпиъ.
 - Что-же, ты готовъ расплакаться... Что съ
 - Сегодня получиль отъ натери письмо, отецъ
- А, это глупо. Такъ зачежь тебь садъ теній, давъ надзежащія распоряженія касательно перь? Получить отставку,— ву и съ Вогомъ въ
 - Я написаль, чтобы она прідхала по миф.
 - Человъче, да ти не стоимь матери! Ста-
 - По желъзной дорогъ прівдеть.
- Ты когда-нябудь будеть прокливать эту бъжаль онь глазами первыя строки, смуглое его дъвку, которая тебя опутала. Нътъ, сада не про-
 - Никто не продаеть... Сжальтесь, баринъ!
 - Не сегодия. Будешь жениться, приходи.
 - Не забывайте о моей просьбъ, баринъ...
 - Да, ты братецъ, самъ о себт не забывай. Хота Вжость не продаль ему сада и даже ве

немного, онъ дочиталъ длиное инсьмо. Матьин сказалъ, во сколько его одениваетъ, Цаневко

Если печаль долго гостить въ душе простого ствло. Хозяннъ же, вознаграждая бідную вдову человіна, одна улыбна въ состоянін разсівать за върную службу ся покойнато мужа, подариль его. Со вчерашняго дня ефрейторъ не видълъ ей инсколько десятковъ ульевъ. Въ конце инсь- своей возлюбленной; къ ней теперь овъ побыма было написано, что мать ждеть съ ветерий- жаль на минуту. Приближаясь нь ея дверямъ, віемъ возвращенія дорогого сина и надвется Цаненко размышляль о томъ, проститьли она ему во имя сегодняшней его печали и горя вче-«Только ради Бога, не оставайся тамъ, мой со- рашнюю неловность? Въ дверяхъ ефрейторъ Таборомъ. Оба противника посмотрћан другъ на И такіе люде, какъ Цапенко, страдають. И у друга такимъ взглядомъ, который не допускалъ Создать спроснять: ито тамъ? Не получива отвё- двухъ стремленій, двухъ чувствъ, что голова слёдній взглядомь выражаль безпредёльный гийвъ

и презравіе. Войдя нъ комнату, Цаненко засталь одну только Гортеваію. Новый шипь въ его любви!

- Съ добрымъ утромъ, сказалъ онъ дрожапимъ голосонъ.
- Съ добрымъ, не хотя ответна Гортензія, не смотря на вошедшаго въ комнату жениха. Она примеряла перемъ зеркаломъ только что оконченный желтый платокъ.
- Вы здоровы? спросиль онь, вчера не испугались?
- Я, слава Богу, не куропатка, чтобы бояться выстрѣла.
- Убили человъка; говоратъ, что Таборъ его
- А вы видели, что говорите! Всему Таборъ виновать. Если бы на вербъ выросли групи, вы бы тоже сказали, что это Таборъ сдёлаль.
 - Онъ мошепникъ, избранный...

Барышню разсердиля последнія слова. Она отвервулась отъ Цапенки, обловотилась на подоконникъ и начала пъть веселую пъсню.

— Пожально меня, барышня, решплся, наконецъ, попросить после веловкаго молчанія Цапенко, - у меня большое горе. Отепъ померъ.

Есть два слова и два проистествія: смерть и замужество, которыя всегда умѣютъ затровуть такихъ женщинъ, какъ Гортензія.

- Померъ! не то съ участіемъ, не то съ удпаленіемъ вскрикнула она.
- Да-съ! Сегодня я получить отъ матери письмо. Она пишетъ, что отецъ упалъ съ бор-

Одного этого слова было довольно, чтобы вв лицъ Горгензін показалась презрительная улыбка. Она опять вошла въ свою роль обиженной красавины и заметила:

- Молодой можеть протянуть ножки, а старый должень.

Эти презрительных слова до глубины души взволновали вашего героя. Онъ рашительно заявиль своему плолу:

- Какъ только дадутъ отставку побду къ матери!

гала мысль потери жениха и притомъ жениха, Таборь. Старый выкресть въ эту минуту, когда ОНА УВИЛЬЛА, ЧТО ОНЪ ОЛИНЪ ОСТАВЕТСЯ ВЪ СЯ РАСпоряженін, показался ей настолько противнымъ, хозяйствъ, тымъ болье, что до сихъ поръ Цапен- выжи внутренняго огня, глядящими вдаль... Внунасколько прежде быль привлекательнымъ.

- Ну, тавъ уважайте, если вамъ такъ угодно, — въдь я не утоплюсь изъ-за этого.
- Зачень вань топиться, проговориль Цаценко, - Таборъ останотся.
 - Возьмите съ собой этого мериноса.

Этотъ отвъть обезоружель ефрейтора. Онь почувствоваль явчто въ роде сострадания въ своей воздобленной и расквание въ томъ, что такъ жестоко испытываль ее.

- , Нетъ, дорогой мой ангелъ, съ чувствомъ сюда прівхала.
- Чтобы сюда прівзжала? А чтоже она простая жепшина!
- мисто при мий.

Барышня молчала,

- сейчась пастку, коровъ, лошадь, вст вещи и пока еще тепло прівзжала во мив.
- подумавъ немного.
 - Написалъ.

- она поведительнымъ тономъ, чтобы мать при- вибудь мебель, орудія. везла инъ десятокъ арбузовъ; у васъ ихъ такъ кусочка нельзя достать.
- А чтобъ меня, вскракнуль Цапенко, удачасъ ванишу.
- Напишите, пожалуйста, что этимъ она сдѣлаеть мив большое удовольствіе.
- О и это напиму, обрадовался Цапевко, сжимая руку возлюбленной и всиатриваясь, въ ен глаза.
- Адю, адю, говорила Гортензія, подражая свой садъ. барышнямъ, къ которымъ себя причисляла, - мий пужно пати въ намаше въ садъ.

Когда Цапевко ушель, его невъста, убъдившись, что онъ не нернется, сбросила желтый платокъ и смотрела нъ зеркало, къ лиду-ли ей спиія бусы, которыя передъ пспытующимъ взгаядомъ Цаневки скривалъ платокъ. Улибкою псспоткаулась въ эту минуту.

его отъбаль.

въдь овъ не инсаль бы матери, чтобы она тхала скаго романтизма перваго фазиса. къ нему и привознав арбузы.

сказаль Цапенко, — я написаль матери, чтобы она не котыть продать ефрейтору своего сада. Но жень быль Мольерь на его домашней обстановив, будеть туть делать? спросила Горгензія, возвы- выстроенном въ самой середине сада. Цаненко вость сужденій великій писатель цення гораздо шая голось, къ чему прибёгла, считая свою по- по немножку, на сколько оставалось у него сво- более, чёмъ всё похвали п фразы всёхъ «beaux зицію дучше Цапенкинаго положенія.—Она в'ёдь боднаго отъ службы времени, работаль въ саду, esprits» версальскаго двора. Эта комедія была - Простая нас не простая — это другой во- ливыхъ конмокъ увелично его кассу, но вёдь ера, написаннымъ съглубокимъ и изумительнымъ просъ, отвётиль Цапенко.-Она мне мать и ея чуда не создать за какихъ-нибудь стопятидесяти знаніемь языка и стиля семнадцатаго столётія, цълковикъ!

- Я посоветоваль ей, чтобы она продала замётняь ему однажды Бжость, — хочешь садь была написана въ серомъ, какъ бы подавлен-— Вы ужь ей написали? спросила Гортензія, геновъ— в тогда не кватить даже длятебя одного. она, но по какому-то случаю не была предста-Я не требую твоихъ денегь сейчасъ — отдашь, лена и неизвёстно куда дёлась. когда разбогатьешь, - а теперь заведи коть кое-

— Такъ напишите еще одно письмо, сказала какое хозяйстно, корову, птицъ немного, какую-

Цапенко въ словахъ Бжоста увидель лучшій иного, а здёсь у нашего собаки садовника ни дружескій совёть, какой только могь ему дать пом'ящивъ. Онъ послушался этого совъта и даже, тавъ свазать, улучшиль его, заявляя некоторыя ряя вулакомъ въ лобъ, -- совстиъ забилъ, такъ при этомъ изобрътательскія способности. Не покойный родитель умъ спуталь у меня. Я сей- только началь онь заводить хозяйство, но задумаль попробовать, не удастся-ин ему соединить сельскаго хозяйства съ промышленностью. Папенко, сынъ пчеловода, выросшій среди ульевъ и бортей, быль хорошо знакомъ съ этимъ дъломъ. Онъ вупиль десять ульень и намеревался сейчась по выходе въ отставку перевезти ихъ въ

(Опончание слыдуеть.)

Изъ исторіи романтизма. Ст. Диллетанта.

(Продолжение.)

Тъмъ не менъе въ эту эпоху экспептричныхъ тяннаго удовольствія она благодарила теперь- костюновь, когда каждый романтикъ считаль кого? Удивительно, какъ это лошадь Цаневки не своимъ священиваниять долгомъ иметь нойлочную, мяскую шляпу à la Рубенсь, или пспанскій Можеть быть, потому, что какъ разъ въ это плащъ, кафтанъ à la Фанъ-Дейкъ, или польскій же время Таборъ собярался убхать далеко, а по новтушь съ бранденбургами, венгерскую куртку крайней мірт, на долго. Вчерашнее происшествіе нап всакое другое, вностранное (пли, вірніве, встревожние его не на шутку, тімъ болье, что странное) оділніе, — одниъ только Жераръ деглухая въсть объ его участіп въ этомъ ділі раз- Нерваль одівался чрезвичайно просто, какъ бы неслась повсюду. Онъ боллся обыска и поста. желая стушеваться и сдёдаться невидинкой. Жерадся увезти все дашнее отъ себя. Притомъ ему раръ деНерваль быль необывновенно замъчательнадо было какъ разъ въ это время убхать за ная талантиная натура, не успъвшая дать всего покупкою хатба. Воспользовавшись удобнымъ того, что она могла бы дать, натура, по прешмупредлогомъ, овъ вывезъ все еще до того време- ществу, не кабинетная. Овъ работаль и создаваль ни, когда могли могли бы обратить внимание на свои лучшим произведения, такъ сказать, на ходу. Отъ временя до времени онъ внезапио останавли-Когда Цапенко оканчиваль второе письмо къ вался на углу какой-инбудь улицы, искаль въ матера, прося со привезти побольше арбузовь, своемь кармант записной квижки и записываль Табора въ Пжесимев уже не было, а куда онъ мысли, фразу, какой-либо знакъ, понятный лишь убхаль, объ этомъ воробья на крышахъ не чири- ему одному. Такъ сочиняль онъ. Не разъ выражагь онь желаніе подвигаться въ жизви вдоль Ефрейторъ жалель, что безнавазанно возно- длинной ленты, свивающейся позади него, ленты, лизь убдти лисинв и увезти добычу, но съ другой на которой онъ могь бы записывать приходящія У барышин потемерло въ глазахъ. Ее испу- стороны онъ радовался, что коть па премя ос- ему въ голову иден, такъ чтобы въ конце пути вободняся отъ его происвовъ, особенно въ от- составилась цёлая винга изъ одной фразы. По врекоторымъ она дорожния, хотя въ ел сердце по пошенія своей невісти. А теперь дійствитель- менамъ его можно было замітить, вдругь остакакимъ-то особеннымъ причинамъ глубже засъль по Цапенко нуждался въ поков и въ свободномъ повившинся на углу улицы, со шляной въ рукахъ, времени. Черезъ мъсяцъ онъ надъялся получить въ пароксизмъ какого-то экстаза, очевидно, по отставку, нужно же было подумать о будущемъ сознающаго где окъ находится, съ глазаки, полко ве зналь, гдв устронть свое семейное гавадыш- тренняя жизнь, жизнь фантастической мечты п ко. Что касается последняго пункта то, хотя какъ бы вечениъ сновидений на яву, исе более частие припадки гитва певтсты не разъ разры- и болте поглощала Жерара де-Нерваля, но въ вали съ такинъ трудомъ визапную ефрейторомъ эпоху, о которой мы говоримъ, ни одна черная нять будущаго яхъ счастія, но этогъ последній туча не прошла еще по этой жизни и пичто пе все связываль разрывающуюся виточку в нете-предвищаю тогда трагического конца талантипряль надежды, что этой нети въ скоромъ вре- ваго писателя, котораго можно считать наиболее мени суждено поддерживать его счастье. Иначе яркимъ п своеобразвымъ выразителемъ француз-

Одникъ изъ первыхъ его интературныхъ опы-Вжость столль на своемъ: ни за какія деньги товъ была комедія «Laforèt», въ которой изобране запрещаль своему любимпу воздёлывать его читающій свои произведенія добродушной кун даже позволнить ему поселиться въ домивъ, харвъ Лафора, которой здравий смыслъ и трезпридавая ему все лучшій видъ. Нісколько счаст- легким наброском совершенно въ стигь Мольсовершенно незнакомаго тогдащимы классикамы. — Да ти съума сошелъ, другъ любезний, поклонявшимся «великому въку». Вся комедія купить у меня, но вёдь земли ёсть не будешь, номъ и поблекшемъ тонё старыхъ выпрётшихъ а хотя бы ты и возделаль этихъ инсколько мор- ковровъ. «Laforét» была принята въ театри Оде-

Точно также неизвёстно, что сталось съ дру-

ювости Жерара де-Нерваля «Prince des sots»,— преимуществу въ театрѣ, то не мудрено, что ро- тиками. Само собой разумѣется, что всѣ эти драмы чрезвычайно удачнымъ и необыкновенно остро- мантики стремились сопервичать съ классиками безжалоство были возвращаемы директорами теумнимъ подражаніемъ извітствихъ средневіко- именно на этомъ поприщі. Романъ-фельстонъ къ атровъ, хотя между инин били пьеси, не лишен-

гимъ, не менъе оригинальнымъ произведениемъ какъ сила классиковъ сосредоточена была по жество драмъ, фабриковавшихся тогда роман-

UHOCTPAHHAS PAJEPES

КАРТИНА БЕЙШЛАГА.





Въ лвсу.

Ръзано по фотографія.

По странной, впрочемъ, понятной случайности, романтика быль одинь только балконь, съ кото- Къ нямъ можно причислить между прочимъ и

тому же не существовать еще; поэтому у поэта- ныя литературныхъ и сценическихъ достониствъ. борьба романтизма съ классицизмомъ должна была раго онъ могь бесъдовать съ публикой, — теа- драму Нерваля въ стихахъ, подъ заглавіемъ «La разрышиться на театральныхъ подмосткахъ; такъ тральныя подмостки. Отсюда безчисленное ино- Dame de Courage». Это была ясторія одного илів«Charles VII chez ses grands vassaux».

не понималь себя». И действительно, задача была красно изучившимъ действительность. трудная передать на французскомъ языкв кра-

мы, напыщенныя выраженія.

этихъ путемествій быль предестный «Капризъ», эту возбужденность, до тёхъ порь внутреннюю шенный прототниъ Мефистофеля». который можно поставить на ряду съ дучшими и сдерживаемую, къ крайней степени пароксизма. готическія бредви німецкихъ поэтовъ, народную онъ, этоть черный домъ среди високихъ, гряз- фонтенъ, спрашивавшій у прохожихъ: «читали вы жизнь и французское остроуміе.

стины вакимъ-то барономъ-врестоносцемъ и влюб- его министромъ, давая ему, такимъ образомъ, вую улицу, — свидътельницу вгоніп Нерваля. ляющагося въ шатлену замка. Контрасть ислама возможность осуществить свои теоріп и примъ. Сквозь узкую скважниу блёденій лучь солида съ христіанствомъ, походной налатки и феодаль- нить въ жизни свои мечты. Лео принимаетъ освещаль на площади Шателе позолоченную наго замка, севера и жгучей пустыни юга, дикой предложение и встречается лицомъ къ лицу съ статую фонтана, какъ символъ славы. Прибавьте кровожадности и рыцарства, —все это, выражен- людьин и действительных міромъ. Поклонинкъ въ этому ужасную и зловещую подробность, ное въ стихахъ, не лишенныхъ врасоты и энер- отвлечениято вдезда, онъ намфревается управ- на площадкъ лъстинцы прыгавшаго и детавшаго гін, было очень сценично и эфектио. Спустя л'ять дать государствомъ, не употребляя ни одного ручного ворона, каркавіє котораго, казалось, шесть или семь, Александръ Дюма воспользо- изъ административныхъ орудій; онъ не слушаеть вызовомъ на самоубійство, вызовомъ, увы! услывазся этими данными драмы въ своей пьесъ: навътовъ тайныхъ полицейскихъ сыщиковъ и по- шаннымъ. Кто знаетъ? Можетъ быть, черныя этому не знаеть, что жизни прища угрожаеть перья птици, ся эловещее каркалье, странцое, Подобно другому борцу романтизма, — Генрику опасность и что питрига угрожаеть его соб- почти пророческое назнание улицы, видъ прито-Байлю (Стендалю), по безъ всякихъ проинческихъ ственной чести. Считаемый измённикомъ его на, -- показались этому блестящому уму, помутивпамъреній, Жерарь де-Нерваль всегда скрывался прежними единомишленниками, подозріваемый шемуся отъ мечтательности, кабалистическими подъ различными псевдовимами (Fritz, Aloysius дворцовой партівй, идя ощупью среди всевоз- знаками, призывавшими его покопчить съ жиз-Віок я проч.). Такая настойчивость избігать из- можных питригь, онъ нь нісколько місяцень нію...» въстности иногимъ казалась аффектаціей илидаже терметь всю свою популярность, друзей, серасчетомъ, но въ сущности она происходила отъ мейное счастіе, и отказывается оть министер- описавіе какъ пельзя лучше заканчиваеть харакръдкаго и въ тогдашнее время уважения въ ис- сваго портфеля, разочарованний, потерявъ въру теристику этого ультра-романтическаго таланта куству. Не смотря на свою крайнюю добросо- въ свой такантъ, въ себя и въ человъчество. Нерваля? въстность, онь все-таки быль недоволень сво- Общее впечатление этой драмы было бы слишнии произведеніями, слишкомъ удаляющимися комъ безотраднимъ, есля би д'айствіе не разно-

реформъ; принцъ, убъжденный въ его испрен- ниенно видъ, однажди январьскимъ утромъ, шле- зали отъ пего. По его мевнію,--и въ этомъ от-

ника, арабскаго эмира, привезеннаго изъ Пале- ности, не только не изгоняеть его, но ділаеть ная по тающему сибгу, увидаль я ее, эту страш-

Не правдали, что это ультра-романтическое

IV.

Не менье своеобразной и характерной дичноотъ ндеала, и придавать имъ личный отпечатокъ образилось комическимъ изображеніемъ студен- стью, кога въ другомъ родів, быль Жюль Вабръ. ему всегда казалось ребяческимъ тщеславіемъ, ческихъ заговоровъ. Эта драма, принадлежащая Не только въ анналахъ романтизма, по даже и Она первый перевель на французскій языка ге- перу одного наа крайника романтикова, заразна- ва воспомянавіяма большинства д'ялтелей тогдоштевскаго «Фауста» и Веймарскій Юпитеръ, про- шагося въжецкимъ мистецизмомъ, кажется тъмъ няго умственнаго движенія, имя его не упомичитавъ этотъ переводъ, написаль ему собствен- не менее написанною холодиниъ дипломатомъ, настся; онъ не быль не писателемъ, на художноручно, что онъ «нивогда еще такъ корошо человъкомъ дъловимъ, знающимъ людей и пре- никомъ, а между тъмъ его участіе въ движеніи, его несометиное вліяніе не могуть быть отри-Жерарь де-Нерваля можно считать наиболее цасии. «Онь не носился съ своимъ романтизмомъ, соты этой ультра-романтической и во второй сво- яркимъ в полимых вредставителемъ романтизма, какъ съ вывъской, говорить Готье, — не имълъ ей части несколько туманной драмы; но Нерваль который, порешивь съ классической формой ис- техт развизныхъ манеръ, которыя были тогда въ выполныть эту задачу необыкновенно удачно и куства, искаль новыхь ндевловь; рядомь съ увле- такой моде. Его светлорусые волосы, начавније нъщи, питющіе странную претензію казаться ченісив среднев повымь натолицизмомь, вос- уже редёть, не падали на плечи, его усы не спунепонятними для большивства рода человиче- торгъ передъ вповь открывшимся востокомъ скалясь въ половией груди, какъ у древнихъ скаго, — были побъедены на этоть разь. Во фрав- не зналь предъловь; поэзія Ламартина, Виктора бретонскихь вонновь, во его сърые глаза искрипузской литературь этогь переводь Фауста ос- Гюго и Байропа сдылаля модними Восточныя лясь насмышкой, а вокругь рта, носа, глазь обрасюжеты, съ ихъ поэтическою таниственностью зовывались и исчезали тысячи маленькихъ мор-Благодаря своему звакомству съ Гете, Улан- и яркой фавтазіей. Нерваль, бывшій вісколько щинь, полныхь вровін. По временамь онь бездомъ, Бюргеромъ, Тикомъ, — Нерваль сохра- разъ на Востокъ и увлеченный общимъ пото- звучно хохоталъ на подобіе могикана, при мысли виль вь своемь талантё мечтательный оттё- комь, ванисаль нёсколько разсказовь изь вос- о тёль удивительных картинахь, которыя возпокъ, такъ что его переводами немецкихъ ро- точной жизни, но этотъ фантастическій міръ никали въ его мозгу, а когда онъ гонориль, то мантиковъ можно до навъстной степени объяс- слишкомъ увлевъ его въ сторону сведенборгов- казалось, что передъ слушателемъ выступаетъ нить его собственныя, последующія произведе- скаго мистицизма, - что, вирочемь, аполяй соот- цёлий рядь уморительныхь фигурь, гримасянчанія. Замічательно, однако же, что этоть герма- вічтетвовало накловности его ума къ крайней меч- ющихъ, куныркающихся, сміжющихся, показыванизмъ овладель только его мыслыю, несколько тательности. Постепенный, все более и более уве- ющихъ камъ явыкъ и внезаино исчезающихъ, поне коснувшись его языка, - необыкновение ис- личивающійся захвать мечтательностью его иси- добно китайскимь тинямь. Разговариная съ нимь, наго, точнаго, языва велякихъ писателей XVIII кическаго міра сділаль въ конців концовъжизнь вы точно перелистывали ромавъ Рабля. Все это стольтія. Самыя невъроятныя страниости и фан- Жерара де-Нерваля почти невозможной. Его зна- было совершенно безумно, но въ то же время п тастичность облечени у Нерваля въ совершенно и не немецваго языва, его изучение пемецкихъ необывновенно правдиво. Всё эти фантастичеклассическія формы языка, что придаеть его про- поэтовь, его крайній идеализмь предрасполагали скік кукли жили чрезвичайно натенсивною жизизведеніямь необывновенную предесть и новизну. его нь відіюминизму, въ мистяческой экзальтаціи. Нію, поперемінно, то комическою, то трагиче-Въ этомъ отношения онъ ръзко выдъляется отъ Его постоянное чтеніе мястическихъ капть, его скою. Онъ быль романтикомъ съ значительною большинства писателей романтической школи, эксцентричная жизнь, не подчинявшаяся раши- дозою Рабле; съ видомъ самымъ невозмутимымъ усвоившихъ себь вичурный языкъ, странныя фортельно викакимъ общественнымъ условіямъ, его и серьезнымъ онъ разсказываль самыя невъродолгія, уединенныя прогулка, создавали ему фав- ятныя нещи и мястифицироваль буржуа съ аплом-Жераръ де-Нерваль быль изсколько разъ въ тастическій мірь, ненивющій ничего общаго съ бомъ Панюржа. Онъ напоминаль также того Германін в страстно полюбиль ее. Результатомъ реальнымъ міромъ. Несчастная дюбовь приведа Меркле, въ которомъ Гёте виділь самый совер-

Жюль Вабръ любилъ Шекспира, по любовью, главами «Сантиментальнаго путешествія» Стерна. Нерваль пересталь владіть собой и однажды, въ которая казалась крайнею даже самымь востор-Нъмецкій, туманный и почти безпредметный сап- январъ 1859 года, истощенный, помъшанный, онъ жевнымъ романтикамъ. Въ этой любии — его право тиментализмъ, перемъщанимъ съ французскою новъскися въ улицъ Стараго-Фонари (Vieille Lan- па уваженіе и память романтическаго потомства. verve, — вотъ общій характерь этого врайне terne). По поводу одной картины, Теофиль Готье Шекспирь быль его божествомъ, кумиромъ, страталантинваго наброска. Авторъ самымъ стран- следующимъ образъонисываетъ эту улицу, въ на- стью, необычайнымъ феноменомъ, въ которому нымъ, но въ тоже время и чрезвичайно при- стоящую минуту уже несуществующую: «Улица онъ не могь привыкнуть и которое не переставлекательными образомы примышиваеть ки бой- Стараго-Фонаря пробуждаеть во мяй одно изъ валь все болбе и болбе его уднилать. Онъдумаль кому разсказу мечты, историческія воспоминавія, самых трагических воспоминавій. — Да, воть о Шевспир'й двемь, мечталь вочью и, какь Ланыхъ домовъ, решотка водосточной труби, зло- Боруха?» Жиль Вабръ готовъ биль спращивать Къ этой же эпохв его жизни можно причис- въщая, какъ отверстіе ада, гестипца съ камен- всёхъ и каждаго: «читали вы Шексинра?» Однимъ лять и драму «Leo Burckardt», поставлен- ниме, истертими ступенями, заржавлений, же- словомъ, этоть неудачний аспиранть из архиную на театри «Porte Saint-Martin», драму, ко- гезный брусовъ съ вускомъ верения, на кото- текторы быль жерткой великаго англійскаго поторая несомишно останотся одной изъ самыхъ рой повъснися Жераръ де-Нерналь, — вся эта. Находя, что недостаточно знаеть англійскій удачныхъ попытокъ французскаго романтизма мрачная поэма злононія и ужаса, эта сцена, при- языкъ, Жюль Вабръ отправился въ Лондонъ, не первой эпохи. Лео Буркарть-публицисть, кото- норовленная для дражь отчания, разбойничій боясь ин голоду, ян холоду, съ единственною рый въ газетћ, редактируемой имъ, выскази- притонъ стараго Парижа, среди блеска цивили- цёлью усовершенствоваться въ языке Шекспира, ваеть сиблыя политическія иден и широкія планы зацій, но, къ счастію, уже исчезнувшій! Въ этомъ такъ, чтобь пи малейшіе оттенки текста не ускольАвглісії лучте всявихъ квигъ, даютъ ему ощу- какого насчатлівнія. щенія, возбуждають въ его мозгу пден совер-

скія кинги и никогда пе дотрогивался до фран- колориту и къ исихологической правдь. цузскихъ газетъ. Письма изъ Францін лежали не нін Шекспира и апглійской жизня.

Вабръ быль совершенно неузнаваемъ. Его бъло- по англійски. курые усы исчезан, его подбородокъ быль такъ видель передь собой чистокровнаго англичанина. 1830 года. Молодой поэть, предпочитавшій славу жовія. Діло въ томь, что парижскіе клакеры —

окончательномъ переводъ Шекспира на фран- въ ближайшій саі́е или «commerce de vins»: тамъ сомивнія. нузскій языкъ, — чего именно не доставало ро- ему предлагаются на выборь ивста, двиствитель- Тоже явленіе обнаружилось и передъ самымъ мантической школь, — переводь, абсолютно вър- но, по очень дешевой цень и торгь немедленно представлениемъ «Эрнаки». Весь Парижъ гово-

пошенік овъ быль правъ, — для того, чтобы номъ тексту, върномъ не только буква, но и ндев, заключается. Окъ отправляется въ залу, ему отвполов усвоить пностранный языкъ необходимо переводв, который бы воспроизводиль форму, водить отличное мёсто и онъ садится, впередъ окунуться, такъ сказать, въ атносферу этого движение, особенность фразы, такимъ образомъ, уже наслаждаясь спектаклемъ. Но вотъ подпиязыка, отказаться отъ всякой мысли, всякой кри- чтобъ была попятна сивсь былаго стиха, рифио- мается зававёсь и начинается пьеса. При пертики, свево подчиниться средь, подражать на ванной строчки и прозы, не избегая эффемазмы, вомь чувствительномы месте раздается дружсколько возможно жителять въ жестахъ, при- ин грубыхъ, циничесвихъ выражений великаго пое хлопанье клакеровъ и несчастный пностравычкахъ, физіономін, питаться ихъ пищей, пять англо-саксонскаго поэта. Эта понытва была сдё- нець съ удивленіемъ замічаеть, что онъ сидить ихъ напитки, однимъ словомъ, вполив и безус- запа впоследствии Франсуа-Викторомъ Гюго, по среди клакеровъ, предводитель которыхъ съ жадонно отказаться отъ своей паціональности. Ме- недьзя сказать, чтобъ она отвічала этому иде- ромъ дприжпруеть этомъ своеобразнимъ оркежду многими другими нарадоксами онъ, между алу перевода. Гюго, действительно, даль точный стромъ. При второмъ чувствительномъ месте прочинь, утверждать, что необходимо орошать и втрыми переводь Шексипра, овы такъ прибли- агенть, замичак, что пространець, получивший романскіе языки винокъ, а англо-саксонскіе язы- зился къ духу текста, какъ ни одинъ язъ послі- по очень дешеной цінт місто въ театрів, не иски-пивомъ, и увържав, что онъ обязанъ весьма дующихъ, можеть быть, переводчиковъ, но со- положеть своей обязанности и только съ удивлемногимъ англійсному портеру и элю, — этимъ, по храняя върность, онъ припуждень быль пожерт- нісмъ осматриваетъ вланеровъ, бросаеть на пето преннуществу, англійскимъ напиткамъ, которые повать формой, вследствіе чего множество мёсть, грозние взгляди. При третьей сцене, требующей овъ поглощаль въ значительномъ количествъ, поражающихъ силой и энергіей въ оригиналь, поддержки, агентъ ужь не церемопится и кри-Эти напитии, гонориль опъ, знавомять его съ бледем въ нереводе и не производить почти ин- чить ему: «Eh bieu! qu'est ce que vous faites-là?

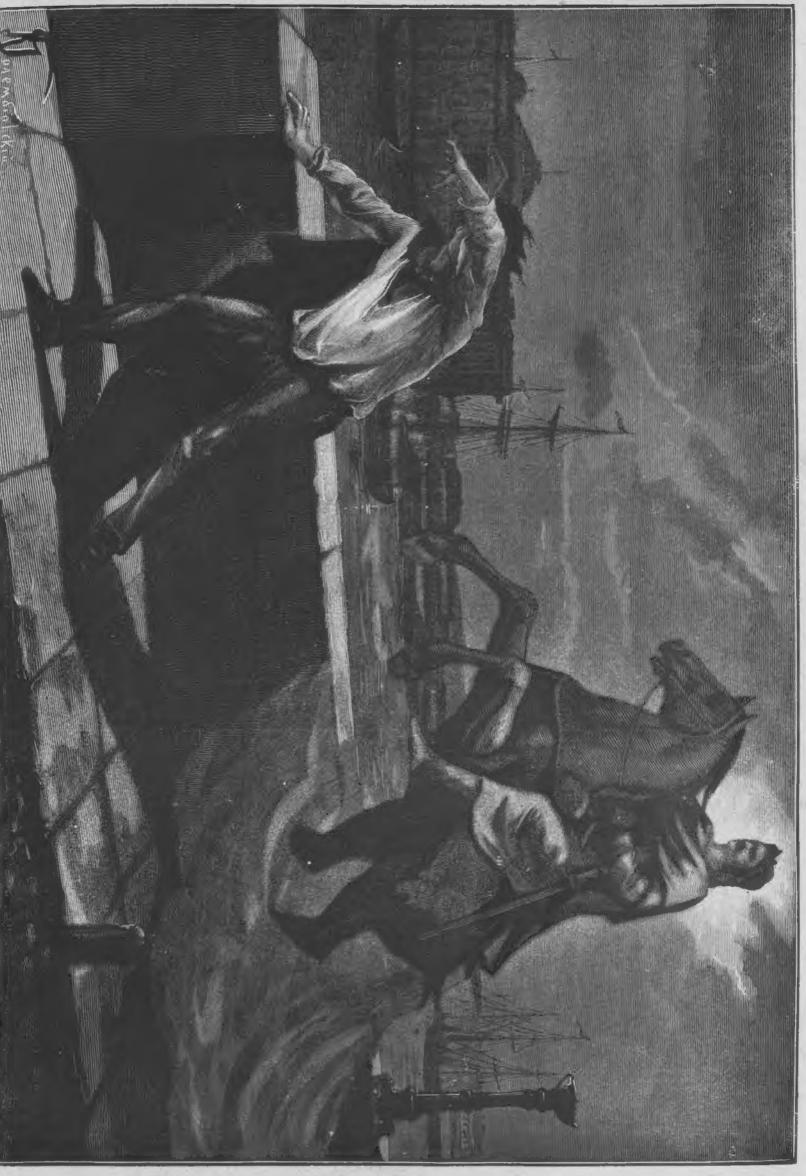
шенно невъдомыя французамъ и открывають ему Шекспира оныть доказаль несостоятельность въ чемъ діло, то при слідующемъ чувствительтакіе оттінки шекспировскаго текста, которые нарадоксальной системы Жюля Вабра. Но, благо- помъ монології въ пему приступають боліве энердаже и во сит не синдись пикому другому. даря своему парадоксу о томъ, какъ следуеть гично, ему объясияють, что онъ обязался быть Эту спстему Жюль Вабръ приміналь съ та- изучать англійскій языкъ, онь, такъ сказать, уга- клакеромъ на этогь нечеръ, что онь долженъ кимъ усердієнь, что въ конці концовъ превра- даль за нісколько десятковъ літь впередь, тео- хлопать по знаву агента и что порядочный челотился въ совершениващиго англичания. Продол- рію вліянія среды, получивщей въ настоящую віжь всегда должень исполнять свою обязанность, жительным и настойчивым трудом онь создаль минуту право гражданства въ научной критики. За которую онь получиль, если не деньги, то, по себь, если можно такъ выразиться, англійскую Теверь едва-ли можеть быть какое-либо сомив- крайней шырь, дешеное мысто. Несчастний тудушу, англійскій мозгъ и англійскую вившность; віс въ томъ, что этой творіей мы обязаны роман- ристь должень или подчиниться, или выйдти... онь думаль по англійски, читаль только англій- тивну, благодаря его стремленіянь кь містному Вирочемь, ніть худа бель добра; учрежденіе кла-

распечатанными на его столь, онъ устраниль отъ быванія въ Англін Жюль Вабрь возвратился въ сой, плохо образованняя вълитературномь и сцесебя все, что могло пожетать ему въ его изуче- Парижа, во-первыхъ, для того, чтобы выучиться инческомъ отношении, обыкновенно не замъчаснова французскому языку, а во-вторыхъ, чтобы часть действительно выдающихся месть и хло-Вь такожь видь нашель его Теофиль Готье, устроить въ столицъ Франціи начто въ родь на- насть невнопадь, прерывая актора не кстати, по из 1843 году, въ Лондовъ, из тавереъ, гдъ овъ терпаціональнаго, лятературнаго нансіона: онъ середнив монолога, безъ толку, только мізшал поселился изъ экономіи, чтобы имъть вознож- памъревался объяснить англичанамь «Hernani», а представленію и путая актеровъ. Наученые впеность объдать совершенно по-выглійски, среди французань «Макбета». Онь вознущался, видя, редь, влакеры этого никогда не ділають, — опи англичанъ, интавшихся ростбифомъ и пивомъ, со- что англичане изучають французскій языкъ по знають, нь какомъ месте можно и следуеть вершенно первакомыхъ ин съ какими плеями, «Теленаку», а французы англійскій по «Викфильд- хлопать. Такимъ образомъ, они учатъ публику одинь словомъ, такихъ, какими, по всей въро- скому священику». Его предпріятіє, однакожь, относиться сознатольно къ пьесъ и замічать мізятности, были обывновенные зрители театра «Гло- не осуществилось, какъ не осуществился и его ста, действительно достойныя внимания въ накомъбусъ», когда молодой Вильямъ Шекспиръ только перенодъ Шекспира, во одной и той же причинъ: либо отношении. пачиналь свое драматическое поприще. Жюль опъ окончательно разучился и по французски, н

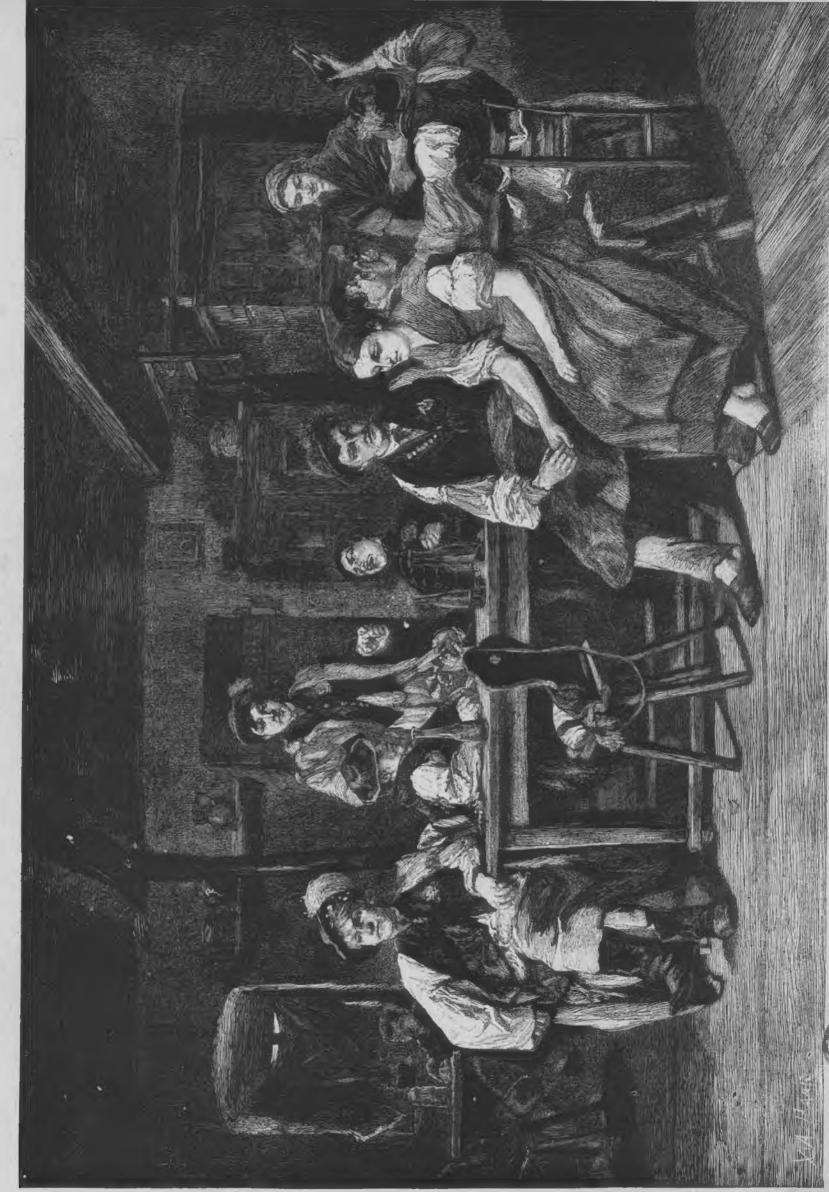
Allons vite, faites votre dévoir!» Если и при этомъ Такимъ образомъ, по отношению къ переводу напоминации впостранецъ не соображаетъ еще, керства, какъ ово ни непрінтво, имфетъ свои После десяти-летняго, по крайней мере, пре- хорошія следствія. Публика, пезнаконая съ пье-

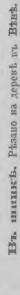
Не смотря на эти прениущества клакерства, нь особенности для автора, который желаеть, чтобъ его произведение было сразу понято, Викже тщательно выбрить, какъ и подбородки техъ Молодая партія романтиковъ приготовлялась торъ Гюго при постановит «Эрнани» отказался дурациихъ буржув, надъ которыми онъ такъ из- къ генеральному сражению. Первое представле- отъ участия клакеровъ, отчасти изъ самолюбія, дъвался прежде. Метаморфоза была полвая: я ине «Эриани» было назначено на 25 февраля отчасти изъ одного очень практическаго сообра-Увидавши меня, его сърметлаза оживниксь и онъ и не гонявшійся за уснахомъ, съ гордостью от- не просто, такъ сказать, нашини для клопанія; даль мий такой кринкій shakehand, что и чуть казався оть помощи клакеровь, которые обык- у нихь есть такь же свой вкусь, какь и у акане вскриквудъ отъ боли, и туть же принялся го- воненно панимаются директорами театровъ для демиковъ. У нихъ, но большей части, вкусы класворить съ такимъ сильнымъ англійскимъ акцеи- поддержки пъесы своими рукоплескавівми. Кла- сическіе, рутивно-уставовнишіеся, модой устатомъ, что я почти не понималь его. Опъ почти керы и поныть составляють одпу изъ самыхъ новленные; воть почему и въ тридцатыхъ годахъ совершенно забыть французскій языкъ. — И такъ, непривлекательныхъ сторовь парижекихъ теа- они были такими же горячими классиками, какъ мой мидый Жюль, сказаль я ему, — чтобы при- тровъ. Они обыкновенно набираются какъ по- теперь они — романтики. Они тогда охотно подступить из переводу Шексипра тебе остается нало, съ соссиин да съ бора, а на репетиці- держивали Казиміра Деланиня или Скриба, но только выучиться но-французски. — Да, да, ты яхъ водъ предводительствомъ главнаго агента смотреля съ большимъ педоверјемъ па Виктора правъ, отвъчать онъ, пораженный справедли- ихъ учать одобрять чувствительные монологи, Гюго, который пугаль ихъ овоей сценической востью этого замічанія, — объ этомъ я серьезно выдающінся міста, эфектныя сцены. На пред- смілостью и нововнедснівки. Таже саман истоподумаю... Жюль Вабръ объясниль мев съ кни- ставленіи, искустно разміщенные въ заль, кла- рія точь-въ-точь повторяется и теперь: въ нагой въ рукв цване монологи «Гамлета», «Отвяло», керы дружно хлонають по первому знаку глав- стоящую минуту они предацы Виктору Гюго и «Короля Лира», съ такими удивительными, мъст- наго агсита. Этоть агенть, получая хорошую нообще романтикамъ и весьма не долюбливають ными особенностями, съ такою точностью выра- шату за свой трудъ, ради выгодъ не всегда реалистическихъ понытокъ Зода или Гонкура. жевій, съ такой глубиной пониманія, о какихъ я обращается из спеціалистамъ своего діля, а при- Допіриться поэтому клакерамъ было бы пеблагопрежде и не мечталь. Я слышаль, какъ опъ объ- бъгаеть къ развымъ уловкамъ, жертвой кото- разумно тогда. Кромъ этого, клакеровъ можно яснять Карлотв Грази, въ виду приготовляв- рыхъ обыкновенно бывають напвные яностранцы, подкупить, а въ виду восходящей звёзды романшагося балета, самымъ своеобразнымъ и поэти- не могущіе платить дорогихъ цёнъ за свои мёста тизма классики весьма могли прибёгауть къ подческамъ образомъ «Бурю» и «Сонъ въ летиюю въ театре. Такой вностранецъ (немецъ, англича- купу. Въ прошломъ году, после пернаго предпочь». Есля бы эти балеты были действительно пинъ, русскій), находя, что место, где-нибудь въ станленія «Bouton de Rose», Эмиль Зола початно поставлены на сценъ, то Карлота Грази удивила балконъ, для него слишковъ дорого, выходить жаловался на нигриги своихъ противниковъ п бы самыхь тонкихь знатоковь своимь глубокимь изь кассы, намереваясь уже нопитать счастых на подкупь клакеровь, благодаря которому пьеса и всесторованиъ пониманісиъ родей Миранди в въ другомъ театръ, но къ нему подсканняваеть провазилась. Мы не знасиъ, на сколько подозръбарышникъ, увържеть его, что онъ получить би- він Зола были справедливы, но что они могли Жиль Вабръ всю жизнь нечталь о точномъ и леть очень дешено, и ведеть его безъ церемоніи нивть місто, — въ этомъ, ковечно, нітть никакого

4 CCKA РИСУНОВЪ ГОЛЕМВІОВСКАГО. 田 H AJEP H 四



Ръзано на деревъ въ «Варшавской политипажня» въ С. Петербъргъ. Къ "Нолгавъм, А. Пушкина.







палью провалить драму Виктора Гюго и, такъ на себи общее впинаніе сказать, одникь ударомь покончить съ новою чувствительных струны самолюбія, а торжество вашей жизни. противника равносильно объявленію васъ дурарымь бы не прибъгали самые порядочные люди. вы прівхали сюда?

Въ виду вскав этихъ соображеній прибъгать въ понощи влакеровъ было слишкомъ опасно; переговорить съ вами, мыледи. но съ другой стороны нельзя же было оставить «Эрпани» на произволь судьбы скиерно расположь, болье покойныхь по вистности, но не искренности вашихь словь. менье опасных при нхъ вржиной враждебноего. Конечно, и туть можно было опасаться справедлявостя. слишкомъ больной страстности и шумпой некаждый членъ которыхъ долженъ быль висть шей кеня. краспый билеть. Эти волонтеры романтизма.свободны, полны внутренняго огня. Да, они, — желаль дать важь еще совъть... весомивници симптомъ времени, — отростили восемнадцатаго стольтія; эти волосы врасивыми ворь привяль другое направленіе. н дзиномми вознами зожнайсь на ихъ плечи. У рые воспли бороды. Все это было чрезвычайно скающій пикакихъ компромисовъ.

выражение въ русской печати изъ истории ро- онь не дасть вамъ соскучиться. нантизма), — эти «разбойники имели», говоримъ мы, -- конечно, веська мало были нохожи на почтепныхъ париженихъ потаріусовъ, но ниъ костюмъ, въ которомъ преобладалъ напризъ пидивидуального вкуса и чувство колорита, быль чрезвычайно живописенъ. Атласъ, бархатъ, бран- ушелъ. денбурги, мъховыя украшенія, разумъется, стоиди черныхъ фраковъ съ рыбыции хвостами, ко-Даже ингин воблочныя шляпы съ грокадными мосму лучшему другу. полями молодыхъ ровантиковъ, не пивищихъ завсегдаталей Comedie française.

(Продолжение саточеть.)

Золото и имя. (Ронавъ г-жи Шварцъ.) (Продолжение.)

XX. міста, какъ въ ложу вошель сэръ замьтика Карла въ ложе шнев-

скаго посланника; овъ весь вечеръ настойчиво товарищей.

- Кастертова вътъ сегодня съ вами, сказалъ отплатить за дерзость. школою. Изв'єство, что литературная вражда Сидней Эльевр'ї; — говоря откровенно, я не дугораздо сильное даже политической вражды, — маль, что вы рошнось слушать оперу, напоми- садивъ Эльниру, Сидней подаль руку Армида, но латературное соперинчество затрогиваетъ самыя нающую и вамъ и мив о грустномъ зинзоде въ
- Но позвольте в мет задать вамъ вопросъ, миду, поставившую ногу на подвожку. конь. Воть почему на дёле литературнаго сопер- отвёчала Эльвира: — если эта опера вивета для ничества пата таких грязника средства, ка кото- васа столько грустника восномнаній, зачана дарь, сказаль Сидней, схнатива за руку неосто-
 - Только потому, что нивлъ необходимость
- вашехъ словъ; всю зиму вы старательно избъдоженнаго из ромаптизму и шумнаго партера и гали встрачь со мпою; могу-ли я верить теперь
- Я не намірень разувірять вась; вы поймете ств. Воть почему молодежь, увлеченная роман- неня, когда и отвровенно сознаюсь, что хочу тизиомъ, решилась поддержать ньесу во что бы просить прощенія за то, что слишкомъ строго то ви было. Въ этомъ симств и было сделано осуждалъ ваши поступки. Я ненавижу эту оперу, никто не замътиль случившагося скандала. предложение Влитору Гюго, который принядъ потому что она напоминаеть инв о ноей не-
- Какинъ образонъ узнали ви, что слишкомъ виръ, проведшей очень безнокойную ночь. воздержавности повлонияковъ повой школы, по строго осудили меня? сиросила Эльвира. — Вы трусость была изгидия изъ ихъ среды. Молодая не можете вывести заключение о своей чрез- выходе изъ оперы случилось невриятиля истоармія струппировалась въ небольшіе отряды, в вірпой строгости, не узнавъ причины, побудив- рія, сказаль Эднинь; — не ножете-ли вы разска-
- вопреки насминкамъ журваловъ и газетъ, не заставившія васъ поступеть тавъ необдуманно, драка? были гунвами Аттилы, расположившимися лаге- онв далеко не имвле того свойства, которое я рће рыцари будущаго, повлошники идеала, за- ротко вашего врага, а поняль его старанія вы- остановиль его, а Брогревь сбиль его шляпу. щитвики свободнаго искуства; они были колоды, ставить ваши поступки въ ложновъ видъ. Я бы

себь волосы, кога и родились въ парикахъ нему съ вакимъ-то вопросомъ, и затемъ разго- пріятность, въ особенности теперь: Лембуриъ

Во второмъ дъйствін въ ложу внезапно во-

- Я долженъ поблагодарить тебя, Лембуриъ, Карлу Брогрену перейдти въ зділинее посольство! смело и обпаруживало духъ протеста, недопу- сказаль онъ шутя,-за то, что ты заняль мое домости» запиствовали это влассическое выи в вноли доволень выбравнымъ вами кавилеромъ, матическаго поприща.
 - есля и вахожусь въ твоей дожв, то только по- господину. тому, что считаюсь твоимъ другомъ.

По окончании четвертаго действія Эдвинь

— Я принужденъ снова покинуть васъ, Эль- волненія. впра, сказаль онь, прощаясь сь пею; -- надъюсь, роткихь шелковыхь жилетовь, кисейныхь гал. Лембурнь проводить вась до кареты по окон- стью; она целый день просидела у окна, ожистуковъ и стоячихъ бёлихъ воротниковъ, дёлав- чаніп оперы, а то вы, пожалуй, подвергнетесь дая мужа; ее мучила неизвёстность. Навонецъ, шихъ, такъ сказать, глазин золотымъ очкамъ, навязчивости этого Брогрена. Я ковфряю васъ когда начало смеркаться, она примътила стат-

средствъ пріобреств костюмь à la Рубенсь, или удареніемь, не заміченнымь Эльнирою, но по- дрогнуться; такъ не могь идти радостный вестà la Веласиецъ, —были безъ всяваго сомивнія нятнимъ Сиднею. После ухода Эдвина онъ си- пикъ. Онъ подошель къ воротамъ; Эльнира, выгораздо красневе червыхъ цилнадровъ старыхъ двлъ молча, пристально смотря на Марту, но- скочивъ изъ двери, пробежала живо весь этажъ, местившуюся въ 10же напротивъ.

- спросила Эльвира своего казалера.
- Сегодня, инледи, я не могу сказать вамъ этого; насъ подслушивають; скажу накъ только, спросым она; на лицъ ен выражался страхъ. будьте осторожны...

По окончанія оперы Эльвира вышля подъ лосомъ отвічаль Эдвинъ. ечеромъ Эльвира въ сопровожде- руку съ Сиднесиь; имъ пришлось остановиться, атръ, гдв давалась опера, въ ко- доръ. Нъсколько молодикъ людей прошли мимо: безъ чувствъ упала къ его погамъ. торой выступила на спену г-жа одинъ изъ нихъ остановился около Эльвиры и М. Не усивли они занять свои сказаль ей довольно громко:

— Добрый вечеръ, Эльвира! Неужели тебъ пе Сидней; Эльвира въ тоже время скучно съ твоимъ дуракомъ провожатимъ?

риль о заготовлениемъ впередъ заговоръ съ направляль на нее биновль съ дълью обратить Эльвира покраситла, Сидней же проводиль его взоромъ, исно доказываншимъ его намъреніе

> Лакей вызваль карегу леди Кастертовъ. Повъ туже минуту какой-то господинъ наскочилъ на него съ такой силой, что една не свалиль Ар-

- Будьте внимательнае, милостивый госурожнаго, причемъ нолучиль такой сильний ударъ, что шляна его упала съ головы.
- Я не терилю наставленій отъ безчестваго — Позвольте усомпиться въ справединности человъка, сдълавшагося любовникомъ жены своего лучшаго друга.
 - Я сейчась буду къ вашимъ услугамъ, и-ръ Брогренъ, холодно сказолъ Лембурнъ, обращаясь къ зачищику, после чего помогъ Армиде сесть въ карету.

Все это случилось такъ впезанно, что почти

XXL

На другое утро Эдвинъ рано ношелъ нъ Эль-

- Я только сейчась узналь, что вчера при зать мив, что тамъ произошло. Правда-ли, что — Вы правы, но какія бы ня быле причнем, между Лембурпомъ п каппиъ-то шведомъ была

Дрожащимъ голосомъ разсказала ему Эльвира, ремъ передъ Comedie française; это была ско- придаваль виъ. Я дался въ обманъ; узнавъ ко- что Карлъ едва пе опровинулъ Аринду, Сидней

- Жаль, что вы были такъ неосторожны, что посовътовали г. Брогрену взять иссто въ здъш-Но туть прервада его Армида, обратись из немь посодыстий; вы рискуете получить нене позволить оскорблять себя безнаказанно.
- Я не понимаю, о чекъ вы гонорите, прервъкоторыхъ замъчались тонкіе усики; ніжого шель лордъ Кастертонъ, лицо его было мрачно. вала его смущенияя Эльнира. — Я сонътовала
- Мон слова ясни и не требують объяснемісто, такъ можеть поступать только истинный нів, гордо сказаль Эденнь. — Впрочемь, я унів-Эти «разбойники мысли» (выраженіе Филотэ другъ. Я съ радостью вижу, что вы не одић, ренъ, что вы сами сожальсте, что носояфтовали О'Недди; читатели видать, что «Московскіх Ві» продолжаль овь, нагибаясь вь Эльвирі; — я ему выбрать эдішнюю столицу для вачала динло-
 - Пріфхавшій жокей и-ра Ленбурна, доло- Воюсь, леди Кастертовъ не согласится съ жила вошедшая горинчиая Эльвиры, — проситъ твоимъ митијемъ, замътелъ, улыбансь, Сидней; — милорда пожалонать къ его тяжело раненому

Эдвинъ тогчасъ же ушелъ.

- Сидней раненъ! прошептала Эльнира, прижимая руки къ груди, една не задыхансь отъ

Часи по ухода Эдвина казались ей вачноную фигуру Эдинна, приближавшагося тихими Посатания слова были сказаны съ особеннымъ шагами. Что-то въ его осанкъ заставило ее соостановись въ залъ, въ которую входиль Эдвинъ. — Кого же вы считвете моних врагомъ? Подобжавъ въ нему, она объими руками схватила его руку.

- Ради Бога, Эдвинъ, скажи, что съ нимъ?
- Сидней Лембурнъ скончался, мрачнымъ го-

Эльвира молча уставила взоръ на мужа, чрезъ нія Армиды отправилась въ те- такъ сильна была толкотня въ нижнемъ кори- пёсколько минуть руки ся опустились и она

> — Какихъ еще искать доказательствъ ез любви къ нему! прошенталь Эдвинъ.

XXII.

Въ Тимасіоуже два мъсяца жили очень уединен-Сказавъ эти слова, опъ догналъ удалившихся по гордъ Кастергонъ и его жена. Теперь Эдвинъ дружески обращался съ Эльвирою, правда, онъ



быль ирачиве и скрытиве, по суровость его обращенія сингчилась. Эльвира, побліднівшая до прозрачноств, походила на тънь; кроткое, смирепное выражение глазъ и серьезная черта около губъ придавали ей грустими видъ. Она старазась угадивать жезанія Эдвина, удалять все, что могло раздражить его, но, не смотря на всюея предупредительность, между инии не совершалось сближевія. Если, напримірь, проведя цілый депь ваедний и разговаривая объ питересныхъ предметахъ они какъ будто сближались, то на другой день безь всякой видикой причины между пими спова уставандивалась колодность; Эдвинъ смотрълъ ирачиве, Эльвира двлалась еще грустиће; пріятно проведенное время было забыто; они смотреля другь на друга съ обоюдною недовфриностью.

Время проходило, наступили посявдніе дня Тимасіо. Что вы думасте объ этомъ Элькира? іюня. Разъ утромъ Эдвинъ предложиль Эльнирф прогулку верхомъ; она, какъ всегда, тотчасъ согласилась.

- Назначьте сами, куда намъ сегодня отправиться, сказаль Эденнь, свдясь на лошаль.
 - Мић, право, все ранно, отвъчала Эльвпра.
- Развъ вы не питете здъсь дюбнимуъ иъстъ?
- Нътъ. Вся окрестность заёсь кажется инъ пастолько красивой, что мий трудно дать предпочтеніе какому-нибудь мфсту.
- Неужели пътъ ин одного иъста, возбуждающаго въ васъ пріятныя воспоминавія.
- Ни одного. Мон детскія воспоминанія очень грустны. Здёсь развились во мяй тщеславіе и честозюбіе.
- Эденнія места напоминають вамъ объ ошибкъ, сдъланной при выборъ мужа. Конечно, вы вного выпесли, по всякому песчастью можно помочь, Эльвира; надо только не сожальть о потерянномъ, о томъ, что не можетъ вернуться. Безропотность - добродатель нассивная, во много геройства заключается въ старанія, пресдоявиь песчастіе, устропть себф счастанную жизпь.
- Да, но какъ пріобрасти эту способность, сказала Эльнира, - какъ внушить себъ мужество, падежду, когда они покинули насъ.

Повернувъ гозову, Эдвипъ мрачно посмотрелъ на свою спутанцу.

- Если надежда покидаеть насъ, остается ту, носмотрела на молодую женщину. отно: смерть.
- го заставляетъ ждать себя, сказала Эльвира, горько удыбалсь.
- -- Вы правы, она выбираетъ жертвы тамъ, гдъ надо щадить, и останляеть въ живыхълюдей, жаждущихъ ея.
- Мив кажется нвогда, что смерть зучній исходъ для встхъ, сказала Эльвира. -- Жизвь трудудовлетворительно. То, что называется счастьемъ, почти некогда не удовлетвор»етъ вполнъ; если даже судьба исполнить всв наши желанія, ваступить день, въ который им съ расканніемъ дунаемъ о томъ времени, когда были оствилены фальшиными объщаціями, принесшини вийсто благословенія и радости один непрівтности и
- Конечно, отвичаль Эдвипь, но за одничь исполненнымъ желавіемъ слітачеть другов, такъ что, собственно говоря, вся наша жизнь вичто иное, какъ охота за темъ, чего им не литемъ.
- И до чего никогда не достигнемъ. Однаво намъ остается еще рашить, жуда намъ направиться; аддея кончается, дороги идуть направо, меня, во, откровенно говоря, между мною, пріяналѣво и прямо; надо выбрать одну изъ нихъ.
- Даже цёлыхъ четыре, если вздумаемъ вернуться, сказаль Эдвивъ.
- нюю, чтобы скорый превратить прогумку.
 - Ошибаетесь, кой дозунгь: нвередь!

Эльвира слегка ударила лошадь клистомъ и поскакала прямо.

- рую я хогыть предложить вамъ, сказаль Эдепаъ, ээ кинолод
- Право, не трудно было отгадать ваше же-
- хлыстомъ дистья съ деревьевъ.

Эльвира молчала.

- Не желаете-ли вы посттить со мною Альтропъ? Мив сказали, что это имвије продается и
 - Вы, Эдвинь?
- Это имфије очень истати присоединить къ
- Альтронъ-очень прасивое место, колодно отвичала опа,
- Но должим же вы чувствовать хоть жазенькое расположение въ этому мъсту.
 - Почему такъ?
- вопросъ, сказалъ Эдвинъ.

Эльвира грустно скотрела на море, видиввлись; некольно вспомниза она о горькомъ времени, прожитомъ передъ отъездомъ изъ Альтропа, о Марть, Карав и убитовъ другь.

- Согласны вы фхать со мной? спросиль Элвинъ, - а желаю оснотръть это нивніе.

Эльвира содрогнувась при мысли о возможности встръгиться съ Карлонъ,

— Не сердитесь, по, право, и не желаю вхать

ни слова. Эльвира также молчала, замътя неудовольствіе на лянь мужа. Молча локхавъ до перекрестка, лордъ повернулъ къ замку.

и-съ Бровъ и Ариндою.

- Право, дошади милорда скоро сами собой найлуть дорогу нь Скокгофъ, замётила Армида, -такъ часто приходится имъ пробъгать ее.

Эльвира молчала, м-съ Бровъ, отложивъ рабо-

- Вотъ тебь письмо отъ настории Брогренъ. - Въ томъ-то и горе, что смерть иногда дол- продолжава Армида, - она бъдная очень ску- пъкогуа. Я требую, чтобы ны убхали отсюда чечаеть, здоровье Карла до сихъ поръ безпоконтъ ее. Павъстно-ап тебъ, что онъ два двя тому назадъ пріфхаль въ Альтропъ.

Эльнира молча прочитала письмо.

- Пасторша, какъ ты видишь изъ письча, продолжала Армида, - желаетъ продать Альтронъ.
- Не знаешь и ты, сколько пасторив женая задача, рідно кому удается разрішніть ее ласть получить за пийніс, спросила Эльвира,
 - Не знаю. Мит известно только, что полконникъ предлагалъ лорду куппть его.
 - Вотъ какъ! скалала только Эльвира, уда-

М-съ Бровъ и Армида остались одић, чего объ въ посабднее время старательно избъгали. Аринда стала складывать работу, намфренаясь уда-

- Я принуждена попросить васъ, миссъ Армида, удванть мий писколько минуть; давно уже удастся, прошентала Армида. собиралась в переговорить съ важи.
- ворить со мной, сказала Армида. Извишите тельницею ледя, и вами, шпіономъ лорда, вичего не кожеть быть общаго.
- Вполев раздваяю ваше меваје въ томъ --- Вы, можеть быть, желаете выбрать посята-- отношенія, что вамь не о чемь сообщать мев; но мет веобходимо кое-что передать вамъ. Вы да, смотря ему вследъ; завтра я съ удовольствіназвали себя пріятельницею леди, не такъ-ли?

Дѣйствительно, я пріятельница леди.

Аринда съ увъренностью носмотръда на ан-- На этотъ разъ вы выбрази дорогу, кото- гличанку, вполит расчитывая на прочность завятаго ею места.

- Мы выбли съ вами разговоръ наеднив, если не ошибаюсь, два года тому навадь; тогда еще я предупреждала васъ, зная, какая вы опасная - Вы трудились отгадывать? Не сивя льстить пріятельница. Не послушавь моего предостересебя этой надеждой, я думаль, что вы повино- женія, вы разсыпалноь въ увтреніяхь дружбы вались склонности сердца, сказаль онь, сбивая передъ леди и вамъ удалось сділаться необходимою. Она върптъ вамъ, не можетъ даже вообразить себв. что вы не способым на искрепивно
- Прошу васъ, к-съ Бровъ, взвъшквайте ваши я наибренъ купить его, если слукъ справедливъ. слова! восиликнула Аринда, — не дунайте пожадуйста запугать меня фразами. Вашъ планъ слишкомъ ясевъ; вы желаете выставить меня въ фальшивомъ свътв, возбудить сомивніе въ мосиъ характеръ и этикъ способомъ ныгнать меня; къ сожальнію, вы забываете о занимаемой нами должности, которая не позволить миледи имъть къ вамъ довћріе. Сверхъ того, жиня два года вийств, она убъяплась, въ какой мере в принязана — Я не могу и не хочу отибчать на этоть ит ней, такь что вамь инкогда не удастся возбудить въ ней сомивніе отпосительно меня.
- Вы правы, инссъ Аринда, вы очень иношееся съ того высокаго мъста, гдъ они находи- гимъ доказывади эту привизанность, сказада м-съ Бровъ, язинтельно улыбаясь. - Мий эти доказательства хорошо вявъствы; цълыхъ два года собирала и ихъ, прежде чемъ решилась переговорить съ вами. Если бы я обратилась въ миледи, свазань ей: «остерегайтесь миссь Армиду», она вообразила бы, что и дъйствую по поручению дорда, съ цълью удалить отъ нея единственное существо, привязанное къ вей. Вотъ причина моего долгаго колчанія. Теперь, миссъ, я въ со-Эдвинъ повернулъ дошадь назадъ, не говоря стоянін доказать вашу честную нгру; вакъ слідовало бы остороживе вести свою переписку. Уанаете вы это?

М-съ Бровъ показала сильно побледенешей Посль объда Эдвинь увхаль. Эльнира смотрь. Адмикв инсьмо и когда та сдвала жесть, пока-12 22 СЛЕДЬ его экппажа, сидя на балкове съ зываный, что хочегь обладеть письмовь, англичанка спокойно положила его въ карманъ.

- Этимъ письмомъ я держу васъ въ рукахъ; намъ остается только подчиниться воей ноль.
- М-съ Бровъ, вы поступнан безчество. Вы украли письмо! восвликнула Армида.
- Можеть быть; мий донольно того, что оно въ ноихъ рукахъ. Однако время проходить, мив резъ двадцать четыре часа, если не жезаете лишиться пенсія, пазначенной вамь леди; въ протиппомъ случай а передамъ письмо лорду, который, втроятно, запретить супруга помогать вамъ... До свиданія.

И и съ Бровъ вишла изъ конваты. Армида, бросившись на диванъ, пробормотала, закусивъ губы:

— Нужно же было этому случиться именно теперь, когда дело што уже на дадь, сказала Армида, оставшись одна. - Удалиться отсюда. когда онъ только что пріфхаль!

Прижавь сложенных руки во збу, она быстро вскочная съ намереніемъ покинуть балкопъ, по остановилась, услихавь голось горанчной Эльвиры, приказыванией заложить дрожии. Черезъ четверть часа Эльвира пофхала по направлению къ Альтропу.

- Надо отомстить теперь, ппаче никогда не

Она ущив въ паркъ и вскорф встратила Элин-- Не понимаю, о чемъ намъ угодно перего- на. Увидавъ ее, онъ приказалъ кучеру остано-

- Куда повхала Эльвера? живо спросиль онъ.
- Въ Альтропъ, отнъчала она, съ трудомъ скрывая радость,

Эдениъ приказаль ёхать тула же.

«На этотъ разъ судьба за неня, дунала Аринемъ покину Тимасіо, и-съ Бровъв.

иностранная галерея.

картина д кнауса.



Зологая ^{она}дьба. Різавь на дереві А. Шідперь въ С. Петербургі



Экипамъ Эдвива быстро понесся по направденію жа Альтропу. Пробхава нісколько време- кака только миледи проспется. ви, Эденнъ приказаль кучеру вернуться домой, Эльвира взяла инсьмо дрожащею рукою; силь- казать маркизф, что я по ея требовалію жеоставонняся, оснатриваясь, из другой сторовъ желая избавить меня отъ страданія». берега обрисовывались две фигуры, на половину скрытыя деревьяни. Это были мужчина и жен- враги наши-высокомъріе, честолюбів и эгонзив; вышедшую за меня безъ дюбни... Съ техъ поръ щина. Последняя, казалось, плакала, закрывь этя пороки играли гланпую роль въ вашей жиз- отношенія мон къ вамъ стали венормальпыки, лицо руками. Разстоявіе было такъ велико, что на сділавъ васъ моей женой, меня — строгийъ что и осталось до пастоящей минути. Я сердилпри наступающихъ сумеркахъ лицъ невозможно судьей вашихъ ошибокъ. Теперь, когда власть ся на исёхъ, приниманщихъ хотя восненное учабыло различить. Эдинаъ пристально всилтринался, ихъ прекратилась надо иною, я сознаю, что пт- стіе из моей жепитьбі, такъ что даже дружба вакъ би боясь ошибиться, потомъ тихо пошемъ ракъ роль ведостойную. Решаюсь следать со- моя въ Сиднею, какъ поверенаому маркизы, охпо песчаной тропинкъ около моря. Дойдя до дру- знаніе для очищенія совъсти, не ожидая даже, лальла. Передъ самынь отвъздомъ иль Гартонгого берега, онъ остановнася, услыкавъ голоса, что оно запитересуеть насъ... Чтобы ясиће обри- курта онъ унвриль меня, что сердце наше приговорнишіе по шиедски; не смотря на малое пони- сонать все это, я принуждень вернуться къ прош- надлежить мив. Влечатлічніе, производенное во ивніе этого ялыка, Эднань сталь подслушнвать, лому. Положеніе мос, какь наслідника знатнато май его словами, ясно докалало май, что, оканадвясь понять коть что-вибудь.

XXIII.

спали, огонь светнися только въ кабинете Эль- объяснять, что знатное ния безъ богатства нуль. къ намъ, я спрыль ревность подъ маскою пол-

двав и слышвав. Но въ чему всв эти сцени! галь, что золото неразлучно съ именсив. Двт- тонв, объ уделеніи Лембурна. Но настало утро, Одно мученье для нея, я же начего не выпораю, ство и коношество и пронедь въ роскоши, день- Эльвира, въ которое вы пожелали переговорить Какъ терпелино переносила она свою судьбу; ги выдавались инт безъ ограничения, такъ что я со иною. Вы, втроятно, не забыли этого разговода и какое право пивю осуждать ее я, такъ ча- могъ беззаботно предаваться своей склочности ра? Не буду разбирать его; вы пойнете, накое сто унижанній и оскорблянній ее, изъ гордостя из научнымь писл'ядованіямь. Сметь лориа Ка- впечатичніе произвель онь на меня, теперь, не стараншійся даже облизиться съ нею!»

изъ рукъ встретвишаго его канердинера, сказавъ, мое положение, принудивъ заняться делами, въ ние жить въ разлуки со мною оскорбило не что не нуждается въ его помощи, и пошель въ которыхъ я пичего не симслиль. Я увидвлъ, что только мое чунство собствовнаго достоинства, залу. Подобди въ скву, онъ испуганно остано- дъда моп далеко ве блестище. Я когънопранить но и серице, такъ что и устыдилси своей итжвидел, замътивъ приближавшуюся жевскую фи- свое положеніе, по для этого я должень быль пости къ вамъ, презирая слабость любви къ жец-

- безинучаниъ голосомъ, я не могла усновонться моя мать была причиною разгоренія отца, до то забыть вась, я предвлея честолюбію, сродному сегодия, не переговорияъ съ нами. Я логжна сдё- го разгражали меня, что в поссориятя съ нею. каждому англичаницу. Но ин усиденцая работа, лать намъ горькое, бользненное призначіе.
- все извъетно!
- вата передъ нами, по то, что я узнала сегодня, мости, чтиъ человтку съ знатнымъ именемъ.. Мартою Стангенскіольдъ; меня осленила ся прасовершенно уничтожаеть неня. О, если бы и Но маркиза еще разъ решилась прогинуть мий сота, меня она запитересовала и и сталь пизпала какое-янбудь средство избавить...
- громко сказаль Эдвинь. Вы поймете меня, когда разить мою злость, когда я убтдился, что не въ день нашей свадьбы, когда вы стояли у окиа, я скажу вамъ, что подслушалъ разговоръ между могу ве привять ся предложения. Сознавая эту смотръть на васъ слишкомъ нахально. После конужчиной и женщиной, сидъншихь въ альтрои- необходиность, я рашился, такъ какъ гланныть роткаго знакоменна Марта сообщила инф. что скомъ салу, на берегу моря!

своей компаты.

въ вему сложенныя руки, — мало жизни, чтобы выобленнаго жениха и унижения ложью достиг- у него расположение Марты. Всф безумныя письзаплатить за вашу доброту.

нулся, поцеловать ее въ добъ и, схвативъ ея сло- и надеялся сойдтись съ денушкою, не ожидающей высокомерія. Я хотель показать вамъ, какую сиженныя руки, прошентыль:

твое счастье. Теперь прощайте, Эльвира!

Сказавъ эти слова, онъ удалидел.

осивливаюсь надваться! сказала Эльвира.

землю; шель мелкій силошной дождь, придавав- прекрасное лице произведеть хорошее впечатль- нашей влии; затьшь я своими глазами видьль, шій Тимасіо меланходическій видь. Звоновъ Эль- віе на всякаго, это случилось и со мною, мнѣ какъ вы разстались съ вимъ послѣ свиданія въ виры раздался поздаве обыквовеннаго, молодая даже стало досадно, что эти прінтиня, протків паркт. Біненная ревпость не позволила мет доженщина такъ крвико заснула, что проспала на черги, эти выразительные глаза, вообще вся стойно оцвиять ваше новедение по аремя бодва часа болье обывновеннаго. Отврывъ глаза, привлекательная наружность досталась дваушей, льлен тетки. Вы не забыли последняго разговоона несколько минуть облумывала, но сие или решавшейся выйдти замужь изъ честолюбія. Я ра из Тимасіо. Вашь тайный отгетадь подлиль на яву произошла сцена между нею и ея вуженъ. понимать, что могь полюбить васъ, и сердился масло на огонь, горфиній въ моей груди. Подда-Слова, сказанные Эдинномъ, снова прозвучали за свою слабость, воображая, что вы лишены ваясь страстному желанію имъть васъ около себя, въ ся ушахъ: «Бъдное дитя, скоро настанеть исъхъ нъжныхъ чунствъ. Обивичанщись, им прі- и сдва не сдълать глупости, хорото еще что во твое счастье!»

редала Эльверв, сказавъ:

— Оть лорда! Мий приказано передать его, щія чувства, сталь обращаться съ вами холодно

а самъ пошель пъшкомъ. Войдя въ ворота и по- пый страхъ овладъль ею; ей казалось, что пись- инден на женщинъ, которую уже пачилаль лювернувъ на право, онъ тихо пошелъ, останавля- мо это причинеть ей спльную боль. «Къчему это бять... Я видель, какъ на были счастлины перваясь два раза, какъ бы раздумывая, не вер- сометніе? думала она.—Мое воображеніе видить вые дни, какъ теритливо переносили потомъ колвуться-ли. На лбу его видивлось облако грусти, несчастье въ пустикахъ. Онъ, въроятно, решился кости монкъ родстиенниковъ. Но я такъ былъ губы были бользвенно сжаты. Войдя въ садъ, онъ письменно объясинться о сделанномъ открытін, возбужденъ противъ васъ, что скорфе решился

ниени бель состоянія, было самов непріятнов и жись онь правь, я быль бы счастливійшимь неватуральное. Съ самаго дітства мий стара- смертнымъ; сознаніе это еще болье раздражало Эдвинъ возвратился въ Тимасіо ночью; всв лись внушить уваженіе къ первому, забывая меня. Сидпей сознался кий также въ любин его Я впвогда не воображаль, что англійскій лордь наго равнодушія; радунсь нь душів при мысян о «Не пойдти-ли инт сказать ей, что и все ви- можеть пить недостатокъ въ денькахъ, а пола- томъ, что однав буду обладать вами въ Кастерстертопа могь заняться ваукою для собственна- когда знаете, что гордость всегда играла значи-Подоявшись на эфстинну, дордь взяль свичку го удовольствія. Смерть отна сразу измінила тельную роль въ мосмъ каракторів. Ваше желаподчиниться теткъ моей, маркизъ Бризье, чего и щинъ, дъйствующей съ полникъ непониманіемъ — Лирдъ Кастертонъ, сказала Эльвира, почти никакъ не могь допустить. Ен увтренія, булго принятыхъ на себя обязанностей. Твердо ртшинъ Послів разрыва съ теткой и рімняв санъ про- ин политическіе интересы не могли изгнать ва-— Кь чему послужить ваше прилняніе; меть бить себть дорогу, считал это легкинь; скоро од- шего образа; раздраженный до нельзя я старалвако я быль принуждень созваться, что просто- ся увършть себя, что я чувствую къ нашь одно - Нтть, инворть, и сознаюсь, что была вишо- му рабочему легче трудомъ достичь пезаписи- только презравіе. Въ это время я встратился съ руку помощи: я должень быль жениться, а она- тать надежду, что перестану думать о пась; въ — Позвольте мив прервать вась. Эльнира, выкупить мои заложенныя пивнія. Не могу ви- жовихв св я улиаль человіка, осмілившагося услонісить св было жепиться не на фра цужен- между вами и этимъ молодымъ человъкомъ суще-Овъ понернулся и быстро пошель въ дверамъ къ, все-таки взять вностранку, а не апгличан- ствонали итжими отношения, прерванцияся поку... Я обратился къ брачному маклеру, чтобы тому, что онъ наюбился въ нес. Волненавидавъ - Эденны носкликнула Эльвира, протягивая избавиться отъ обизаппости размерывать роль его за пашу любовь въ пему, я рышился отбить вуть пмущества, которов ппаче не досталось бы ма моп къ вей, мон пеблагородиме поступки бы-Пристально посмотрава на нее, Эдвина пер мев. Выбрава жену при содайствій г-жи д'Орбо, ли сладствіями моей ревности и оскорбленного любви, такъ что думалъ поступить справедляво. Лу пріобраза Марта надо нвою и потому старался - Бъдное дита, дасть Богь скоро настанеть Мив сказаля, что вы нав честолюбія желаете отврито ухаживать за нею. Неожиданно посыполучить знатное пия... Ну, подумаль в, реша- тивъ Тимасіо, я истретнися тамъ съ Сиднеемъ, ясь посмотрать васъ, — ова выбдеть за меня изъ что очень непріятно подабствоваю на меня, п — Влагодарю тебя, Господи, теперь только я высокомерія, я женюсь изъ нужди. Ви были безь того ревнующаго насъ ко всемь; при этомъ шведка, следовательно водходили вакъ въ мое- мей попался отрывокъ письма Карла къ вамь п Утромъ следующаго двя туманъ покрываль му, такъ и въ тетушкиному требовавію. Ваше я узналь о вашей встрыче съ пимъ нь домике ъхам въ Гартонкуртъ. Тамъ снова возбудилось время остановился. Ваше письмо, Эльвира, пвущи-Горничная вошла, держа письмо, которое пе- во мий высокомбріе, оскорбленное маркизою, ломий падежду. Только бы найдти ее, думаль я, она выхазала вамъ дружбу и я, скрывая настоя- и я признаюсь, какъ сильно люблю ее; дружба, на

въждиво. Било-би уназательно, думалъ я, -- побы пустить пулю себі въ добъ, чінь сознаться, «Эльнира! писаль Эдвинь,—саные опасные что я, Эднинь Кастертопь, любиль женщину,

удалось увидыть насъ до отъёзда изъ Швецін. На- не встрычаться съ вами въ этой жизни. праспо проискавъ васъ, я вервулся въ Авглію съ твердымъ памъреніемъ побороть свою страсть. Угдубясь нъ политику, я старался убъдить себя, что янтересы страны составляють для меня все, я тельпость! прошентала она. сділался зпанепитымь ораторомь, по безь душевнаго спокойствія, не имея силь отделаться отъ вашего образа. Услыхавъ ваше имя, я, не смотря на спъшния дъла, бросился въ Парижъ, во вы успіли скрыться. Я гонялся за вами всюду, но нягдь не настигаль вась; наконець, вы пріфхали въ Англію. Однажды вечеромъ, при посъщенів итальянской оперы, м-съ Бровъ, следившая за вами тайно, прошентала мий на ухо, войдя въ дело принудило его отправиться въ Англію. мою ложу: - «Ледя Кастертовъ памфревается выступить сегодня на сцену вийсто г-жи М.» Эльвира, вы никогда не поймете впечатавнія вымъ помогать себв, сказала авгличанка, затвоэтихъ словъ на меня, Кастертона, дорда Англів. ряд дверь на ключъ, чтоби накто не могь под-Объясили вашъ поступокъ жезапісиъ принудить слушать. Что передала м-съ Бровъ Эльверв ин моня къ разводу, вы увеличили вину въ монхъглалахъ; я подумалъ, что вы ришаетесь на этотъ шагь только изъ дюбви къ другоку... Жена, ръшиншанся изъ страсти опозорить того, чье ния посила, не ножеть быть пазвана пракственною женщиною, опа теряеть всякое право на уваженіе. Привыкнувъ сдерживать данное слово, я не могь изибщить клятив, что пока я живъ, вы не будете принадлежать другому. Не буду говорить о следующихъ месяцахъ, прожитыхъ нами виесте. Въ одно время и любиль васъ до безумів и страшно пенавидель; и терпель адскія муки. Ваша тихая покорность, пасненое равнодушіе, шись инсьмомъ вчера. Знай только лордь его глубовая грусть, воданленное горе, все это раздражало меня и поддерживало во мив элобу. Съ одной стороны мий нашентывани, что вы желали чусь съ нимъ въ Лондови, сказала м-съ Бровъ, культегь удостопль его степени магистра. Въ разойдинсь со мною нав дюбии из Сиднею, съ другой, что вы все еще привизаны въ предмету нашей первой любии. Я знать, что Сидней лю- Сомпрвансь, чтобы вамъ удалось теперь выгнать ейлекцін молодой профессоръ съумьль завладіть бить вась, видель, какъ Брогревь преследовать меня отсюда. Право, жазь что вы лишаетесь умажи и сердцами своинхъ слушателей. Съ этого васъ своею цавязчивостью. Лембурнъ избъгалъ васъ, но а замбчалъ, какъ вы волновались при встрача съ пимъ, такъ что не знавъ кого подо- отвачава узыбалсь апгличанка, - чтобы вы оста. векцін, псегда была биткомъ набига. Не блестяэръвать. Что я вытерпъль въ это время! Я такъ вались эдъсь, какъ можно долье. снаьно любиль васъ, что находили минуты, въ воторыя в быль готовь убить вась и себя, тольво бы набавиться отъ этихъ мукъ! Дуэль между Лембурномъ и Брогреномъ дала новое направдевів мониъ чунствамъ. Я опоздаль къ умпраю- брошенное Архидой, походившее на пригласи- самыя сложныя понятія самыми простыми, всёмъ когда я пришель, онь уже потераль сознание и умеръ на монхъ рукахъ, пе прійдя въ себя. Извъстів о его смерти едва не убило васъ, грусть честь возвъстить о помодвив дочери своей Марты выхъ, которые, ставъ на высогъ западно-евроваща могла служить доказательствомъ вашей любия из пему. Оскорбленный съ начала до Арвидомъ Штромъ... Скокгофъ 28-го іюня 1854 натіямъ, оспованных на болье правильномъ поконца, я не могъ сделать перваго шага. Одна- года». кожь я смягчиль свое обращение, но напрасно; если бы вы хотя въсколько дрболи меня, вы не могли бы постоянно выказывать упылую, рабскую покорность, раздражавшую меня. Вчера, подучивъ письмо изъ Скокгофа, я въ первый разъ съ самаго прівзда, отправидся туда. Возвращаясь домой, я увидаль вашь экппажь, Бдущій по дороги въ Альтропъ Передъ обидомъ а предлагаль вамь пробхаться туда, съ цёлью уз пать, навъстно-ли ванъ пребываніе Карла Брогрена у матери. Вашъ отказъ, доказывающій, что вы не желали встратиться съ убійцей Сиднея п что вы нивая сведенія о его пріфаде, пробуднавснова ное подозрѣніе. Я поѣхалъ за вани и, полслушавь вашь разговорь, вернулся безь злости и горече. Ванъ отврыми тайну, которая могла менніе, чтобы нявть возможность нь случай не- тельно образованныхъ гражданъ, ищущихъ въ послужить поводомъ въ нашему разводу. Вы обходимости дать своему отзыву такое толкова- наукъ не только одивъть матеріяльнихъ благъ. ожидали меня, когда я верпулся ночью, желая ніе, какое въ данный моменть будеть выгодно,—

Эдвинъ Кастертонъв.

встратила и-съ Бровъ.

- сказаза она. Лордъ Кастертонъ, увзжан, оставиль миф письмо съ отказомъ отъ мфста.
- вира.
- Да, съ восходомъ солица. Крайне нужное
 - Отенъ Небесний, помоти мић!
- Вогь помогаеть только дюдямъ, способпе знаемъ.

Черсав часъ и-съ Бровъ вышла изъ кабанета н столкпулась нь заль съ Ариндою.

- Леди Кастертонъ купается, ее пельзя впдеть, вамъ прібдется подождать до обеда, миссъ

Не удостопная англичацку отивтомъ, Армида хотіла уйдин, бросивъ писько на столь.

- Когда вы убажаете миссъ? спросила м-съ-
- Сама еще не знаю, отвъчала Армила, со влобою.-Вы сдълали ошибку, не воспользовавсодержаніе, онъ не отправился бы въ Англію.
- Ахъ, миссъ, я по опоздала, въдь я истръ-
- свазала Армида, вынимая его изъ кармана.торжества!
- клономъ удалянсь изъ комнаты.

спокойна. Подойдя въ столу, она взяла письмо, вісиъ своего предмета, умѣнісиъ опредфлять щему другу, желавшему что-то сообщить мин; тельный билеть и адресованное на нии леди доступными словами и крайней убъдительностью Кастертовъ. Она прочла:

Стангенскіольдъ съ ванитаномъ и вавалеромъ нейской науки, провладывали дорогу новымъ по-

(Продолжение слыдуеть.)

Владиміръ Даниловичъ Спасовичь. (Ст. Г. Глинсиаго.)



отъ униженія, рішниз, что нора прекратить наши очень трудную задачу. Къ тому же, условія на- статьі: «Пятидесятильтіе петербургскаго уни-

воторую она надвалась, оважется двиствитель- страданія. Вогь причина моего удаленія отсюда, шей жизни еще таковы, что многаго откровенно постью. Она можеть полюбить меня, если хотела. Одна смерть можеть разорвать нашь бракь, я и высказать пельзя. Какое пидавайте название собдинсь со иною и рашплясь повинуть меня, ос - повлялся въ этомъ, по за то отправляюсь туда, причинамъ умолчанія, пазовете-ли ихъ условіями корблениял ноею мнимою невтриостью... Мит не гдт легко найдти сверть. Мое последнее желаніе дапнаго времски, условіями приличія, необходивыми условіями, безъ которыхъ стали бы появляться въ стройной, гармопической жизни об-Эльвира схватилась объями руками за голову. щества фельшивыя поты, вазовете-ли ихъ духомъ — Брежу я, вижу сонъ вли все это действи- времени, или просто охарактеризуете фрадами: «неловко», «какъ-то неудобно», «ну, стоитъ-ли?»-Выбъжавъ изъ комнаты въ кабипеть, опа нельзя не согласиться, что причины эти существують, какъ въчто вполяф резольное, почти — Мав пужно поговорить съ вами, миледи, осячаемое. Такимъ образомъ въ силу этихъ усдовий мпогое приходится обходить молчанісмь. Но крокв этого гланнаго препятствія есть еще — Развъ дордъ уже увхаль? спросила Эль- другое, безъ сомавни менве нажнос, по болве щекотливов. Во всъхъ біографіяхъ современниковь вы всегда заметите, что есть какія-то недосказанныя слова: после каждой опелки пропаведенія или действія описываенаго лица, если біографъ не могь расточить похваль передъ свониъ героемъ, овъ непременныть долгомъ считаеть поставить завітное: «по тімь не меніе», а затыть обыкновенно следуеть инсколько общихъ франъ, инъ которыхъ ножно саблать только одинь выводъ, что описываемое лицо или событіе точь въ точь похоже на описываемых вчера, третьяго дня и десять доть тому назадь. Воть почему въ началь настонщаго очерка а счеть пеобходимымъ оговориться,

> Владиніръ Даниловичь родился въ г. Рачиць мпиской губерии 16 января 1829 года. Опъ восинтивался въ минской гимпалін и, по окончанін курса, поступиль въ с.-петербургскій университь, на придическій факультеть. Въ 1851 году, Списовичь представиль дисертацію на стевень магистра международнаго права подъ за главість: «Права пейгральнаго и товарнаго флага». Посль блестащей защиги этой диссертаців фа-— Нътъ, опоздали немного, писько у меня, 1857 году г. Спасовичъ былъ назваченъ доцентомъ по кафедра уголовнаго права. Съ первой свопремени ежегодно число его учениковъ возра-— Я желаю одного въ настоящую минуту, стало. Аудиторія, въ которой онъ читаль свои щія орагорскіх способности, не желаніе блес-— Очень обязана, отвъчала Армида, съ по- вуть своими познаніями передъ маогочисленною аудиторіей были тому причиною: Владиміръ Да-Наружность и-съ Бровъ была невозмутимо инловичь единственно только глубокимъ знаи логичностью выводовъ приковываль въ себв «Караъ - Фредерикъ Стангенскіольдъ ниветъ свенкъ слушателей. Онъ былъ однимъ изъ перниманін человіка, какъ личности, нидинида, на его отношени въ государству и на значени государства въ границахъ уголовнаго права. Мододой профессоръ не довольствовался разъ составлениот декціет; опъ дополнять ее, обработываль, старался придавать ей все более и боинсывать жизнь челові- ліве совершенную форму, заботясь главнымъ обка, имя котораго связано разомъ о впутреннемъ ея содержанія, обогащая со многими выденіями новыми выводами науки. Онъ напиательно слъпашей общественой жиз- диль за динженіемь науки на западё и съ кажне, котораго один вос- дынъ годомъ лекцін его становились богаче хваляють не въ итру, а содержаніемъ. Въ этомъ главнимъ образомъ другіе отзываются съ дежала та нагическая сила, которой такъ крайней осторожностью, легко поддается полодежь, которая способна какъ бы избъгля откро- возбудить во многихъ изъ студентовъ искреннюю венно высказать свое любовь къ паукъ, увеличивая число дъйстви-

Въ концв 1861 года Спасовичь, по обстояво всеми сознаться, и же котыть набавить вась описывать жизнь такого человика представляеть тельствами подробно нив же изложеними вы



Прость кроня.

Разано вл керева въ «вршавской политипелят» въ С.-Петербургъ



PVCCKAR FAREPER.





Tours no gopent su abspussonoù norstenskete se C. Herepüppte.

верситета», помещенной въ вниги подъ заглаві- и польскую литературу и исторію. Спасовичь, довнаго права.

и издаль ихъ въ 1863 году подъ заглавіемъ ратурою тёхъ, среди которыхъ выросъ. «Учебникъ угодовнаго права» (Сиб. I, 178 — II, фическую радкость.

вичь опять таки просто приводить доказатель- томъ Огрызко. схожденія. Въ рачахъ Спасовича нать воскан- дакціей и издань нь С.-Петербурга нь 1861 г. Къ • цательнихъ знаковъ, истъ многоточій, петь не- этому же времени относятся журнальныя кри- Дапиловичь техниль въ Краковъ на кобилей Крадоказанных, разсчитанных на эфекть словь и тическія и полемическія статьи, помінцаемых въ шевскаго. Онь возпль Крашевскому адресь отъ всь дъйствія подсудниаго, Спасовичь приходить въ посліднее время въ «Вістникі Европи». путемъ догическихъ выводовъ къ заключевію о виновности или не виновности своего кліента, «Очеркъ исторія польской литературы», который новъ ко подински чествующими Крашевскаго заканчивая свою річь простыми словами: «я убіж- быль падань вийстів съ «Обаором» славянских» гостями. Річь эта лучше всякихь описаній преддень, что подсудницё не виновень, или заслужи- литературь», профессора Пыпина, какъ дополне- ставляеть деятельность, стремленія, надежды и, ваетъ синсхождения. Огромное воличество дъль, ние этого последняго сочинения. Оба автора удо- если можно такъ выразиться, идеалы В. Д. Спавъ которыхъ Владиніръ Даниловичъ принималь стоились Унаровской премін за свои труди, сонича. Воть она: участіе, служить дучшинь міридомь его адно- Очеркь этоть напечатань вторично въ сборин-Одессъ, Харьковъ и другихъ городахъ.

во следуеть писать противоречащія себе взани- этоть единственный вы русской литературе. но сочиненія) объясняется очень просто. Спасолигенціи преобладаль польскій элементь; польскій языкъ, польскія кнаги были ему доступны

до. Сиб. и Могилевъ Т. I, II, 1855.

**) Вехкгојеміс, kseng osmiovo, csyli dzieje Polski ванія въ университеть онь изучаль и русскую tostawa z Bozzejowic Orzelckiego. 1858.

омъ «За много дъть» (1872), по собственному какъ образованный человъкъ и ученый, не могъ никла мысль изданія ежемъсячнаго журнала и желанію оставиль университеть и быль перемъ- замкнуть глазь на окружающее его; интересуясь пришлась по душт В. Д. Спасовнчу. Онъ взяль щенъ въ училеще правовёденія на кафедру уго- всёмъ, что пропсходило на занадё, онъ нитере- на себя изданіе возникшаго тогда ежемісячнаго совался и пробужденіемъ польской литератури журнала «Ateneum», которий онъ издаеть до сихъ Профессорскіе труди Владиміра Даннловича, въ первой четверти нашего стольтія; научая ис- поръ на свои средства. Въ первыхъ нумерахъ принимая во вниманіе большое число его учени- торію Европы, онъ не мога не научать прошлаго «Ateneum» (1875 г.) быль ном'ющень литературковъ, принесли свои плоды, установивъ более польскаго народа; знакомясь съ литературами ный этюдъ Спасовича о Владиславе Спрокомий здравое понимание вопросовъ уголовнаго права. всёкъ европейскихъ народовъ, онъ темъ есте- (Людвикъ Кондратоничъ). Мы не намерены опе-Спасовить собрать свои лекцін въ одно цёлое ствениве должень быль познакомпться съ лите- нинять этоть трудь, скажемь только, что опъ

428). Книга эта нивла большой услёжь и въ наго права, Спасовичь занялся изученість поль- дическія и литературныя статьи В. Д. Снасовипастоящее время составляеть почти библіогра- ской исторін. Онь перевель сь латипскаго на ча появлялись на страницахь изданаемаго инь Когда въ 1865 году последовала судебная ре- заглавіемъ «Исторія Польши со временя смерти диль въ Варшаву, где опъ читаль публичную форма, Спасовичь зачеслинся въ ряды аднокатовъ Владислана IV до Олинскаго мира, 1648— лекцію объ одномъ изъ польскихъ поэтовъ и его и сразу завоеваль себь на этомъ поприщь гром- 1660 г.» *). Латпискій оригиваль этого сочи- дівтельности-о Викентій Поль. Лекція эта накую извастность и сдалалси самымъ популярнымъ невія (изданіе Митплера) быль достунень толь- печатана въ «Ateneum» за прошлый годь. И изъ адвокатовъ. Во время своей четырвадцатилет- ко малому кругу учевыхъ. Вскоре после этого здесь Спасовичь не измениль разът предвачерпей адвоватской діятельности Спасовичь пользо- Спасовичь переведь сь затинской рукописи, танному паправленію: онь безь обиняковь, безь вался, пользуется и теперь, репутаціем умнаго и правищейся въ императорской публичной библіо- слащавихъ словъ просто и отпровенно виразиль дёльнаго юриста. Бывали, конечно, и за ниих тект и до сихъ поръ неизданной на польскій свое митиіе объ одномъ изъ любимыхъ польграхи, но эти радкія исключенія въполезной дал- языка, исторію Святослава Ожельскаго: Между- скиха поэтова. Ва критика возвикла буря: больтельности Спасовича им дучие обойдень нолча- царствіе, восьнивниміе, или исторія Польши со шипство возстало противъ В. Д. Спасовича, меньпісиъ. Защительныя річи Владиніра Даниловича времени смерти Сигизмунда-Августа» **). Обів шинство рукоплескало ему. Но ийсколько прене отинчаватся эфектностью, онъ не нодбираеть вниги изданы М. О. Вольфомъ нь С.-Петербургів мени спустя, когда лекція о Полів явилась нь эфектимуь выраженій, измеканныхь словь, онь въ «Собранін отечественныхь летонисцень». По- печати, когда пораздумали да разсуднян, волей просто на просто разсказываеть факть, взвише- слидній переводь Спасовича составляеть циним неволей пришлось стать на сторону Владниіра пасть дійствія своего клісита, приводить неос- вкладь въ польскую литературу. Къ объякь кни- Даниловича. Викситій Поль принадлежить къ поримые доводы въ его пользу и заканчиваетъ гамъ Снасовичь наинсаль объяснения и біогра- старымъ бардамъ, лира которыхъ умъетъ пъть свою ричь словами: «По всимъ даннымъ моего фін якъ авторовъ. Загинъ Спасовичь перещель только о проиломь, не находя въ вемъ ничего, кліснта слідуеть освободить, какъ человіка не къ нзучевію польскаго права и написаль дисер- кроміт хорошаго. Спасовичь, оцічнивая діятельпричастнаго преступленію. Я уб'яждень, что вы тацію (Сиб. 1857) для полученів правъ доцента, пость и значеніе Поля, выразнав мейніе, подего оправляете, гг. судьв». Если же после тща- нодъ заглаваемъ «Объ имущественных» отноше- кренденое многия примерами, что котя польтельнаго обзора всёхъ обстоятельствъ, действій ніяхъ супруговь по древнему польскому праву», скій поэть отличается большимъ талаптомъ, знаи причина, вовлекшихъ подсудимато на путь по- Онъ принимать деятельное участіе нь изданія пісмъ народняго характера и старины, но идеарока и довединкъ его до преступленія, нельзя «Volumina legum» (Собраніе законовъ), издавае- лизація этой старины доведена въ его произвесказать объ немъ, что овъ не веновенъ, Спасо- мымъ въ это время въ С.-Петербурга Іосафа- девіяхъ до крайности, въ нехъ разукрашены да-

и не просить объ его помилованін, а только го- диміра Даниловича следуеть отнести и переводъ и на этоть разь. Но бури утихла, а лекція Спаворить, что по всемь обстоятельствамь дела сле- на польскій языкь «Энциклопедін права», Арен- совича осталась однимь иль лучшихь его произдуеть считать подсудимаго заслуживающимь сви- са. Переводь этоть быль сдёлавь водь его ре- веденій. выраженій. Опираясь на заковъ съ одной сто. «С.-Петербургскихъ В'ёдомостяхъ и ученые трак- поляковъ, живущихъ въ С.-Петербург в. Подробропы, съ другой же разсиятрявая обстоятельно таты нь «Ліурналь Министерства Юстицін», а ности юбилея извъстим, а нотому адъсь незачънъ

съ дътства. Онъ читалъ много; во время пребы- od zgonu Sygmunta Augusta, skzreslone przez Swien-

НЕСКОЛЬКО ГЕТЬ ТОМУ НАЗВИТЬ ВЪ ВАРШАВЕ ВОЗприпадлежить из лучшимь произведениямь вы По получения степени магистра международ- этомъ родъ. Съ этого времени очень часто юрипольскій языкь сочивеніе Яна Рудавскаго, подъ журнала. Годъ тому назадь В. Д. Спасовичь ізже сквервыя сторовы, пороки и слабости пародства въ пользу меньшей виновности подсудниаге - Наконецъ къ этому же разряду трудовь Вла- ние. Правда всегда непріятна — такъ случилось

> Около двукъ ифсицевъ тому назадъ Владвиіръ повторять ихъ. Приведемъ только рачь В. Д. Въ 1864 году Спасовичъ написаль краткій Спасовича, произпесенную имъ на объдъ, дап-

«Въ одинъ тормественный монентъ, точно въ катской деятельности. Его по нескольно разъ ий статей, отрывновъ, исторических всинзовъ, канию, стеклось поличка упорнаго труда одного приглашали для юридическихъ консультацій и судебнихъ рачей и т. п., изданнихъ В. Д. Спасо- великаго гражданива, скажу больше: поливка вить столицы. Онъ работаль не въ одномъ Пе- вичемъ въ 1872 году подъ общимъ заглавіемъ трудной жизни цілаго народа. Можеть быть, а тербургі; онъ являтся защитникомъ въ Москві, «За много літь 1859—1871». Исторія польской бы и не носміль говорить въ эту торжествениптературы, не смотря на ея вебольшее размары ную мноуту, а-единица среди тысячь другихъ, Это фактическая сторона біографія, обратимся (она заниветь всего около 140 страняць круп- есля бы меня не заставили случай в стеченіс теперь из литературной двятельности Спасовича, пой печати), отличается прекраснымь изложе- обстоятельствь явиться передатчивомы пріязнен-Какъ литераторъ, Владиміръ Даниловичь запяль нісив. Авторъ, ставъ на объективной почев, от- ныхъ и, сивю сказать, искреннихъ чувствъ отположеніе, которое многимъ, по необъяснимымъ, носится къ произведеніямъ нольскихъ инсателей сутствующихъ людей. Монин устами ветерань впрочемъ, причипамъ, не правится или, върнъе, съ подобающимъ историку безпристрастіемъ. Это русской литературы, ученивъ Пушкина, Иванъ иногів не унівоть объяснять себів той рози, во- не компиляція чужихь мейній, а трезвое и спра- Тургеневъ провозглашаеть тость за здоровье торую вграсть она, приниман участіє и въ поль- ведливое сужденіе о произведеніяхь людей, ко- славнаго ветерана польской литературы, сподской и въ русской литературахъ. Эта кажущанся торыхъ прошлое извъстно автору, языкъ кото- вижника Мицкенича. «Я увъренъ, пишетъ Турдвойственность (такъ какъ иногимъ кажется, рыхъ не чуждъ ему, а большинство сочинений не- геневъ, — что въ моемъ лицъ громадное большинчто на двухъ родственнихъ языкахъ непремън- речитано и передумано имъ самимъ. Пока очеркъ ттво нателитентной Россіи привътствуеть и протагиваеть руку Крашевскому». Каковы-бы ни *) Historja Polska od smierci Władisława IV az do были старанія заключеть сегодняшнее торжество устранена, стальной обручь допнуль, прорываются другія стихін, въ пъсни польской присовокупляются ниме звуки, правда тихіе, но яв-

вичь родился въ такомъ городѣ, гдѣ среди пите- рокоји oliwskiego, szyli dzieje panowanie Jana Kaz- въ тѣсные рамки народной исключительности, лигенціи преобладаль польскій злементь; поль- mirza od roku 1648—1660, przez Jana W. Budawskie- это намѣреніе неосуществимо, исключительность

небывалому со времень, можеть быть, Ягелло- гяхь, спдещихь на улиць безь пріюта, ждеть въ новъ, -- какъ неслись публично, гласно изъ Суконницъ на краковскій рынокъ, річи на языкі апостола Польши св. Войтеха, произносились гостими, забажнии изъ чешской Праги и Ольмюца; эти господа являнсь сами мично и сёми за нашъ дять съ несною и не повторяются дважды въ общій столь, другимь единоплеменникамь вре- жизни. Двое любящихь молодыхь людей сощись менныя обстоятельства внушили иной образъдъйствія, они че явились сами дично, но желають, чтобы п ихъ также на этомъ ппру помянули. Отвёть на это требованіе дають намь нами народныя поэтическія предапія. Вспомпите, господа, какъ въкогда, средь петербургской непогоды, стояли, обнявшись подъ одиниъ плащемъ, два юние поэта передъ колосомъ Петра. Одинъ изъ нихъ, Пушкивъ вспоминалъ съ чувствомъ още въ 1834 г. о предсказавіяхъ Мицкевича, касающихся времень, «когда народы распри позабывъ, въ великую семью соединатся. И Мицкевичъ намъ развиль ту же самую мысль, определявъ даже родъ и способъ международнаго общения. Онъ изображаль это общение въ вида двухъ сказъ альнійскихъ изъ одного же гранита, которыя влонять, одна къ другой, свои заоблачныя вершины, хотя они винзу на въки раздълены струею воды и едва слышать шумъ этой своей разлучинцы. И такъ, да влонятся одна къ другой эти заоблачныя вершины, но да намитують онв, что ихъ раздвания на ваки струя води; да памятують, что дегче жевется въ семью, что удобиве быть въсколькимъ, нежели одному, и что, по слованъ чешскато натріота, произвесеннымъ въ 1867 году въ Москвѣ, гораздо краше и полпъе музыва десяти воловоловъ, звучащихъ едиповременно съ одной и той же башив, нежели то, если бы всё колокола были сплавлены въ одинъ колоколъ, громадный, правда, но всегда одиновій. Я дунаю, что не подвергнусь упреку въ излошнемъ мечтательстве, если выражу простое желаніе, не опреділяя вовсе времени его осуществленія: завтра, либо черезъ десять, либо черезъ пятьдесять авть. Желаніе ставить ціли подобаеть всякому, осуществление только зависить отъ обстоятельствъ, которини не всегда можно располагать. Я бы желаль, чтобъ на будущемъ подобномъ умственномъ пиру, если бы опъ случнася у какого-либо изъ крупныхъ славянскихъ народовъ, сели бы за одниъ столь и предомний бы жазбов представители всэхъ славиясвикъ націй»,

Эти слова не нуждаются въ коментаріяхъ.

Къ рисункамъ.

Зологая свадьба. Эта картина принадлежить нь числу наиболье удачимсь картипь зваионитаго жанриста Кнауса. Всв фигуры этой картины, начиная съ танцующихъ «юбиларовъ» и кончая внучатами, играющими роль «музыкантовъ», исполнени замъчательно удачно, волны добродушнаго южора, который является одиниъ изъ драгоціннійшихъ вачествъ вскяваго «жанриста».

Въ шинкъ. Талантъ Мункачи извъстенъ нашимъ читателямъ: невеселые образы, грустныя сцени, мрачный колорить, все это является почти въ каждой картивъ Мункачи. Настолщая его картина является въ этомъ случай не исключеніемъ: передъ вами на ней является шиновъ безъ всякихъ прикрасъ, съ испитики физіономіями, съ падшими женщинами, со всей пепригладной обстановкой, замічательна на этой картина передача венгерскихъ типовъ.

Безъ крова. Вчера еще эти люди были, ножеть быть, в счастины, и сыты, а сегоднабезъ врова. Врагъ-ли выгналь ихъ изъ теплаго и ве, чемъ 2,000 леть тому назаль. Онъ вичес- на общиривещей нь свете мельнеце, находя-

будущемъ невеселая участь. Вотъ содержаніе оригинальнаго рисунка г. Дупина.

Въ лъсу, Картина Бейшлага принадлежить къ чеслу тахъ идилій любип, которыя приховъ жесу на свидание; здесь произопио ихъ первое объяснение въ любвя, этотъ день важется ниъ счастиневащниъ дненъ пхъ жизни и они считають нужених увановачить его, выразавъ свои имена на деревъ. Кто знаетъ, какой горькой насмещкой можеть сделаться черезь весколько леть этоть памятникь ихъ любен!

Мфдинй всадникъ. Конечно, каждому язъ нашихъ читателей изивство содержаніе «Медпаго всадника». Кто не заучиваль наизусть въ детстві стяховъ на этого великаго произведенія? Всябдствіе этого намъ нечего объяснять содержаніе поміщенной нь ныпішнень пумері картивы, передающей тоть моменть, когда сошедшему съума бълнику кажется, что за нимъ несется гигантъ на бронзовомъ копт. По непредвиденнымъ Редакцією обстоятельствамъ ей пришлось заканить однив попортившійся рисуновь другимъ и потому подинсь подъ инмъ перепугана: вивсто «Міденя всаденкь» написано «Къ Пол-TABES.

По той же причина въ прошломъ нумера остался безъ подписи и объяснения рисуновъ, изображающій провинціальный французскій клирь. Названіе этого рисупка-«На влиросі».

Сивсь.

Землетрясеніемъ въ разныхъ мѣстахъ южной Венгріи разрушено множество стровній. Явленіе это происходило 31 октября и 1 ноября; 24-же сентября на о-въ Исландін тоже было землетрясение въ такой местности, где някто не подорраваль о существованін нулкана,

- Холера въ Японіи свирінствуеть съ такой жасной силой, что къ 15-му августу выявшваго года умерло отъ этой бользии 40,000 человыхъ, къ концу сентября насчитывають уже до 400,000 жертвъ. Распространение эпидемии приписывають тому обстоятельтву, что въ апрёле мвенцв для вавихъ-то релегозныхъ обрядовъ были отрыты гробы солдать умершигь оть ходеры въ 1877 году.

Истоки р. Нигера. Парижская газетя «République Françaises ors 16-го ноября сообщаеть: «Полученная 12-го ноября въ Марселя телеграна изъ Сіерры-Леоне извінцаеть, что гг. Цвей-' фель и Мутье, представители марсельского дона Вериникъ, открыли въ сентабръ истови ръки Нигера. Благодаря средствамъ, даннымъ г. Веривикомъ, гг. Цвейфель и Мутье отправились изъ Сіери-Леоне, подпялись вверхъ по теченію Ровкеле и процикли до поднежіл горъ Конгъ. Въ этомъ мъсть начались страшния трудности. Они преодолели ихъ счастливо и мужественно; вониственные народы, отталкиванийе до сихъ поръ былкъ от своихъ горъ, на этотъ разъ позволин двумь французским в взследователям перейдти черезъ пъпь и дойдти до трехъ источниковъ, изъ которыхъ вытекають речки, сливающияся весколько далье и образующія великій водамії путь Западнаго Судана».

- Раскопни въ Олимпін. Въ бердинскихъ газетахъ сообщають, что раскопки въ Олимпін повели въ новимъ открытіямъ. Найдевы были годова волинопреклоненнаго детяти съ восточнаго фронтона храма Юпитера олимпійскаго, голова Тита, дополняющая статую этого императора, найденную прежде, и статуя Фортуны.

Уменьшеніе скорости вращенія земного шара. Одняъ французскій ученый опубликоваль недавно въ «Известінх» Академін Наукъ», что

ственные, звуки славянские. Съ сильнымъ бие- гифада, пожаръ-ли уничтожнать это уютное гифа- лилъ, что уменьшение скорости ири каждомъ крунісиъ сердца прислушивался я вчеракъ событію, до—какъ знать! Ясно только, что вкъ, полуна- гообращенія равняется 🏒 6 части секунды и проявляется притомъ равномфрио. Соотавтетненно этому, земной шаръ долженъ пріостановиться въ своемъ движевін чрезъ 1,600,000,000 авть.

— Самая большая скорость повздовъ теперь между Парижемъ и Марселью. Повада эти (trains d'éclair) проходять въ 13 часовъ пространство въ 862 видометра, т. е. 70 видометровъ въ часъ. Прежде перейздъ этотъ совершался въ 15 часовъ 30 минчтъ.

 Върное вычисленіе. — Послушай, Масйръ, отчего ты вчера такъ плакалъ въ синаготъ?

- Какже было не плакать, раввинъ мена ужаено раслувствовыть; помнишь, какт трогательно говориль овъ: «Изъ земли вишель и въ землю обратишься!»

— Такъ чтожь изъ этого? Вёдь ты не изъ золота, чтобъ потерять сто процентовъ при такожъ превращения, ты изъ вении и, стало быть, дънность твоя висколько отъ этого не постра-

- Новая Мехика. Въ одномъ американскомъ журныть им находимъ интересных свёденія о той части Свв. Мехнии, въ которой встрвчаются пидайцы древней нація астекова. Эти нидайцы, численностью около 7,000 человінь, живуть въ 14 селевіяхъ. Нрава ови мирнаго в гостеприямнаго, преннущественно из техъ местностяхъ, гдъ поселились древнія испанскія семьи. Самый большой интересь для туриста представляеть селеніе Таосъ, въ которомъ почти всё жители живуть въ двухъ огромныхъ наменныхъ строепіяхъ пирамидальной формы и важдое въ 5 этажей, постепенно съуживающихся въ верху. Строевія эти заключають въ себь множество комнать; въ каждому этажу ведуть лестници, приставленныя сваружи въ отверстіямъ, проделаннымъ въ потолкахъ. Оконъ въ этихъ одигинальныхъ покояхъ нать, свать проникаеть черезьотверстія въ рода печных трубъ, которыми проинзавы ставы, раздъляющія комнаты одну отъ другой. Въ каждокъ изъ этихъ домонъ помъщается до 400 человъкъ. Пидайды Новой Мехики обращаются приватанно съ внострандами, но ни одному туристу не удадось еще проникнуть въ святилище, устроенное нь самомъ центра строенія, гда горить пеугасаемый огонь Мантезумы и совершаются древніе обряды религія астековъ. Каждое селеніе управляется начальные омъ, избираемимъ на годъ. Климать и местность восхитетельные. Индейцы Новой Мехиви считаются американскими гражданами; но, не желая платить податей, оне отказываются принямать участіе въ выборахь и пе несуть никакой государственной службы. Здёсь вервдко вопадаются разваляем паматниковъ весьма глубокой древности. Памятники эти, находящіеся преимущественно на плоскогорь Кодорадо и въ свверо восточной части Аризаны, состоять изъ прасноватыхъ паконьевъ, нопрытихъ грубо вагравированными изображевілия разникъ животникъ, какъ, напр. бизоповъ, вивй, крысъ; попадается также нередно натянутый лукъ между этими изображеніями. Къ сожальнію, въ странъ не сохранилось викаких предавів, которыми можно было бы объяснить значеніе и происхождение этихъ извалний.

- Заоблачная жельзная дорога. Вуквально заоблачную дорогу представляеть строющаяся въ Южной Америяв черезъ Перуанскіе Кордильеры жельзная дорога, самый высокій пункть, который значительно превосходить высоту Монь-Блава. Съ проведения втой дороги будуть соединевы необозримыя разнины Амазопии и ед притоковъ съ прибрежьемъ Тихаго океана. Часть вдом ато птодод понейлеж Вонаделения поте до озера Титикаха на разстоянія 172 километровъ уже окончена и по ней скоро откроется движеніе. Эта часть дороги ведеть мино Альтодель-Круцеро по хребту западныхъ Кордильеровъ на высота болве 14,500 фут. Сооружение си потребовало вздержевъ въ 161 миля. франк., что привело перуанскіе финансы въ довольно затрудинтельное положение.

- Воспламененіе мучной пыли. Насколько сегодня они останись на унив, безъ прівта, земной шарь вращается теперь гораздо медлен- временн тому назадъ произошель ужасний взрывъ распространяеть быстро вертящійся жерновъ. академію наукъ, гдв оно не встратило опровержебыло во Франція; причину ихъ видять также нь свойствъ восилвиениемости, которымъ мельчайповожению св изгоп ствадакою акин вангун ваш степени съ порохомъ. Столь же легко восплеменяется и угольная пыль, чёмъ объясняются частые изрывы въ угольныхъ коняхъ.

- Лодна изъ бумаги. Въ Америка входитъ въ употребление повое примънение бумаги. Бунага пла уже на шляны, воротиная и т. д.: тецерь изъ цен делають лодии. Въ такой лодив совершена была недавно однива экспентричнымъ Логия въсила не болье 29 килограмовъ и видерслучайно задался мыслыю употребить бумагу вакъ натеріяль для постройки лодокъ. Мысль единствевной въ свътъ фабрикой. Лодка «Марія-Тереза», заказаплая для мистера Вишопа и исиылегкостью.

- Оригинальное лари. Какой-то маленькій кую бы опъ чепуху оп вписаль въ деловыя бут. е. «Даніня» во лькивой пещерт» и бумага порегистровали, запесли въ протоколъ и опа дошла до севретаря, который сврвинав ее спосто под- имъ учредителямъ. писью и передаль кассиру для уплати. На следующій день Давінав Груберь явился за полученіемъ денегь; касспръ, прочитанъ отпошеніе, отказадся отъ выдачи, такъ какъ на пемь стоядо: «Даніпав из явинной пещері». Кассирь перпуль бумагу обратно и только тогла вев замьтили промакъ. Чиновникъ выпералъ спое пари.

 Птица лонсіа. Въ Ипдін очень распрострапена принадлежащая къ семейству воробьевъ итица локсіа, которая, подобно дреспрованной собакъ, выучивается посять повоску, являться на зовъ своего хозанна, садиться ему на руку и т. п. Ее употребляють также и въ качествъ почтальона, обучая перепосить цисьма пав одпого дома въ другой. Пистинктъ ложей еще болве удивителевъ, чемъ ен повятливость. Она дъласть себъ изъ травиновъ довольно красивое бутылкообразное гизадо и для того, чтобы защитить ятенцовъ своихъ отъ хищныхъ штацъ, устранваеть входь въ вего синзу. Гивадо свое, разділенное на пісколько отдільнихь камерь, умная доксіа ночью освіщаєть світлякомъ, котораго она для этой цъли ловитъ живьемъ в прикрапалеть ваутри гназда жь стана посредстномъ ганиы,

- Заитчательные часы. Въ одномъ изътородонь штата Мичигана находится часы, не устунаврщіе сложностью своего механизма знаменитимъ страсбургскимъ городскимъ часамъ. Мехапазиъ этакъ часовъ заключенъ въ лщикъ орфховаго дерева, тщательно отполнрованный, украшення пзящной різной работой и никощій 6 метровъ вышины. Надъ часами возвишается ста-

принадлежить из числу не совсёмы обывновен- мя колонами; колоны эти состоять изь веляныхъ; ученый американскій геодогъ, мястеръ Ло- чественныхъ фигуръ, изображающихъ возрасты ренцъ Смитъ, относитъ ее къ воспламененію муч- жизни: дътство, юпость, эрблый позрасть и станой пыли отъ высовой температуры, которую рость. Большая статуя, служащая символомъ времени, и въсколько авгеловъ съ горящими факе-Смить сообщиль свое заключение въ нарыжскую зами дополияють общій видь картини. Самов питересное вь этяхъ часахъ это участіе, которое нія. Насколько слу заевъ такого же рода замічено принимаєть каждая изъ символическихъ фигуръ для приведенія механизма въ падлежащее дійстије. Ребеновъ выбиваетъ четверги, ударяя одниъ разъ молоткомъ по колоколу; юноша производитъ два удара, возвёщая, такимъ образомъ, половины, зрыма мужъ тремя ударами возвыщаеть о 3-хъ четвертяхь; старая женщина быеть часы. Одновременно съ боомъ часовъ статуя Времени шяроко раскрываеть свои двери, изъ которыхъвы ходять старвяные президенты американской республики, низко преклоняясь передъ Вашингтоповы: последній отвічаеть на ихъ покловь и въ американцемъ, мистеромъ Бишопъ, поездка изъ это же времи раздается съ часовъ національный Квебека въ Мехиканскій залива (2,500 моль), музыкальный американскій гимнъ. Точность мехапизна въ показалін времени замічательная. жала испытаніе блестящимъ образомъ. Оказы- На главномъ циферблать ноказано время для вается, что въ легкости, быстротв ходя, сопро- данной мъствости, другіе меньшіе циферблаты тивленін сырости и въ борьб'я съ теченіемъ, лодка показывають соотв'ютственное данному часу вреэта не ниветь разникъ себв. Изобратение ел ил всихъ главникъ городовъ на свить. Кромъ есть діло случан и припадлежить молодому чело- времени туть же указаны дин, числа, движеніе въку, который, работая надъ бумажной массой, луны, вращение планетъ и проч. и все это съ замъчательной точностью,

- Школа кулинарнаго искуства, основанная эта после долгаго труда приведена низ въ не- шесть леть тому назадъ въ Лондове на средполненіе. Въ пастоящее время опъ владветь ства пескольких богатых граждавь этого города, достигла замічательнихь результатовъ. Персональ ея состоить пры начальници (ныв'я танная имъ, имъеть иять жегровъ въ длину; не- нъкоей миссъ Клоркъ) и пъсколькихъ молодыхъ сла си деревинныя и отличаются зам'ячательного учительниць, которыя не только руководить практическими занятілин учення, по также читають векцін. Нав вавеленія выпускается чиновникъ одного изъ мадъярскихъ инпистерствъ ежегодно около 200 отличеващихъ кухарокъ для держать нари съ своимъ сотоварищемъ, что ка- пристократическихъ и мъщанскихъ куховъ; кромъ того на лекцін допускаются и вольныя слушанаги, она проблеть черезь веф отдржения незамь- тельници. Въ имайшнемъ году число этихъ поченного. Нъсколько дней спустя, пъкій постав- следнихъ дошло до 2,169. На курсахъ, продолщивъ, по имени Дапіннъ Груберъ, представиль жанощихся три мъсяца каждий, теорія съ праквъ министерство спои счеты съ просъбом упла- тикой идуть рука объ руку и ученицы учатск тить ему следуемия деньги. Витего Данінла не только готонить, но также и разпозвавать Грубера, бившійся объ завлодь чиповиннь вин- наусь изготовляемых вин блюдь. Школа обставсаль въ протоколь: «Daniel in der Löwengrube», дена во всёхъ отношенияхъ такими удобствами и язготовляемое въ ней кушанье такъ охотно шла странствовать по ведук отделеніямь, ее раскупается посетителями, что предпріятіе это праносить довольно значительную выгоду сво-

Астрономическіе часы. Одинь часовщикь въ Швейцарін посладь неданно на вистанку ремесленныхъ изделій въ местечко Шо-де-Фонъ вновь паобратенные выв астрономическіе часы заивчательно изящной работы. Стрвака очень сложного мехапизма ихъ убазываетъ часы, мянуты, секунды, полусекунды, дви въ связи съ планетаии, числа, денады (десятидневіл), ифсяцы съ знаками зодіака, отдільно ноказываеть чесло дней въ каждомъ мъсяцъ, видонамънения луны, солнечный путь въ связи со всей солнечной системой, часы восхода и захода солнца, четыре времени года съ ихъ равноденствіемъ и солицестояніемь. На циферблать часовь на цифрь VI угоержденъ териометръ Ресиюра и стоградусний терможетръ, въ тоже время часи служать барометромъ. Сверхъ всего, часы спабжены еще музыкальнымъ механизмомъ и могутъ воспроизводить до 8-ин разлачныхъ мелодій.

Кофе, какъ барометръ. Саувожонъ, въ Вадевців, наблюдавшій вирододжевін иногикь лёть явленія, пропоходящія нь чашка кофе, съ полною уверевностію выводить изъ нихъ следующее заключение. Если, говорять онъ, опустить пусовъ сахару въ чашку кофе и дать ему распустяться, не мъшая самого кофе, то, какъ изввотно, на поверхности его появляются нузирьки воздуха. Если последніе образують пенистую массу на середнив чашки, то можно съ уввренностію разсчитывать на продолжительную, прекрасную погоду; если-же, напротивъ того, ивна располагается кольцеобразно по краямъ сосуда, то навёрно предстоять сильные левин. Наконецъ, туи Вашингтона, украшенная сверху изображе- если изна размастится между правин сосуда и

щейся на берегу рівн Німгары. Причина взрыва пісмъ Свободы, которос поддерживаєтся четырь- центровъ его, —погода будеть перемінчива. Эти повазанія онъ сравинваль постоянно съ новазаніями барометра и термометра и только послік того, какъ оказалось полавящее согласіе между теми и другими, опъ решился обнародовать свое открытіе.

> - Реклама. Одинъ лондонскій сапожникъ напечаталь следующую ревламу: «Лордъ Палькерстонъ! Смерть этого великаго государственнаго человъка приписывають простудъ отъ сырости. Онъ жилъ бы еще и до сихъ поръ, если бы носиль носки изъ конскихъ волосъ, которыя можно купить у Ронко и у всёхъ дондонскихъ сапожвиковъ».

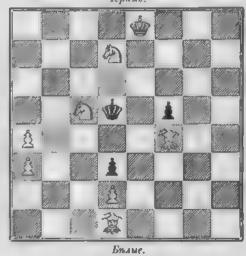
Шахиатный отлвль.

Потербургское общество зюбителей шахиатпой игры, откроется при надичности 60 членовъ. Желающіе вступить въ члени общества приглашаются записываться у М. И. Чигорина (Офицерская ул. д. 10, кв. 15, ежедневно отъ 8 до 5 час. дня). Тамъ же можно получить нечатный экз. устана. Въ счеть члепскаго взноса (15-ть руб. въ годъ п 5-ть руб. при вступлевія) 10 руб. принимаются пив же.

> Р≱шеніе задачи № 1 (въ № 44) Фе1-с3 2. d3-d4 X d4:c32. Ф c8-c5 X 1. Kp f5-e5 e6-e5 2. 4 c8-c8 X

Правильное ръшеніе присладъ К. Сердешневъ

ЗАДАЧА № 4. П. Тайлора (въ Англія). Черные.



Матъ въ 2 хода.

Отъ реданціи. Въ прошломъ № поміщень рисуновъ «Видъ на Антивари». Вотъ объяснение подробностей этого рисунка: а - гора Майлика; - r. Менка; e — r. Турчнаъ; s — r. Рушія; d г. Мукова; ж — гор. Крстаць; з — предивстье Подградъ; і — пред. Барботъ; к — прав. цер. св. Николая; л — донъ австр. консула; и — бискупія; и и о — наши батареп; и — ивсто взятой изъ Волоницъ гаубицы; р — мъсто 24 ф. мъд. п 2 куд. чуг. пушекъ; с — кръпость Антикари; Спила; у — Гретва; ф — Велембушъ (Мукова).

ОТЪ КОНТОРЫ. № 46-й «Живописнато Обозрінів сдань на городскую почту 17-го ноября въ 6 часъ 30 минутъ угра, на иногородную почту 18-го воября въ 12 час. 30 мин. пополудии.

СОДЕРЖАНІЕ.

Статьи: Стих. «Д. Черткова» — Баской (продолж.). атык. Стих. «Д. терткова» — Ваской (продолж.). — Стих «Обънсневіе». — Даньянъ Цапенко (продолж.). Ноъ исторіи романтизма (продолж.). — Золото и ния (продолж.). — Владиніръ Даниловичъ Спасовичъ.—Къ рисункамъ —Телеграма.—Сивсь.—

Шахматы. — Объявленія Граморы: Въ лёсу. — Къ «Полтавё». — Въ шинкё. — Золотая свадьба. — Безъ крова. — Тови по дороге

Издатиль И. И. Шульгинь. Радакторъ А. А. Навчъ-Кавчевсий.

OBBREHIA

Объ изданіи въ 1880 году журнала "ЖИВОПИСНОЕ ОБОЗРВНІЕ":

Журназъ будеть издаваться по той же програмь. Въ распоряжени редакция для помъщения въ 1880 г. имъются слъдующия произведения: Повъсть П. Д. Боборынина; «Чужие грахи», романъ А. Михайлова (въ отдъльномъ приложения); романъ Н. И. Северина; стихотворный разсказъ въ трехъ частяхъ «Въ моръ житейскомъ», Б. Левина (съ издостраціями); Стетенъ Митчель, американскій романъ (съ издюстраціями); романъ Гонкура; «Изъ мира русскаго искуства», рядъ статей Диллетанта; Илиски и танци на Руси, историко біологическіе очерки Вл. Михневича; Ісзунты и пиквизиція П. Скромнаго; «Нагоды ввропейской Росси» С. С. Шашкова; рядъ очерковъ изъ американской жизни, Н. В. Шелгунова; ст. И. В. Василевскаго (Буквы) и др.

Въ художественномъ отдъль въ 1880 году будуть номъщены граноры съ каргинъ извъстныхъ русскихъ художниковъ: гг. Богданова, Боголюбова, Ботнина, Брюлова, Верещагина, Зичи, Крамского, Маковскаго, Мещерскаго, Мясоъдова, Орловскаго, Семирадскаго, Шварца, Харламова, Якобія и др. Кроме того полнится «Альвом» русской охоты», состоящій изъ ряда картинь, рисованныхь знатовомь этого дела, изв'ястимнь художникомь, г.

Петромъ Соколовымъ,

ПРЕМІИ: Первая и вторая: Дет олеографическія картины—«Малогоссіянки», К. Е. Маконскаго и «На первиночный пункть», профессора Коналевскаго; - картины, оригиналы которыхъ составляютъ собственность Редавція и потому не могуть появиться ни въ какихъ коніяхъ въ продажѣ. Образцы этихъ двухъ премій уже выставлены въ Главной конторъ редакців въ С.-Петербургь и вскорт будуть выставлены въ містныхъ конторахъ, поименованных въ этомъ объявленін; точно такъ же, какъ п образцы третьей преміи, которую составляеть Большая гравюра на веленевой бумагь съ картивы геніальнаго русскаго художника А. Иванова, «Явленів Христа народу», хорошихъ воній съ которой до сихъ поръ еще не появлялось въ Россін. Затімъ четвертой преміей будеть выдана Литературная премія, съ плистраціями. Эти премін выдалутся веймъ гг. подписчикамъ, плесшимъ полную годовую плату за надавіе: художественныя—по позже нарта місяца, а литературная въ новорів.

Редакціей журнада вибств съ нижеводипсавинися завідуєть А. Н. Шеллеръ (А. Михайловъ).

На полгода. На годъ. 6 p. 3 р. 50 к. Цена журнала безъ доставки и пересылки...... 7 p. 4 p. съ доставкой и пересылкой...........

Войди въ спошеніе съ единственнымъ въ Россіи магазиномъ «Парижских» моделей и выкроскъ модъ», Редакція можеть предложить гг. подписчикамъ, которые этого пожелаютъ, въ дополнение къ получаемому ими отдълу «Модъ», шесть выкроекъ въ натуральную величину; пожелавшие получить эти выкройки приплачивають къ годовой подписной сумыт 60 контект. Описание этихъ выкроекъ можно найти въ объявления отъ «Магазина парижених коделей в выпроекъ подъ», помещенномъ въ № 45 «Жив. Об».

Подинска на 1880 годъ открыта и принцивется въ Конторъ Редакціи, въ С.-Петербургъ, Новый проспенть (близь Невскаго проспента), д. № 6 и нь местних Конторахь: въ Москве, нь клижном магазине И. Г. Соловьева, на Страстном бульваре, д. Алексева; въ Варшаве, нь внижномъ магазний бывшемь Черкесова, Новый Свыть, д. военнаго министерства; въ Одессь, въ Южномъ агенстви газеть и журналовъ, на Ланжероновской уляція д. Вагпера.

н. шульгинъ.

открыта подниска на 1880 годъ. 1880 голъ.

52 JEJE

BCEMIPHAS

52 Ne Ne 148 Ne Ne

Главная контора редакцій этихь журналовь находится въ С.-Петербургъ,

48 NEM | 52 NEM

52 NEM

БОЛЬШОЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРВАЛЪ СЪ БЕЗПЛАТНЫМИ ПРИЛОЖЕНІЯМИ.

Годовая цена: 18 р. безъ доставки, 14 р. 50 к. съ доставкою и 16 р. съ пересылкою.

иллюстонованный жуональ

для дамъ и для скивинаго чткнія. саный полный и саный дешевый въ россіи. Съ картивами, выкройками и разными другими приложеніями.

POJOBAH MTHA.

I мад. 4 р.—5 р. 50 к. съ дост. и 6 съ перес. II » 5 »—6 » 50 » » » 7 » « III » 7 »—8 » 50 » » » 9 » »

ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ

ЛИТЕРАТУРЫ, НАУКЪ И ИСКУСТВЪ.

СЪ 24 БЕЗПЛАТНЫМИ ПРЕМІЯМИ ВЪ ГОЛЪ

Годовая цъна: 4 р. безъ достания и 5 р. съ доставкою и пересылкою.

Вольшая Садовая ул., д. № 16.

Отделеніе Конторы редакцій находится въ Москве, на Никольской ул. домъ Славянскаго Вазара (при Центральномъ наминомъ магазине).

Лечебивцы Врачебной Общины: 1) Уголъ Невскаго и Большой Морской д. Роснанъ № 18-9, входъ съ Невскаго, 2-й подъездъ.

2) Семіоновскій переулокъ, домъ № 5.

3) Наколаенская ул. близь Разъдзжей, д. № 52.

4) Пески, уголь 9-ой улицы и Деггарцой, домъ Nº 37-20.

Пріемъ приходящихъ больпыхъ по встив спепільностякъ ежелненно оть 11 до 8 часовъ,

Общая Консультація прачей по воскресемьямъ отъ 1 по 2 часовъ.

Ночное дежурство врачей отъ 10 часовъ не-, чера до 6 ч. утра.

Художественно-Юпористическій журналъ

"СТРЕКОЗА"

ПОДПИСКА ВА 1880 ГОДЪ.

Широксе распространеніе нашего журнала освобождаеть насъ отъ необходимости знакомить съ нимъ читающую публику. «Стрекоза» и въ будущемъ году останется вър-

ною своему, сложившенуся уже характеру и сво програмы в.

По прежнему это будеть дегкое и изящное на-стольное изданіе, всюду сующееся, всёмъ интере-сующееся, обо всемъ толкующее и все неутомимо рисующее.

рисующее.

Журналъ выходить еженедёдьно по воспресеньямъ, въ формате большаго листа (8 страницъ).

Въ будущемъ 1880 году, исключитально годовые
подписчики «Стрекова» получать безплатно "Щедринскую Галлерею" — 12 отайльныхъ большихъ ли-

стовъ съ портретами и группами, заимствованными изъ сочиненій М. Е. Салтыкова (Н. Щедрина). Въ художественномъ отношенім редакція «Строковы» ностарается сдёлать эту премію достойною литературнаго значенія произведеній нашего маститаго са-тирика. Къ премія будеть приложена особая кудо-жественняя обертка.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ НА ЖУРНАЛЪ.

На годъ съ По полугод, преміею. безъ преміи.

Во вев города Россійской Инперіи съ пересыякою какъ журналъ, такъ

Въ С.-Петербургъ.

Безъ доставки на годъ 8 р., на полгода 4 р. 50 к. Съ доставкою » и 9 и и и 5 и и Городская подписка принимается только въ ком Съ доставкою »

торъ редакцін по Михайловской, въ д. Европейской

И. Ф. Василевскій (Буква) Редакторъ. Германъ Норифельдъ Издатель,

объ издани въ 1880 году ЖУРНАЛА

виблютека для ЧТЕНІЯ

(годъ шестой).

программа:

Въ журналъ помъщаются исключительно романы, повъсти и разсказы въ переводъ съ вностранных взыковъ на руссків. Каждый померъ журнала бу-детъ содержать въ себъ, но возможности, одниъ законченный романъ, или часть его, и небольшую повъсть или разсказъ. Годовое изданіе состоить изъ
12 тм книгъ, отъ 20 до 80 печатныхъ листовъ каждая. Срокъ выхода ежемъсячный.
Въ концъ года подписчикамъ на «Библіотеку для

чтенія» будеть выдана, яз видё преміи, 18-я книж-ка, оть 80 до 40 печатвых зистовь, которая бу-деть заключать въ себё одинъ, вполить законченный

Условія подписки на годъ:

Въ С.-Петербургѣ и Москвѣ безъ доставки 8 р. Съ доставкою на домъ въ С.-Петербургѣ . 8 » 50 к. Съ пересыдкою иногороднымъ....... 9 » Подписка принимается только на цёлый годъ, но

для облегченія ваноса деннгъ реданція допускаєть слідующую разсрочку: при подпискі 5 р. и къ 1-му мая остальные, Для гг. служащих в допускается раз-срочка чрезъ ихъ казначеевъ пом'ясячно. — Просять обращаться прямо въ редакцію.

Подписка принимается:

Поднеска принимаются:
Для городских подписниковъ: Въ С.-Ие тербургћ, — въ книжемъ магазинъ Я. А. Исакова, въ москвъ, — въ книжныхъ магазинъ Я. А. Исакова, въ ловьева — Страствой будьваръ, и Живорева — Больная Дмитровка, домъ Благороднаго Собранія. Гт. иногородные адресуютъ свои требованія непосредственно иъ С.-Иетербургъ, въ редакцію журявла «Библіотека для чтенія», Шпалерная ул. д. № 42. Подимсывающиха съ разсрочкой простъ обращаться: иногородныхъ-исключительно въ редакцію, а городскихъ — въ княжный магазинъ Бортневска-

а городскихъ — въ книжный магазинъ Бортневска го, уголъ Троициаго и Графскаго пер.

Втеченіи 1880 года редакція предполагаеть между прочими романами ном'ястить сл'ядующіє: «Четыре судьбы», ром. Мюльгаузеня, «Король сыщиковъ», ром. Инаветта, «Любовь и долгь», ром. Миссъ Брэд-

донъ в др. Для хучшаго ознакомленія съ характеромъ жур-

нала, ниже повъщается списокъ сочиненій, вошедмежду прочимъ въ составъ журнала за прежпіс года.

Списокъ сочиненій:

«Роковое наслідство», ром. въ 3 том. Шаветта—
3 р. 50 к. «Боснякь Вуссовичь», пов. изъ герцегов.
возстанія Полавка—90 к. «Султавъ и его враги»,
ист. ром. въ 2 том. Борна—4 р. «Борьба на жизнь и
смерть», ист. ром. въ 8 том. Штернберга—4 р. «Преступленіе Жака Мазори», ром. Додэ—1 р. 50 к. «Парижскіе волки», ром. въ 8 том. Кобба—4 р. «Старость Лекока», ром. въ 8 том. Кобба—4 р. «Старость Лекока», ром. въ 8 том. Кобба—4 р. «Старость Лекока», ром. въ 8 том. Борна—4 р. «Замокъ
Трамбия», ром. въ 8 том. Борна—4 р. «Замокъ
Трамби», ром. Вернара—1 р. 50 к. «Тайна завъщанія», ром. Лоранса—1 р. 60 к. «По туманныть слідамъ», ром. Шаветта—1 р. «Дитя несчастія», ром.
Ксанье де-Монтепена—2 р. «Заговоръ королевы»,
ист. ром. Энсворта—2 р. «Враги женщинъ», ром.
Захеръ-Мазоха—2 р. «Уличнан Півнца», ром. Соньера—2 р. «Почему?», ром. Шаветта—1 р. 50 к. «Пит
кернское преступленіе», воспоминанія путешествій
по Океанія Лун Жакольо—75 к «Камера № 7», ром.
Закон»—2 р. «Призракъ», ром. Бульвера-Латтона—
2 р. «Графиня Монтрету», ром.—2 р. «Тайны Берлена», ром. Тиссо м Амеро (оконч. ром. «Графиня
Монтрету»)—2 р. «Страяное завъщаніе», пов. Захеръ-Мазоха—1 р. «Разбитая жизнь», ром. Кларети—2 р.

Всф. ати соминенія можно выдисывать м отліть. «Роковое наследство», ром. въ 3 том. Шаветтати—2 р. Всѣ эти сочиненія можно выписывать и отдѣль-

но по цънамъ, противъ каждаго изъ никъ означев-

Пересылка на счетъ реданціи.

Журналъ за 1875 в 1876 года весь разошелся по подпискъ, журналъ же за 1877, 1878 в 1879 года имъется въ ограниченвомъ числъ экземпляровъ, которые можно получать въ редакців по сабдующей ціні: безъ доставки 8 р., съ пересылкою 9 р.

овъ изпании

"ПРАВОСЛАВНАГО СОВЕСВЛНИКА" въ 1880 году.

«Православный Собесадения» будеть издаваться въ 1830 г. по прежней програмив, въ томъ же строго-православномъ духв и въ томъ же ученомъ направленіи, какъ издавался доселв, съ 1-го января, ежем'всячно, квижками отъ 10 до 12 печат-ныхъ листовъ въ каждой. Цъна за позное годовое изданіе «Православнаго

Собеседника» на 1880 годъ со всеми приложениями къ нему остается прежиян: съ доставкою на домъ по г. Казани и съ пересыяною вовси мъста Имперія—

семь рублей серебромъ.

Подинска принимается въ Казани, въ редакцін «Православнаго Собеседника», при Духовной Ака-

Извъстія по назанской епархіи,

издавленыя при «Православнемъ Собеседнике» съ 1867 года, будутъ выходить и въ 1880 году два раза

эт місець, нумерами по 2 печатных в листа въ наж-домъ, убористаго шрифта. Цена «Известій» для мість и липь других в епартів в других відомстві: а) отівляю оть «Право-сланняго Собесівдника» четыре руб., б) а для выпи-сывающих в «Православный Собесівдника» трж. руб. (всего за оба изданія десять руб.) сер.—съ пе-

Подписка принмается также въ редакціи «Право-

славнаго Собесъдника». Въ той же резакци продаются следующия квиги:

Въ той же редакции продаются спъдующия книги:

А. «Православный Собестанникъ» въ полномъ составъ книжекъ (т. е. съ приложеніями): за 1855 г. (4 книги въ году) 3 руб. за годъ, за 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1864, 1865 м 1866 годы (по 12 книгъ въ каждомъ) по 4 руб. за годъ, за 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878 н 1879 годы (по 12 книгъ въ каждомъ) по 7 руб. сер. Полныхъ экземпляровъ за 1856, 1857, 1863, 1867, 1868, 1869 и 1870 гг. въ продажъ нётъ. Можно получатъ в отдъльныя книжки «Собестанные годы по 60 коп. за книжку.

Б. Отдъльно отъ приложеній одинъ «Православный Собестаникъ» за 1855 г. одинъ томъ, цёна 75 коп.; за 1856 г. одинъ томъ, цёна 75 коп.; за 1856 г. одинъ томъ, цёна 75 коп.; за 1853, 1864, 1865, 1866, 1866, 1869, 1870, 1871 и 1872 годы, по три тома въ каждомъ, по 2 руб. сер за годъ, за 1873, 1874, 1875 и 1876 годы, по три тома въ каждомъ, по 2 руб. сер за годъ, за 1873, 1874, 1875 и 1876 годы, по три тома въ каждомъ, по 3 руб. сер. за годъ.

В. Отдъльно отъ «Православнаго Собестаника» приложенія къ нему:

приложенія къ нему:
1) Посланія св. Игнатія погоносца (съ сведеніями о немъ и его посланіяхъ). Одинъ томъ. 1855. Цёна

2) Двянія вскленских в соборовъ въ перевода на русскій языкъ. Семь томовъ. 1859—1878. Цёва за 1-й томъ 4 руб., за второй 2 руб. 50 ков., за третій 3 руб. 50 ков., за третій 3 руб., за пятый 3 руб., за пяты

Б) дряни певяти помъстящев соворовъ въ переводъ на русскій языкъ. Одинъ томъ. 1878. Цъна 2 р.
4) Бълговъстникъ, мли толкованіе блаженнаго Феофилакта, архіепископа болгарскаго, на св. еван-

гелія. 1874—1875 гг. Томъ 1-й на сванг. отъ Мат-фея. Ц'яна 1 р. 76 к. Томъ 2-й на свангеліс отъ Мар-ка. Ц'яна 1 р. 25 к. Томъ третій — на свангеліс отъ Луки. Ц'яна 2 р.—Томъ четвертый—на свангеліс отъ Іоанна. Ц'яна 2 р. 50 к. За всё четыре тома ц'я-ва 7 к. 50 к. а 7 р. 50 к. 5) Его же толкованіе на соборные посланія сва-

тыкъ апостоловъ. Одинъ томъ. 1865 Цена 1 р.

6) Его же толкованіе на посланіе въ Римлянамъ. Однет томъ. 1866. Цёна 1 р. 25 к.
7) Его же толкованіе на Діянія св. апостоловъ. Однет томъ. 1872. Цёна 1 р. 50 в.
8) Святаго отпа нашего Григорія Двогслова. Со-

бесъдованія о жизни вталійснихъ отценъ и о без-смертін души (съ предисловіємъ). Одинъ томъ. 1858.

Цена 1 р.

9) Сказанія о мученнкахъ христіянскихъ, чтимыхъ

православною кафолическою церковію (съ предисловіємъ). Томъ 1 й. 1865 Цѣна 1 р. 75 к.

10) Пославія Игнатія, митрополита сибирскаго в тобольскаго (съ предварительными замінчаніями). Одниъ томъ. 1855. Цѣна 75 к.

11) Сочинения преподовнаго Мансии. предисловіємъ). Три тома. 1859—1862. Цена за первый томъ (съ портретомъ преп. Максима) 2 р. 50 к., за второй 1 р. 50 к., за третій 1 р. За все тря тома 5 р.

Стоглавъ (съ предисловіемъ). Одинъ томъ. Цъна 2 р.

13) Сочинение мнока Зиновія: Истины показвніе яъ нопросившниъ о новомъ учени (съ предисло-віемъ). Одинъ томъ. 1863—1864. Цъна 2 р. 50 к.

14) Остенъ. Памятникъ русской духовной пись-менности XVII въка (съ предисловіемъ и съ портре-томъ патріарха всероссійскаго Іоакниа). Одниъ томъ. 1865. Цена 75 к.

15) Сворникъ древностей казанской спархів в другихъ приснопамятныхъ обстоятельствъ, архимандрита Платона Любарскаго. Одянъ токъ. 1868. Цена

1 р. 25 к. 16) Житте преподобнаго нашего Трифона, вятска-

16) Житів преподобнаго машего Трифона, вятскаго чудотворца. Памятникъ русской духовной письменности XVII въка. Одивъ товъ. 1868. Цъна 50 к.
17) Житів преосвященнаго Иларіона, митрополита
суздањскаго, бывнаго Флорищевой пустыня пернаго строителя. Памятникъ начава XVIII въка. Одивъ
томъ. 1868. Цъна 50 к.
18) Устройство убравления въ церкви королевства
грическаго. Ф. Курганова 1872, Ц. 2 р. 25 к.
19) Западныя инссии противъ татаръ-язычниковъ
н особенно противъ татаръ-мусульнавъ. Н. Красно-

и осовенно противъ татаръ-мусульнавъ. Н. Красно-сельцева. 1872. Ц. 1 р. 25 к.

20) Ересь антривитаріявъ III вака. Д. Гусева.

Ц. р. 25 к.

21) Древняе языческое учение о странствованияхъ и переселениях душъ и саъды его въ первые въка кристіанства. Изсаъдованіе П. Милославскаго. Ц. 2 р.

22) Учене о лицъ Господа Христа въ трехъ пер-выхъ въкахъ христіанства. Изсафдованіе В. Снега-

рева. И вна 2 р.
23) Книга о антихристь и о прочихъ дъйствахъ, нже при немъ быти хотящихъ. 1878. Цъна 1 р. 25 к.
24) Стагодубък. Записки протојерея Т. А. Верхов-

скаго. Высочайше командированнаго 1845—48 гг. въ черниговскіе раскольническіе посады для водворенія единовірія. Ціна 2 р. 25) Траковая Палея. В. Успенскаго. Ціна 75 к.

26) Указатиль статей, помещенных въ «Право-славномъ Собеседникъ» съ 1855 по 1876 г. Ц. 30 к. 27) Портретъ патріарка всероссійскаго Іоакима. 28) Письма о магометанства А. Н. Мураньева.

зд. 2-е 1875 г. Цъна 50 к. 29) Списокъ съ писцовыхъ камгъ по г. Казависъ

убадомъ. 1877. Цъва 40 к. 30) Азвуковняки или алфавиты неостранныхъ ръ-чей по спискамъ соловецкой библютеки. Соч. А. Кар-пова. Казань. 1878. Цъна 1 р. 50 к.

При казанской дух. академін съ 1878 г. издается отдъливами выпусками «Миссіонерскій противомусульманскій сборникъ». Издано пятнадцать выпусковъ, въ которыхъ помъщены слъдующія сочиненія: 1) Свёденія о миссіонерскомъ отдівленія при казанской духовной академія; 2) Методъ миссіонер-ской полемням противъ татаръ-мухаммедавъ; 3) При-чины упорной привизанности татаръ-мухаммеданъ къ своей въръ; 4) Опыть наложенія мухамисданства по ученію ханифитовъ; 5) Доказательства неповреж-денности книгъ священнаго Писанія ветхаго и воваго завъта противъ мухамиедавъ; 6) Доказатель-ства неповрежденности священныхъ квигъ противъ ства неповрежденности священных книго противъ мухаммеданъ; 7) Критическій разборъ мухаммедан-скаго ученія о проровахъ; 8) Очеркъ распростране-нія христіанства между вновърцами казанскаго края; 9) Главныя мысам и духъ Корана; 10) Истори-по-критическое введеніе въ Коранъ; 11) Мысам аль-корана, замиствованныя изъ христіанства; 12) Місся Корана, замиствованныя изъ христіанства; 12) Місся Корана замиствованныя изъ христіанства; 12) Місся Корана замиствованныя изъ христіанства; 12) Місся Корана замиствованныя изъх правинення изъх мухамиствана корана замиствовання на правиство п Корана благопріятныя для обращенія мухаммедань нь кристіанство; 18) Что Мухаммедь заимствоваль язь кристіанства; 14) Исторія іудейства вы Аравіи в вліяніе его на ученіе Корана; 15) Что заимство-валь Мухаммедь изь іудейства; 16) Признаки истинности православнаго христіанства и линвости му-хаммеданства; 17) Мухаммеданскій бракъ въ сравненія съ христіанский бракомъ, въ отношеній ихъ вліянія на семейную и общественную жизнь человіка; 18) Историческое значеніе Мухаммеда; 19) Взглядъ на способы, конин по сказанію мухаммеданъ сооб-щались свыше Мухаммеду откровенія; 20) Ночное

путешествіе Мухаммеда въ храмъ іерусалимскій и на небо; 21) Обозраніе мусульманскихь молитить; 22) Мусульманская евхологія; 28) О мухаммеданской молитить; 24) Мухаммеданское ученіе о нойнів съ невърными; 25) Міровозэръніе мудаммеданства и отно-шеніе его къ христіанству; 27) Редигіозное и поди-тическое значеніе хаджа или священнаго путеше-

тическое значене каджа или свищеннаго путеше-ствіз мукаммеданъ въ Мекку. Цівна съ пересынкою за всё выпуски, кром'в рас-проданнаго V, 19 р. Съ требованіями обращаться къ священнику Богоявленской церкви г. Казани

E. A. MSHOBY.

Отъиздателей можно выписывать книги:

1) «Слова» нъ смоленской пастий преосвященнаго Антонія, бывшаго епископа смоленскаго. Цйна 1 р.

2) «Церковная исторія», соч. Гассе, переводъ съ ивмецкаго, подъ редакцією профессора каз. дух. академін Н. Соколова. Первый томъ. Цівна: безъ пересылки і р., съ пересылкою і р. 20 к., для вос-питанниковъ духовно-учебныхъ заведеній и съ пе-ресылкою і р. сер. Второй томъ. Цівна такан же.

ресылкою 1 р. сер. Второй томъ. Цѣна такан же.

3) «Исторія русской слонесности». Составиль И. Порфирьевъ. Часть І. Древній періодт. Изд. 8-е. Цѣна 2 р. 30 к. съ церес.

4) «Твореніе блаженнаго Августина «De Civitate Dei», какъ апологія христівнства въ его борьбѣ съримскимъ язычествомъ. Сочиненіе М. Красина. Казань. 1879. Цѣна 2 р.

5) «Первый опытъ крещено-татарскаго слонаря». Н. Остроумова. Казань. 1876. Цѣна 1 р.

6) «Руководство къ русской церковной исторімъ. П. Знаменскаго. Второе дополненное изданіе. Цѣна 1 р. 60 к. На пересылку 25 к.

11. Знаменскиго. Второе дополненное издане. Цъна 1 р. 50 к. На пересылку 25 к.

7) «Очерки по церковной географіи я этнографіи». Сост. С. Терновскій. Цѣна 30 к.

8) «Сборникъ бесѣдъ со старообрядцами», Изд. подъ редакцієй э.-орд. проф. Н. Ивановскаго. Цѣна 1 р. 25 к. р. 25 к. 9) «Антитринитарін XVI в.». Выпускъ 1-й. Соч.

Е. Будрина. Казань, 1878. Цена 3 р.
10) «Характеристика римскаго католичества съ

точки зрвнія папскаго догмата. Н. Я. Беляева. Ка-1878. Цѣна 30 к.

11) «Типы современной философской мысли въ Германіи». П. Милосланскаго. 1878. Цена 2 р 25 к.

Изданіе придворнаго Е. И.В. книгопродавца К. К. Ретгера полъ фирмою Шинилорфъ. Отерыта полинова на 1980 годъ

на саный полный и саный дешевый

дамскій модный вилострированно-янтературный журналь для семейнаго чтенія

14 годъ НОВЫЙ РУССКІЙ БАЗАРЪ 14 годъ

«Новый Русскій Базаръ» съ 1880 г. будеть выходить и разсылаться по прежнему, четыре раза въмъсяцъ, т. е. въ количествъ 48 нумеровъ, 24 модныхъ и 24 литературныхъ, каждый въ объемъ отъ мысяць, т. с. въ количествъ до вумеровъ, 24 модныхъ и 24 литературныхъ, каждый въ объемв отъ
1 до 12 листовъ самаго большого формата (in-folio),
но въ трехъ мядавіяхъ, которыя различаются едивственно по количеству парижскихъ модныхъ раскрашенныхъ картивъ; текстъ и остальныя приложенія для каждаго няданія осталутся одинаковы.
І-е няданіе будетъ имѣть 12 такихъ картинъ, ІІ-е
изд. 24 и ІІІ-е—48. Такимъ образомъ, каждый подписчикъ І-го вяд. получитъ ежемѣсично одиу раскр,
картинку, 1-го числа; ІІ-го изд.—двъ въ мѣсяцъ,
т. е. 1-го в 15-го числа; и ІІІ-го изд.—четыре въ
мѣсяцъ, т. е. одну съ каждымъ нумеромъ.
Съ переходомъ «Новего Русскаго Базара» въ концѣ прошлаго года къ вовому издателю, журналъ
этотъ улучшянся во всѣхъ отношеніяхъ: ему придана весьма красивая виѣшность, форматъ увеличенъ, внутревнее содержаніе значительно расширеню; дитературный отдѣлъ, разнообразный и интересный, даетъ превосходный катеріалъ для семейнаго
чтенія и украшается роскошными излюстраціями.
Ведя дѣло на тѣлъ основаніяхъ, которыхъ держится моя, существующая слицкомъ, пятьлесятъ

Ведя дело на техъ основаніяхъ, которыхъ держится моя, существующая слишкомъ пятьдесятъ леть, фирма (Шинидорфъ), т. с. добросовъстно и акиуратно, я и на будущее время буду пресайдовать ту же цёль—стремитьси всеми силами улучшить журналь, чтобы заслужить полное довёріе и одо-бреніе публики.

«Новый Русскій Вазарь» содержить: ВЪ МОДНЫКЪ НУМЕРАКЪ:

Около 3,000 рисунковъ паримскихъ модъ, шаря-довъ (дамскихъ и дътскихъ) и рукодълій (гишюра, филегипюра, тамбури го, филейнаго и простого вязанья).

Значительное поличество изящныхъ узоровъ по канав, атласу и кожв, шелками в бисеромъ, Выкройки, рисунки и мътки бъльи: для дамскаго, мужскаго и дътскаго.

до 800 выкроекъ въ натуральную величниу на 24 большихъ листахъ (въ приложенияхъ). Изящно раскрашеннын парижскія модныя картинки работы навъстиващихъ Французскихъ ху-

дожниковъ. 24 выразныя выкройки вънатуральную величину.

Текстъ, т. с. самое подробное описаніе всёхъ ра ВЪ ЛИТЕРАТУРНЫХЪ НУМЕРАХЪ: Орагинальные и переводные романы, пов'ясти и разсказы для семейнаго чтеній. — Научныя, попу-лярно-изложенныя статьи (напр., гигіеническіе и воспитательные очерки, историческіе очерки и пр.). —Стихотворсиія. — Виды зам'йчательных здявій и ийстностей, съ описаніемъ ихъ. — Юпористическіе рисунки. —Біографіи зам'йчательных вицъ, съ пор-третнин ихъ. — Новости изъ области литературы, искуства и музыки. —См'ёсь (новости, анекдоты, иы-сли, ребусы и пр.). —Фельетонъ (б'йглая хроника общественной жизни). — Описанія и рисунки ков'й-пихъ модъ. —Кухня и хозяйство (разные полезные сов'юты, косметика и пр.). —Почтоный ящикъ. Въ каждомъ нумер'й пом'ящаются превоскодныя и по сюжету и по выполненію иллюстраціи чляв'єст-ныхъ художниковъ. разсказы для семейнаго чтенія. — Научныя, попу-

ныхъ художинковъ.

Кром'я того гг. подписчики получать втечени го-да, им'яст'я съ литературными №М, и'ясколько без-платныхъ прекій: аъ вид'я гравюръ, узоровъ нотъ и пр.

Подписная цена всехъ трехъ изданій следующая:

І-об язд, съ 12 раскрашевными парвжскими картинками,

ПА ГОДЪ въ С.-Петербургі: безъ дост. 6 р. (полу-год. 8 р. 50 к.), съ дост. 7 р. (полугод. 4 р.); въ Мос-нві: безъ дост. 7 р. (полугод. 4 р.), съ дост. 8 р. (по-лугод. 4 р. 50 к.); съ перес. въ другія м'іста 8 р. (по-лугод. 6 р.).

II-ов изд. съ 2-1 раскрашенными варижскими КАРТИНКАМИ.

HA PORTS at C.-Neverdyprt: Gest gott, 7 p. (nony-rog. 4 p.) to gott. 8 p. (nonyr. 4 p. 50 k.); bt Mocket: Gest gott. 8 p. (nonyrog. 4 p. 50 k.); ct gott. 9 p. (nonyrog. 5 p.); ct nepec. bt gpyris intera 9 p. (nonyrog. 5 p.); лугод. 5 р.).

XII-ье изд. Сь 48 раскращенными парижскими

картинками. НА ГОДЪ въ С.-Петербургъ: безъ дост. 9 р. (полугод. 5 р.), съ дост. 10 р. (полугод 5 р. 50 к.); въ Мос-нев; безъ дост. 10 р. (полугод. 5 р. 50 к.), съ дост. 11 р. (полугод. 6 р.); съ перес. въ другіе мъста 11 р.

полугод 6 р.); съ перес. въ друге ивста 11 р. (полугод 6 р.).

НОДПИСКА принимается: въ главной конторъ журнала «Новый Русскій Вазаръ» въ С.-Петербургь, Невскій пр., № 5, при придворномъ книжномъ магазинъ Шмицдорфъ (Н. Ретгеръ); въ Москвъ—у книгопродавцевъ, И. Г. Соловьева, на Страстномъ бульваръ, въ д. Алексъева, И. П. Анисимова, на Никольской ул., д Заиконоспасскаго монастыри, А. Лангъ, на Кузнекомъ мосту, и Б. Постъ, на Неглинной, въ д. Фирсанова.

Резакція покоривъйше просмтъ гг. полимечнковъ

Редакція покорявійше просить гг. подимсчиковъ присылать свои требованія завлаговременно, Издатель: Придворный Е. И. В. Книгопродавець

Съ 1-го января 1980 года начнеть выходить безъ предварительной цензуры новалеженед вльная газета

"BPATE"

подъ редакціей профессора В. А. Манассенна.

Предлагая товарищанъ вовое періодическое издаміс, назначенное спеціально для арачей, редакція «ВРАЧА» твердо уб'яждена, что трудъ ся будеть иолишній, такъ какъ она посвитить всё свои силы разрешению следующих задачь: 1) служить вер-имить зеркалокь всего, что составляеть действительный прогрессъ въ клинической медицинъ и гигіень; 2) привлечь къ совивстной научной работь возножно большее число врачей, разбросанныхъ въ раз-ныхъ мъстностяхъ Россія; и 8) постоянно подвергать критическому, независимому и безпристраство-му разбору всё явленія, касающіяся образованія, быта и діятельности врачей.

Сообразно съ этими цѣлями програмиа «ВРАЧА» обиниаетъ собою слѣдующіе отдѣлы:

 Оригинальныя и переводныя статьи и предва-рительныя сообщенія по всёмъ отраслямъ илинической медицины. Статьи по такъ называемымъ теоре-тическимъ наукамъ (анатокін, физіологія, общей па-тологіи, цатологической анатоміи и фармакологіи) бутологи, патологической анатоми и обрижкологи) оу-дуть помѣщаемы лишь постольку, поскольку осѣ инѣ-ють существенное значеніе для клиники. Въ этомъ-отдѣлѣ редакція будетъ помѣщать неодни только тру-ды, которые ей объщали доставлять изъ клиникъ и ды, которые ен объщали доставлять изъ климкъ и лабораторій, но и всякое дъльное наблюденіе, гдь бы оно ни было сдвляно. Редакція глубоко убъждена, что дальньйщен, не фиктивное, а дъйствительное развитіе русской медицины будеть зависьть не столько отъ процвътанія той или другой клиники или даже того или другого медицинскаго факультета, сколько отъ постоянняго участія въ научной ра-боть возможно большаго числа русскихъ врачей. Правда, она знасть, какъ невыгодно обставлены для Правда, она знаеть, какъ невыгодно обставлены для научной работы врачи вдали оть университетскихъ центровъ, но вибств съ твиъ она знаетъ также и то, какъ много прекрасныхъ наблюденій и по казумстикъ, и по медицинской географіи, и статастикъ пропадаетъ только потому, что авторы боятся печатать свои почтенные труды за недостаткомъ обычной литературной обработки. Чъмъ больше такихъ трудовъ удастся редакціи привлечь на страницы «Врача», твиъ больте сочтетъ она удовлетворенной одну изъ своихъ задачъ.

2) Самостоятельным и переводныя статьи в пред-

2) Самостоятельныя и переводныя статьи в предварительныя сообщенія по отділямь общественной и частной гигіены. Им'я нь вилу, что «общія міста» и «громкія фразы», которыми подчась такъ обильна гигіеннческая лытература, по меньшей мірь, излишни, — по крайпей мірь, въ газеть, издавае-мой для врачей, — редакція употребить всі свои ста-ранія давать и въ этомъ отділів только статьи, осноранія давать и въ этомъ отдёлё только статьи, основанных, по возможности, на фактическихъ данныхъ. Съ особенною охотою она откроетъ свои страницы всёмъ вопросамъ по земской, городской, военной, школьной и больничной гигіенё. Не умёя представить себё настоящаго врача нначе, какъ и терапевтомъ и гигіенистомъ одновременно, редакція будетъ особенно стараться о поддержаніи естественной связи между терапісй и гигіеной.

3) Статьи, посвященныя образованію, быту и общественной дёлтельности врачей. Гласность, освётнящая уже нёкоторые закоулки русской жизни, коснулась сравнительно лиць очень мало быта врачей. А между тёмъ быть этоть, —быть можетъ, дв-

чей. А между твиъ быть этотъ, обыть можетъ, да-жо болве другихъ, вуждается въ самой широкой гласности. Недостаточно разбирать одну сторону— отношение общества нъ врачанъ; необходимо также не закрывать глазъ и на те печальныя явленія, причины которыхъ к эренятся въ самихъ врачахъ; толь-ко подъ этимъ условіемъ возможны не бумажныя, все загубляющія, а дъї ствительныя реформы. Без-пристрастная, независиман и трезвая критика, избъгающая всякить личностей, но и непугающаяся гивая задътыть самолюбій—воть чвить будеть ру-ководствоваться редакція «Врача» въ обсужденія всёхть условій русскаго врачебнаго быта. Но, отвюдь не считая себя непогрышимою, редакція викогда не

откажется дать мёсто всякому добросовёствому про-тивнику своихъ мибий, конечно, сохраняе за со-бой полную свободу критакв.

4) Статьи по исторім медицины, въ особенности русской, біографіи и некрологи врачей. Въ эгомо-тать, какъ просуженнять списновъв, такъ и тогогать, какъ «послужных» списковъ», такъ и того преднаго правила, въ силу котораго о мертвыхъ принято говорить только «доброе». Она убъждена, что и туть прежде всего нужна правда.

5) Критическия статьи и библюграфическия замът-

ки о главићишикъ иностранныхъ и вскуъ русскихъ княгахъ, касающихся программы «Врача».

6) Рефераты о главићишихъ иностранныхъ и по

зможности всъхъ русскихъ работахъ, касающихся программы «Врача».

7) Критическіе отчеты о засіданіях ученых и других вобществъ, могущих витересовать врачей, также и о диспутахъ. 8) Слухи, нелкія извъстія и выборки изъ полити:

ческих газеть и правительственныя распоряженія, почему либо могущів интересовать врачей.

9) Всякаго рода объявленія, за исключеніемъ объявленій о тайныхъ средствахъ и рекламъ, которыя не будуть принимаемы ин въ какомъ случав и им въ

какой формъ
Редакція заручилась уже объщаніснь содъйствія Редакція заручнаясь уже объщаніенъ содъйствія со сторовы савдующихъ янць: С. П. Ботина, И. И. Бурцева, А. А. Гена, А. Е. Голубева, М. И. Горвица, Ю. Ю. Гюбера Н. П. Ивановскаго, М. Я. Капустина, В. М. Кернига, Д. И. Кошлакона, Ф. П. Ланацерта, Ф. Л. Леша, Э. Ф. Моритца, А. Г. Полотебнова, М. И. Рейха, Н. В. Склифасовскаго, А. И. Таренецкаго, В. М. Тарновскаго, И. Р. Тарханова, М. А. Хомяко, А. Я. Щербакова и Э. Э. Эйхвальда. Сверхътого, редакція имъеть основаніе разсчитывать на согласіе участвовать во «Врачъ» еще и многихълругихълицъ.

«Врачъ» будеть выходить каждый четвергь, отъ

«Врачъ» будеть выходить каждый четвергь, отъ «врачь» оудеть выходить каждыя четвергь, оты до 1½ иистовъ въ недълю (76 листовъ въ годъ). Цъна за годовое изданіе съ пересылкою 9 рублей, а для петербургскихъ подписчиковъ 8 рублей; за пол-года 5 рублей съ пересылкою и 4 р. 50 к. для петер-бургскихъ подписчиковъ Подписка принимается у издателя кингопродавца В. Ф. Раккора (въ Петерна Невскомъ проспекть, противъ Морскихъ,

Статьи (всего лучше въ страховыхъ письмахъ) и вообще все, касающееся собствевно редакціи, просять адресовать на нии редактора по слёдующему адресу: Вичеславу Ависовтьювичу Манассенну, въ Петербургъ, на Выборской Сторонъ, по Симбирской улицъ, д. 57, кв. 24.
Относительно же подписки, помъщенія объявле-

ній и вообще всіхъ козяйственныхъ вопросовъ про-ситъ адресоваться на имя издателя **Карла Федоро**-

вича Риккора (по вышеуказанному адресу). Примъчание. О каждой присланной на мия редакцін кингі будеть сділано два безплатных объяв-ленія въ 2 ближайших УМ газеты.

объ издании въ 1880 году

газеты правтической медицины и гигівны

"ВРАЧЕБНЫЯ ВЪДОМОСТИ

годъ пятый.

«врачебныя въдомости» будуть выходить въ 1880 г. безъ предварительной цензуры.

Сообщение вовостей изъ области медицины и гигие Сосощене вовостев изъ области ведицина и гигины, извъстій о событіяхъ въ медицинскомъ мирѣ,
о ходъ санитарнаго, земско врачебнаго дѣла, разсмотрѣніе и обоужденіе профессіональныхъ и общественныхъ вопросовъ—вотъ, въ гланныхъ чертахъ,
задачи "Врачебныхъ Вѣдомостей". Прошло уже
четыре года, какъ начали выходить «Врачебных
Вѣдомости», восполняя дѣйствительный пробыть
спеціатьной прессы — отгутствів такого періовичеспеціальной прессы — отсутствіе такого періодиче-

скаго органа, который бы нийд своими задачами бытовые, корпоративные и общественные вопросы, и неуклонных стремленія газеты дать місто самостоятельными, независимыми минінями, заботы о точности выходови газеты в объ удовлетвореніи существенных потребностей врачей, разъединенных во останить базетильного проственству и останить базетильного проственству проственству и останить базетильного проственству проственствующего проственству проственству проственству проственству проственству проственству проственству проственству проственству присти проственству проственству проственству проственству проственству пристивностя проственству проственс на огромномъ пространств', не остались безсл'ядны. Наши попытки образовать, наконесть, органъ рус-скитъ прачей встръчены сочунственно и инимательно товарищами по наукъ и профессіи. Это вирази-лось значительно увеличивающимся количествомъ самостоятельныхъ, научныхъ и бытовыхъ сообще-ній, большимъ участіемъ врачебныхъ силъ въ разсмотрение многихъ вопросовъ жизни и быта, многими указаніями, направленными къ газеть, темъ она пользовалась съ благодарностью въ видахъ дъна, нитереса и пользы читателей. «Врачебныя Вв-домости» не щадни усилія, чтобы дать читате-лямъ, въ возможно сжатой формі, безъ лишнихъ размазываній, какъвыводы современныхъ научныхъ изслідованій, такъ и заключенія, вытеклющія изъ явленій жизви, руководись главным в образом в практичностью первых в полезностью посл'ядких в. На тичностью первых в поленюстью полядникъ. На сколько газета успёда выполнить свои задачи, ко-нечно, судить могуть сами читители; но тёмъ не ме-ябе она въ правё указать, что всегда и во всемъ преслёдовала принципы свободы врофессій, удуч-шенія ея положенія въ смыслё удучшенія положе-нія ея членовъ, ратовала за свободу дичности и тру-да, находя для того основы въ наук'в и точныхъ вя указаніяхъ. Желанія ся и въ этомъ направленіи ртсширить свои отдъзы получили, наконецъ, удовлетвореніе. «Врачобныя Въдомости» ввели спралетвореніе. «Врачобные Відомости» внели справочный отділь о свободных врачебных вакансіямь въ земствамь и пр., сділавшійся внослідствій источникомъ для пом'ященія объявленій въ другихъ медяцинскихъ издаміямъ. Земскій и др учрежденія отнеслись ить этому сочувственно и «Врачебныя Відомости» йміли нозможность сообщать своевременно о многихъ містахъ для врачей. Въ виду удобствъ читателей газста на будущій годъ приняла місты их большему расспиренію и этого откіла. итры из большему расширенію и этого отділа. — Въ 1880 г. «Врачебныя Відомости» будуть вы-ходить по той же програмий.

Подписная цѣна.

Безъ пересылки на годъ 6 р., на полгода 4 р., на мъс. 2 р. Съ пересылкой и доставкой на годъ 8 р., на пол-

года б р., на 3 мбс. 3 р.

Водимска принимается: въ Нетербурга — въ конторф редакція «Врачебных» Відомостей», Владимірская 7, и въ книжныхъ магазинахъ. Гг. иногородные адресують подписку и иныя требовани исключительно въ контору редакціи «Врачебныхъ Відомостей»

При конторъ редакціи открыты квижный складъ медицинскихъ изданій, который исполняють немед-ленно всв требованів гг. заказчиковъ, и бюро для подписки на журналы и газеты, какъ русскіе, такъ

и иностранные

"ПРИРОДА и ОХОТА"

Выходить еженфенчно, книгами около 15 печатныхъ листовъ, съ рисунками въ текстѣ и 2—3 лито-графированными (частью хромолитографированны-ми) приложеніями Въ концѣ года, по примъру прежнихъ лъть, будуть выдайы подписчикамъ особыя прежім, въ томъ числь одна олеографія съ картіны дожника Перона, еще неизвъстной публикъ: «Мед-жъв охота». Въ журнатъ принимаютъ участи въжья одота». Въ журнала приниваютъ участи иногіе извъствые популяризаторы, путепиствении-

программа журнала слъдующая: і. попрограмма журнала сладующам: 1. популярныя статьи по чистому и прикладному сстествозванію, медицині, гигісні, технологій, сельскому хозяйству и т. п. — Статьи этнограсическаго содержавія. — Путешествів русских в иностранцевъ.
— Хроняка новъйших открытій, усовершенствованій и изобрітсній. — Мовографіи охотянчым в
промысловых в вредных в полезных животных в
П Статьи по пужовной в пеорой отогі. — О нужь-

 Статьи по ружейной и псовой охоть, — о ружь-ть, собакахъ, породахъ итицъ и звърей, какъ предметь охоты; о конкозаводствь, рыболовствь, голубеводствь и т. д. — Охотничьи разсказы и очерки. — Мелкія статьи и корреспонденціи. — Разныя

Подписная ціна: на годъ 12 р., съ перес и до-ставкой на домъ 13 р. 50 к.; на полгода: 7 р., съ пе-

рес. и доставкою 8 р.

рес. и доставною 8 р.

Иримъчаніе. Лицанъ, подписавнинся въ редакців (а не въ нвижныхъ магазинахъ) до 1-го января—выдаются (или высыдаются) двъ большія гравюры, исполненныя въ Парижѣ, изображающія по орсиную охоту,—и дълается уступна 20% съ жумнала за 1878 и 1879 годъ, т. е. за наждый годъ платится по 9 р. 60 к. (На пересылку каждаго года прилагается за 10 фунтовъ, по разстоянію).

Оставшіеся экзеипляры "Журнала Охоты" и Сборника "Природа", издававшихся до 1878 года отдъльно, продаются: Весь «Журналь Охоты» за 1874—1877 г., въ 7 томатъ, за 25 рублей (пересылка за 20 фунт., по разстоянію); — Сборникъ «Природа» за 1878—1877 года (17 томовъ, съ 1400 рис. въ текстъ) распродается въ редакціи съ уступкой болъ 50% а именею: экземпляры съ 102 хромолитографированными и литографированными приложеніями за 25 нымя и литографированными приложеніями за 25 рублей (вижето 58 р.), — экземпляры безъ приложе-

ній — за 12 руб. (вийсто 32 р.). На пересылку каждаго экземпляра придагается за одинъ пуль пять фунтовъ, по разстоянію (можно пересыдать и черезъ транспортныя конторы, съ ундатой пересы-лочныхъ денетъ получателемъ на местъ). — Сбор-никъ «Природа», заключающій въ себі популярныя статьи и лекціи извістныхъ русскихъ и миострам-ныхъ профессоровъ и путешественниковъ, по содержанію своему и по роскошной витипости составить украшеніе каждой библіотели и можеть служить

лучшамъ подаркомъ. Редакторъ-издатель А. П. Сабанteвъ Всв требованія и подписныя деньги просять адресовать въ контору редакцін журнала «Природа и Охота». С.-Петербургь, Тронцкій пер., д. № 23.

Открыта подписка на 1880 годъ

годъ н. "ШУТЪ" Годъ И.

художественный и юмористический журналь

KAPPKKATYPB.

печатаемыгь прасками въ насколько тоновъ

(промолитографія).

(хрожомитография)
Выходить еженедёльно, въ форматі большахть
иллюстрацій, ін quarto, поміщая на своихъ страницахъ: рисунки, каррикатуры, повісти, разсказы,
очерки, сцены, анекдоты, шарады, загадки, ребусы
и т. д. И въ художественномъ и литературномъ
отділів принимають участіє мвогіє литераторы,
поэты, художники и каррикатуристы. Журналъ, всесторовне касаясь явленій текущей жизни, имість
оттабліч, театральный библіографичестій и илемъ отдалы: театральный, библіографическій и художе-

Усиваъ перваго года изданія даеть намъ возможность, не смотря на эначительныя издержки при пе чатанін краскави въ нісколько тоновъ, — не увели-

чивать подписной цавы.

Краткій перечень содержанія журнала «ШУТЬ»: пъ годъ 52 нумера большого формата, которые содержать нежду прочинь: 156 большихъ рисунковъ въ четыре краски, более 350 рисунковъ въ одву краску, 260 страницъ тексту въ прозв и стихахъ.

Кром' того на страницахъ журнала помъщаются также ноты для првія съ акомпанементомъ.

Условія подписки:

3a	годъ с	ъ пересыл	ков и доста	вкой	6	p.
20-	# 6	езъ достаг	BKH		5	13
101	шесть	ивсяцевъ	съ перес. в	AOCTAB	4	10
10	20	D	безъ достан	ЭКИ	3	20
- Ho dypra	динска ь, угол	принимае ъ Невскат	тся на пия р о и Николае	едакців: С вской, домъ	Ile N	тер-

овъ изданіи

въ 1880 году

"ОРЛОВСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВЪДОМОСТЕЙ".

Въ 1880 г. «Орловскія Губерискія Вѣдомости» бу-тъ выходить два раза въ недѣлю — по средамъ и субботамъ; издаваться будуть въ томъ же видь и формата, въ какомъ оне издаются въ текущемъгоду

Подписиля цана.	и сиод ан	Съ достав, на домъ и перес.
		въ друг. гор.
На годъ	4 p. — z.	5 р. 20 к.
На 8 мъсяцевъ	3 " "	3 + (9 #
На полгова	2 × 50 ×	8 n 15 n

Подписка принциается: Въ гор. Орай, въ реданція Губернскихъ Вёдомостей, состоящей при гу-берпскомъ правленін. Въ ублавыхъ городахъ Орловской губервін у гг. исправниковъ и полиційнейстеровъ.

"ГАЗЕТА А. ГАТЦУКА",

налюстрированная (годъ 6-й),

будетъ выходить въ 1880 году еженедъльно въпрежнемъ формать и объемъ. Она даеть въ годъ около 400 прицимърнсувковъвътекств, относвищихся преимущественно къ современнымъ событіямъ, дипамъ и открытіямъ, а также МОДЫ четыре и болве раза

въ годъ. Содержаніе ея политическія извістія и новости по Россіи. Повісти и разсказы (прениущественно историческіе), стихотворенія, корреспоиденція, критика и библіографія, статьи по наукажь и искустика ства в систем разин, статы по наукажь в игжус-ства в новости техническія и козийственныя. Ціль «Газеты Гатцука» сообщать читателямъ обо всёхъ текущихъ новостять подробно, по въ сматомъ видъ, такъ что, въ особеявости для иногородныхъ, она вполне замённеть газеты ежедневныя, отчасти же

н журналы. Въ особомъ безплатномъ прибавления прилагаются лучшіе переводные пов'ясти и романы съ рисунка-ми. Кром'я этой премів, а также безплатно разсылавгодъ на везеневой бумагѣ, годовые подписчики по-лучать концу года 1-й выпускь драмъ Шенсиира въ но-войъ стихотворномъ переводѣ, наищно издаваемый съ рисунками, подъ редакцією профес. московскаго уняверситета Н. И. Сторожение и А. А. Гатаука. Втечение и векольникъ лѣгъ ихъ этихъ выпусковъ

составится изищное «полное собраніе драматиче-скихъ произведеній».

Въ «Газеті» принимають участіе своими грудами зучийе наши ученые и литераторы (проф. Ф. И. Бу-слаевъ, И. И. Срезневскій, Н. И. Костомаровъ, Д. І.

Мордовцевъ, Ольга N (псевдовимъ), А. Ф. Писемскій, Н. И. Стороженко, Н. С. Тургеневъ и др.). Подписвая цёна на годъ безъ пересылки 3 руб.; съ вересылкой и доставкой 4 руб.; на полгода 2 руб.

25 коп., на 1 мъсяцъ 50 коп.
Адресь редакція: Москва, Столовый пер., д. Длинской.
Редакторъ-издатель А. ГАТЦУКЪ.

о подпискъ на 1880 годъ

на саный общедоступный по цънъ издюстрирован-ный журвагь

"СВЪТЪ ВЪ КАРТИНАХЪ"

Годъ III.

Годовая ціна 3 руб. 60 коп. съ пересылкою. За полгода 2 руб. 24 жм въ годъ.

Въ журналь помъщаются: розаны, повъсти, развъ журвале помещаются: романы, повъсти, раз-сказы, стихотворевія, юмористическіе очерки и кар-тивки, историческіе, біографическіе и бытовые очер-ки, общедоступныя бесёды о ваукахъ, яскуствъ, интературъ, отчеты о главивиныть процессахъ, медкія замътки о замъчательныхъ и курьезныхъ явленіяхъ, авекдоты, остроты и каррикатуры.

Въ 1880 году къжурналу будеть приложена превія:

извщимй олеографическій

портретъ государя императора.

Портреть грудной, въ половину натуральной ве-личины и написанъ въ 20 тоновъ. (11½ и 82 4 вериг.) За упаковку и пересылку портрета гг. подписники иплачивають 90 коп. Кроив того гг. подписчики получать еще двв

олеографическія премін ($11^{1}/_{3}$ верш. и $8^{3}/_{4}$ верш.):

ЕВРОПЕЙСКАЯ "ИРАСАВИЦА и ВОСТОЧНАЯ КРАСАВИЦА.

За пересызку в упаковку каждой прекін гг. подимсчики приплачивають 76 к.

Наши подписчики знають, что премін, выдавае-мыя нами при журваль, не оставляють желать имчего лучшаго и могутъ служить украшеніся в любой

Всѣ преміи высыллются немедленно, по полученіи требовавія. Трудно найдти болѣе плящный рожде-

ственскій подарокъ. Подинска принимается въ конторѣ редакців въ Рига, на Александровскомъ бульваръ

1880 (воськой) годъ надвнія.

ОТЕРЫТА ПОДИНСКА НА

"Obyobckin Bacthnkp.

РАЗЕТУ ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ, ЛИТЕРАТУРЫ И ПОЛИТИКИ

Выходить три раза въ недалю.

HO

среданъ, пятницанъ и воскресеньямъ, Программу издания составляють все обычные газетвые отделы.

Подписиля и ких

На годъ съ достав, и пересылкой... 6 р. 50 к. Ha 6 mbc. ... 3 р. 75 к.

Подвиска принимается: въ конторъ газеты, въ Орав, по Зиновьенской ул., д. № 1-й

Редакторъ податель А. И. Чудиновъ.

ОГЪ РЕДАКЦІИ

"Полицейского Акстиа Кертт-Винкольского Градоначальства".

Вступивъ въ 22-й годъ своего существованія, «Полицейскій Листовъ Керчъ-Еникольскаго Градо-начальства» останется върнымъ своей задачь,—и въ скроиныхъ предблахъ программы и сылъ, посвищиеть гвою двятельность служеню «пользань и муждамъ» Градоначальства, гарионически сливающимся въ широкое понитіе ифстваго общественнаго

Редакція сочтеть свою задачу выполненною, если перо ся окажется полезнымъ плугомъ на визъ тъхъ интересовъ и цілей, какіе были наивчены при основаніи «Листка» и совершенно рельефно обрисовы-ваются рамкави излагаемой здёсь программы.

Все содержаніе газеты распадается на дві: части: офиціальную и неофиціальную, Въ первой помізпаются постановленія правительства и распораже-нія м'єстной администраціи. Во второй найдуть себі: м'єсто относящісся до г. Керчы и вообще до Керчь-Еникольскаго Градоначальства св'єдівнія и матеріами. Крои в этой премів, а также безплатно разсылає- лы: географическіе, историческіе, археологическіе, маго подписчикамъ «Крестваго Календари» на 1880 статистическіе, этнографическіе и проч., статьи и свъдънія о наленіять и происшествіять, какт ис преділать г. Керчи и Керчь-Ениновскаго Градо-начальства, такть и пообще Таврической губер-він; статьи и сибдінія о публичныхъ зрідинахъ, собранахъ и другихъ увеселенахъ; о сель-скомъ козяйствъ, объ урожаъ, промыслахъ и тор-говът, фабрикахъ, яриаркахъ, рынкахъ, судоход-ствъ, о рыночвыхъ и справочныхъ цънкхъ; казен-

выя и частныя объявленія. Сверкъ того въ содержаніс части неофиціальной входять политическій отдъль и телеграммы.

Газета выходить еженедваьно—по воскресевьямъ. Условія подписим остаются тіз же: за годовое изданіе 8 р., съ доставкою мли пересылкою 4 р.; за полугодовое—1 р. 80 к., съ доставкою мли пересылкою 2 р. 80 к. За редактора Инк. 1. Холева.

FASETA

КОННОЗАВОЛЧИКОВЪ и ЛЮВИТЕЛЕЙ ЛОШАДЕЙ

въ 1880 году.

(годъ седьмой).

Будеть издаваться по той же программѣ, какъ и нъ предшествовавшіе шесть аѣтъ (съ 1874 г.), не-укловно саѣдуя своей задачѣ служить везависимымъ уклонно слъдуя своев задаче служить везависимым с органомъ русскаго коннозаводства, спорта, кавале-рійскаго и ремонтивго дѣла въ Россіи, знакомя въ тоже времи интересующуюся этимъ дѣломъ публи-ву съ движеніемъ его за границею. Газета выко-дитъ безъ предварительной цензуры два раза въ мѣсяцъ, 1-го и 15-го числа, въ объемѣ одного (нли болѣе) печатнаго листа убористаго шрифта.

Въ приложени въ газетъ печатаются (на особыхъ условіяхъ съ владёльцами) описи рысистыхъ и верковыхъ заводовъ въ Россія, составляющія продол-женіе изданныхъ уже по этому предмету заводскихъ

княгъ (стутбуковъ).

Крожъ того, къ концу года всё подписчики получаютъ въ видё преміи «Аллбомъ замёчательныхъ лошадей», состоящій изъ портретовъ наиболёв выдающихся (преимущественно въ данномъ году) лошадей, кудожественно исполненных в новымъ фото-литографическимъ способомъ, съ описательнымъ текстомъ.

Цана годовому изданію газеты со всами къ ней приложеніями семь руб. съ пересылкою и доставной

Полинска принимается въ Москвъ, въ редакцін газеты и у квигопродавиевъ И. Г. Соловьева, А. Л. Васильева, М. О. Вольфа, Н. И. Мамонтова и другихъ; въ С.-Петербургъ, въ книжныхъ магазинахъ Я. А. Исакова, Мамонтова, Вольфа и другихъ.

Гг. иногородные благоволять адресонать свои тре-бованів исключительно такть: въ Москву, въ редак-цію «Газеты Коннозаводчиковъ и Любителей Лоша-дей», на углу Остоженки и Лопухинскаго переулка, домъ Мясинкова. Редакторъ-издатель Н. ЛОДЫГИНЪ.

"ЦЕРКОВНО-ОВЩЕСТВЕННЫЙ ВЪСТНИКЪ" въ 1880 году

будеть издаваться на такъ же основаниях, какъ и въ предъидущіе шесть авть своего существованія, т. е. будеть заключать въ себв отдалы церковный, общественный, политическій и библіографическій, и выходить три раза въ недълю, безъ предварительной цензуры.

По примъру прежникъ лътъ годовымъ подписчикамъ будетъ разославо безплатное приложеніе подъ-названіемъ «Календарь для духовенства» на 1880 годъ. Въ составъ его, между прочими необходимыми дли духовенства свъдъними, войдутъ: 1) полный текстъ устава духовныхъ консисторій, со встан дополне-ніями и измъненіями, какія узаконевы въ немъ праніями и изм'яненіями, какія узаконены въ немъ пра-вительственною властію (въ такомъ вид уставъ этотъ появится въ печати въ первый разъ); 2) пол-ный сводъ постановленій о церковномъ причтв, со-ставленный покойвымъ Филаретомъ, архівшископомъ червиговскимъ; 3) польый сводъ постановленій Св. Свнода, касающихся събздовъ духовенства; 4) по-дробное изложевіе сл'ядственной части въ духовномъ въдомствъ, съ присоединеніемъ относлатихся въ ді-лопроизводству по сему предмету формъ отношеній, повъстокъ и т. д.; 5) постановлевім о благочинениче-ской присягъ и отчетности, и многія другів. Въ числъ статей, которыя им'єтся въ виду напе-

Въ числъ статей, которыя имъется въ виду напечатать въ «Церковно-Общоственновъ Въстинит» 1880 года, редавцією пріобрътено обширное изслъдованіе покойнаго Д. И. Ростиславова «Объ ученомъ монашествъ» Омо предназначалось къ помъщенію въ нашествъ» Оно предназначалось къ полещению въ газетъ още въ текущенъ 1879 году, но по непредвидникам обстоительстванъ отложено до будущаго года. Печатаніе его начестся съ первыхъ жа № «Церновно-Обществення Вестинка» на 1880 годъ. Условія подписки на будущій годъ, съ доставкою и пересылкою, следующія: въ Россіи — на годъ 7 рублей, на полгода 4 руб.; за границей — на годъ 10 рублей.

Плетинска принимается: Въ С. Потелбурга, на по-

Подписка принимается: Въ С.-Петербургъ, въ дакців «Церковне-Общественнаго Вістина», на Пес-кахъ, по Конногвардейской уляців, № 59. Редакторъ-надатель А. Поновидкій.